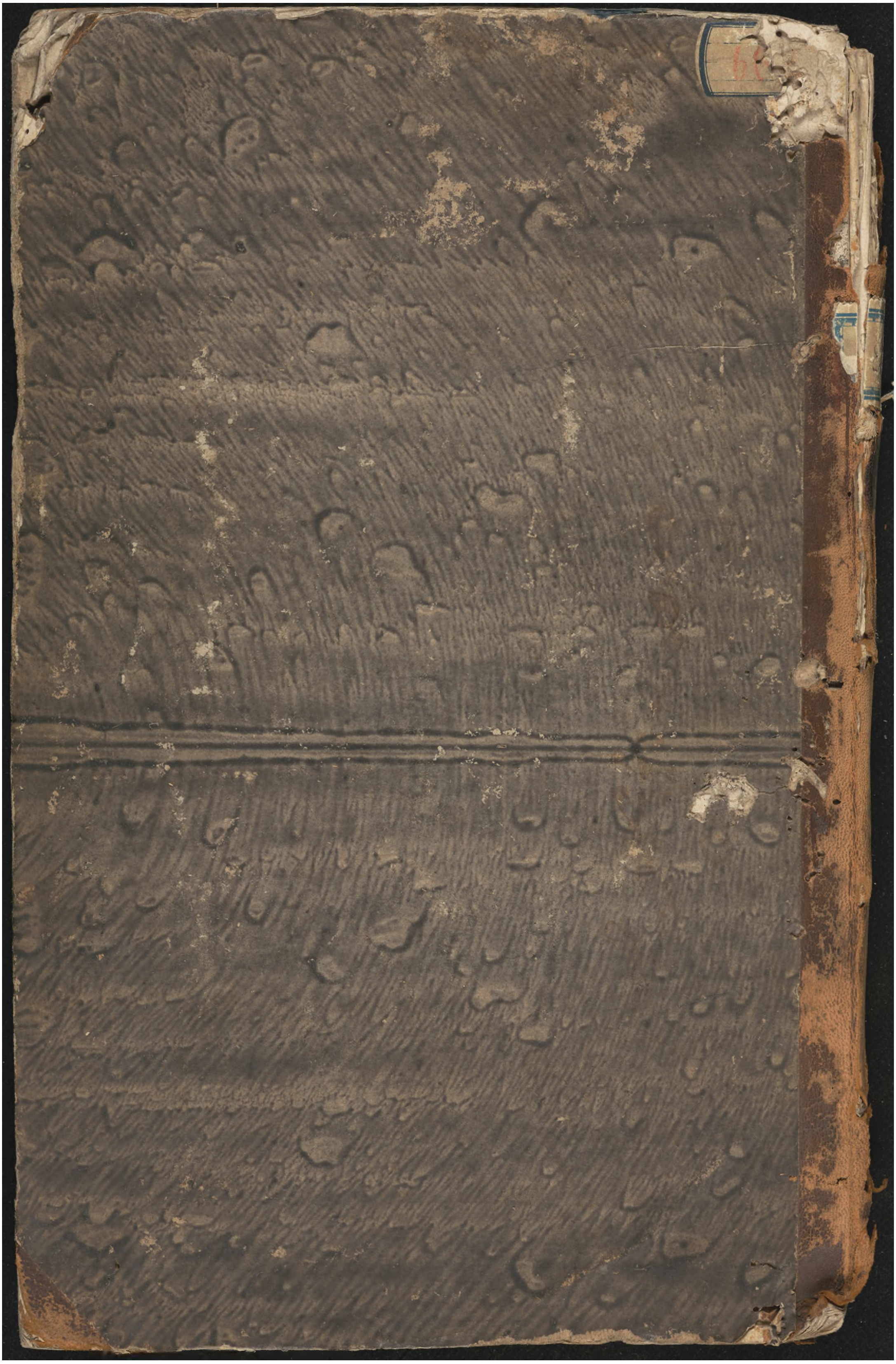


2718 Inventar. 1

IV

ZIALO SZIE THO WE SRZODE PO SWYETEY MAR GORZACZIE NA RATHVSV KRAKOWSKIM ROKV. 1573

A szmie Wielmoznie Pan a Pan Jan Fierlie z Dabrowicze Wo iewoda i Staroſtha general Krakowſkie i Kohalniſſki Nawiſſſie ſzalele koromie zF. Czrniacz do ſzcz vrzedowi ſwemv Woiewodzemv i tz vſth vam koromiim o vrzedzie Woiewodzim vezinionim, chczacz waznoſcz i ſzaczv nele rzeczi wſzelakich lev zie wnoſcz i potrzebom lvdzkim naliezaczich. i thv dzieſ wſzithkich rzeczi rzemieſnicznich i levſie wſzelakich lev pozithkev wſzth ſtanow w Cracovie Polſcie vezmicz Che vſtawe na Kathedrſv krakowſkim o rzeczach nizei opiſanich vezmicz racziel przi bithnoſcz Wielmoznich Pan Pana Kriſtoffa Miſſkowſkiego, Marſzalka Rawſkiego. Pana Jakvba Kokoſz wſkiego Srzenſkiego. Pana Krzyſtopha Liancz kornſkiego Malogoiſkiego Caſtellianow Hieronima Brzeſnſkiego Podſkarbiego Coronnego Krzpmitca Crak zF. Staniſſława Czikowſkiego Podkomorzego Siemie krakowſkie: Kemigiana Chelmſkiego Chorazego: Staniſſława Garniſa Podſtolicz: Jakvba Debnſkiego Pod ſedka. Jana Kmithi Piſarza Sienſkiego Crakowſkiego: Piotra Strzalie Oſtrze zimſkiego i Satorſkiego Sedzicz Burgrabie Cr. Podwoiewodzego Cracowſkiego. Staniſſława Plazi Staroſthi oiczowſkiego i Burgrabie Crak: Zigmuntha Palczowſkiego Podſtaroſczego: Scrſnego Czirſkiego, Sedzicz Groczkiego Crak i vielv inſzi ſzlachthi Woiewodzthwa krakowſkiego. przi zaczne radzic mia ſtha Crakowſkiego, a vſtalcz wedlvg czaſv ma bicz przez vrzad Woiewodzi miarkowana &c.

O oſzobliwich vſtawach ktore zmieli. czechowie miedzi ſzoba vſtawiiac

Zaden Czech abi mieſzmial, i mienazitſzie oſzobliwich, miedzi ſzoba vſtaw albo porzadek czinicz o drogoſczi rzeczi rzemieſzla. ſzrego pod wiena 14 grzywien

O czwierthni i o korczach h

Zaden ztkelcarzow ani ztkiwowarow abi mieſzmiat inaleſzemi Corczem ani Czwierthnica mierzicz albo inaſſzi korzecz albo czwierthnie mnicz, tillo thalca czwierthnie i tez korzecz ialci ieſtho ſtaradawna na Kathedr Cracowſkiem i czwierthnica talcze ktorego to korcza i czwierthnice, wiſzokoſcz, ſzerokoſcz, gle bokoſcz

Z BIBLIOTEKI PUŁAWSKIEY XX. CZARTORYSKICH.

bolesz, talarza kazda czwiertbanka ẏ korzecz we wßitkim rownie ma bicz tale
zebẏ na szerokosz glebokosz. ẏ na wẏsokosz micz mieschodzito

Jtẹ korzecz mabicz na korzicz bliachami zeliaznimi okowanie. i czecha le° M:ta
na Woiewodie Cracowskiego i mieyßca czechowanie

Jtẹ Abẏ zaden mießmial inakßim korcem nicrzicz w Woiewodzcztbwie kralcow
skiem iz exmine iedno kralcowskiem korcem ẏ czwiertbanka pod wiena ezter
naszie grzywien

Jtẹ Abẏ miebẏł korzecz ßerßẏ iedno na ieden bolesz bez czwierczi. a na wzwisz na
czwierez bolesza ẏ na czwartba czysz czwierczi bolesza

A then czo przedaie zboze ten ma sobie strichowacz, a ten czo kupuie niemamy tego
bromicz pod wiena 14 grzywien: Wßalesze ießlibißie krzywda temu czo kupuie
widziała okolo strichowania maßie wlim vczicz do vrzedu Mieiszkiego, Ktam
na Rathußz ma bicz thała czwierthina prawdziwa ẏ korzecz przez ktora czwier
thnie ẏ korzecz ma bicz zeliazo przez posrodek zwierzchem przibithe talcz ẏ v
Piwowarow ẏ v pickarzow

O zachteliach albo beczkach piwnich

Beczka piwna niema bicz mnieyßa ani wiethßa we wßitkich miasthach
ẏ miasteczkach Woiewodzthwa kralcowskiego iedno ktorabẏ miała wsobie
72 garncow piwa wedlug constitucii Piotrkowskiej Roku 1565

O Wadze

Funth ma bicz wszedzie we wßitkich miasthach ẏ Miasteczkach Woie
wodzthwa Kralcowskiego ktorẏ ma micz wsobie lothow 32 a sto grzi
45 A talcich funthow 32 Maia wagicz kamien ieden a pod
wiech kamienie ieden czthonar ktorimi a mininalßimi wagami we wßith
kiem Woiewodzthwie Kralcowskim wazono bicz ma pod wiena ezter
naszie grzywien

O lokesiach

Abẏ zaden kupiecz inakßim lokesiem we wßitkiem woiewodzthwi
mierzicz wßelakich rzeczi przedaiaczich ẏ ktore kupuia mo
korßtiem staradawnim czechowaniem czecha mieysc
Kralcowskiego kazdemu leto iedno potrzebuie beda powinni ie
mierzicz i naczechowacz michioracz micz od troo, wedlug tego lokesia ktori
zwrzedu Woiewodzego Cracz na Kathedrze kracz oddan czechowanie czecha
na then czasz bedacz° le° Drugi Pana Woiewodi Cracz wedlug constitu
cii Piotrkowskiej Roku 1565 A ktobi inakßim lokesiem mierzil
smiał ma bicz winen 14 grzywien przez vrzad Woiewodzi kuram

Lo przekreśla

wacz mieſmiano pod straczenim thalerich menarunkowich thowarow

Abi zaden kupiecz mieſmial przedawacz wſzelialich rzeczi iedwabnich Axamithowich Athlassowich Adamaſzkowich krotaiche i niſzich iedno na wagę a zebi drozei mieprzedawali ie dno loth po oſmi groſſich. Karmazini Czerwonci zielonie brunatnei bawi 2 loth

O winie

Je° Mć Pan Woiewoda kraſ. wpominacz racz wſzitkich w Woiewodzthwie Craſ: tich letorzie wina na ſwiat ſtierpia Abi tak wina od tich czaſſow ſtrzpowali. zebi drozei przedniego wina Węgierſkiego ſtarego nieſmieli ſzinkowacz ani przedawacz iedno po trzi groſſi kwarthy. A zebi zaden nieſmial othwarzacz ani ſzinkowacz wina zadnego aſz ſie pierwei opowie Pan Podwoiewodzinw. ktori kazde wino wedlug wagi ſzi a dobroczi iego bedzie porzimin oſtawicz: A ktobi ſie tego wazil, zebi bez opowiedzenia a oſtawi ſmial wino ſzinkowacz takei ma bicz wina 14 grziwien kaſen

Abi zaden nieſmial kupowacz ani ſzinkowacz wina wegierſkiego Morawſkim poſpolu ani go do wedrzi piwnicze poſpolu zpuſczacz tillko lito kupi a ſzinkowi wino Węgierſkie ten nie chaie Morawſkiego nie kupuie ani ſzinkuie A to dla tego abi wina Węgierſkie nebili nieſzane Morawſkim A ktobi ſie tego wazicz ſmial mabicz kaſen ſtrzezenim wina oſtrzic Kamnino Morawſkie abi bil wiencz ſtomiani oſobni wedlug ſtaradawne zwiczaw winnicſſni

Na Frydebuſzie i ſuatoniperſkie przez zielioni wiencz ſtomiani kupi

O ribach ſtolicich beczkowich.

Ieſt wbeczkowich ribach albo w Zrowſkich ſzegrkach i w Zibelſkich doſwiadczoni biwa niemaſz falſz a oſzukami kidzi na przyſzie czaſzi A tak Je° Mć Pan Woiewoda vſtanowie, abi zaden wiczegi dwu warſtbu linow do ſzegle wbeczke Zrowſkie kaſz nieſmial talecz ie w Zibelſka

Beczki abi bili wedlug ſtaradawnego warunku i ſzamiari na Rathuſzach bedaczich

beczki wegorzow abi nebili przeludadani ſtare nowimi. i tez beczki abi bili wedlie ſtaradawnego na Rathuſzu wiencznie ani tez przeludadam

ſtiedzi abi nebieli inaczei czirkliowane ialio ialio ſtaradawne zachowawsi ceſth tho ieſth abi ſtiedzi wbeczkach warunkowi i beczki warunkowe bili takzi tez nie przeludadam, abi proſtego ſtiedzia za ſwmſki nieſmial przedawacz

[illegible] abi bili wſzitki vſtawi Je° Mć Pan Woiewoda i Staroſta Craſ: przi [illegible] bi bili od tego nimieczſkiego czaſu od wſzich wobecz i od kazdego zoſſobna [illegible] dzrzthwie i Staroſtwie Craſ: mocznie dzierzam i czalie wipelniam [illegible] Je° Mći. i Je° Mći Pa Woiewodi i nieczſzimi, i tez pod [illegible] na ſtrone ktorabi inſtigowala przichodzacza. ktore to wine ſza w prawie poſpolitim przezniwlo poſtempkom vſtawione v Je° M: Pana Woiewodi ſzerzi wipiſſzam. A kdoby kolwiek przedacz albo zachowacz nie chcial wedlie tich vſtawi nieſzczano, takowi kazdi niemaſzie gwaltem obchodzicz ani gwaltem bracz ale zaplaczi

ialoſtie mogę ſtargowacz zrzemiſznikiem. A gotowi do tego Podwoiewodzego zonę
szeczą przyſięgą letorabi nie wedle vſtawy zaplacził. A tam Podwoiewodzy poſłacz
do Burmiſtrza ztalcim leazdem bedzie powinien, Abi zaraz[em] thalerowego
zemieſznika przyſiągł a przyſiągſzy letorey wini tamże zaraz[em] ta
my leto Zalcie-polowicza przyſięgą ma A Ieo M: tam Woiewodzi polowi
za dwoa wedle Conſtitucyey Siżmowey Piotrkowſkiey Roku
1565 vczinioney ::

O Przekvpniach

Abỹ żaden mieszmiczal blizey vpiaszỹ miliach wszeliakich rzeczỹ kvpowanych athemi zaszỹ przekvpowacz Wkraiowie, a zwłaszcza szlorami i inszemi rzeczami kvszỹnoszi naliczaiącymi

Abỹ żaden mieszmial po vliczach albo przed miastem żadnych rzeczi przedawacz ani kvpowacz thilko wnỹtrz

Abỹ żaden szkvpczow, ỹ szkramarzow przedmieszczich mieszmiczal kvpowacz żadnych rzeczi na przekvp zebỹ ie miał thv wmieszczie przedawacz a zwłaszcza ribỹ i inse rzeczỹ kv zwnoszi naliczacz pod winą 14 Grzywien- ỹ pod vtraceniem thich rzeczi ktorcmibỹ przekvpowalỹ

Piekarze

Piekarzom abỹ niebilo wolno piecz chlieba iedno po 2 pieniądzv ieden a po pieniądzv Thalesze dzieszczioro chlieba wiedmiem rzędzie leżądỹ chlieb zv ssobna po 2 pieniądzv za gross ieden, a dzieszczioro chlieba leżądỹ zossobna po pieniądzv maia przedawacz. za pvlgrossa

Gdỹż na ten czass zỹtha czwiertkowe kvpvią po 27.28. gr. A tak dzie szczioro chlieba wiedmiem rzędzie za gross ma wazỹcz fvntkow pięcz

Gdỹż na ten czass pszenicza czystka chlebna kvpvią po 50 po.54 po. 56 gr. thedỹ 20 Semel wiedmiem rzędzie za gross maia wazỹcz fvntkow pvltrzeczia

Kthorỹ tho chlieb piekarzkỹ thake rzamỹ iako i pszenicznỹ ma bicz przedawan wszathkach piekarzkich od zawania aż do wieczora, dlia tego abỹ tathwiekỹ gosczi i lvdzie obeszỹ i pospolithỹ człowiek chlieb naliesz mogli i kvpowacz

A ktorỹ chilcolwiek z piekarzow zmial chlieb mnieszỹ albo niedopieczonỹ ỹ lzeszỹ mu iako iesth postanowiono pięcz ỹ przedawacz, thakowỹ przepada A chlieb pobranỹ przez ich fałss ma bicz do szpithalow rozdanỹ

Abỹ żadnych kolaczow ỹ kreplow wszelialich miath pięcz ani ich na rin ker anỹ wvliczach przedawacz mieszmiczal pod straceniem thichże kolaczow ỹ krepliow A ieszlibỹ kogo kreplow albo kolaczow potrzeba tedỹ ma dacz znacz do starszich piekarzow

Piwowarowiee

Abỹ iż exnie we wszitkim woiewodzthwie Krakowskiem, zmieszczich ỹ wsia

strzegliach

ſtecznych beczek takowe mieli do S. Matherſa bliſzego przyſzłego letorebi miały
wſzobie 72 garcow piwa wedle Conſtitucie Kothrkowſkiey ſzimowich Kolw 176

Ktoreto beczki abi bili czecha mieſzcza i onego bednarza letori ie robił wedle ſta
radawnego zwyczaiw czechowane, takesze abi mieli zupełne pułbeczki letorebi miały
po 36 garcow wſzobie y czwartaczki po 18 garcow dlia rogiczek kupczow abo
wiem mieszadi potrzebuie zupełney beczki albo pułbeczka piwa:

Czis piwowarowie maia miecz kwarthi drzewiane koniwie groſſowe pułgroſzowe
ſzkiagowe tkcz drzewiane ktore kwarthi i koniewki maia bicz pomierzone kwar
tha czagk ſprawiedliwa ſtawadawna ktorimi a mierzſzmi piwo maia dawacz a
kwartha piwa niema bicz drozey przedawana iedno po dwu pieniadzu

Piwowarowie abi nieſzmieli zyczmiennego ſłodu albo zialczego kolwiek zboza mieſza
nego wariczy piwa pod ſtraczeniem piwa wſzitkiego i winy 14 grziwien, tilko
zyzſtey pſzenicze Ale bi zaden nieſzmial wieczey piwa przebieracz na ieden war
iedno 25 achteli wedle ſtawadawnego zwyczaiw

Gdiez na ten czaſ czwiarthnie pſzenicze piwnie kupcia po gr. 40. po 46 po 48.
A tak dobrego piwa beczka iedna niema bicz drozey przedawana iedno po gr. 30.
pułachtelia piwa po 15 gr. Czwartaczka piwa za gr. puloſzma

Piwowarowie kazdemu ktokolwiek bedzie chczial v nich zpiwnicz kupicz piwa
achtel pułachtelek. y czwartaczke maia kazdemu przedacz wedle vſtawi pod
winą 14 grziwien

Marczy abi zaden nieſzmial ſzynkowacz arkrakowie w kazimierzu y na
Kliepa pod winą 14 grziwien y ſtraczimim wſzitkiego Marczu. bo wtim
kiedzie bywaia oſzukami bo gdi ſzie dobre piwo traffi tedi ie za marzcz przedaią

Rzeznicy

Abi zaden zrzeznikow nieſzmial mieſza inaczy przedawacz iedno na ſſwnth
na wage ſwnth mieſza przednicgo wołowego thłuſtego po dwu ſzeliagu ſzrednie
go wołu po pułgroſzu, podlicz ſzego po ſzeliagu. A leto kupi dzieſzcz ſwnthow
mieſza bedzie mu powinien vzrzecz dzie wiecz ſſwnthow nawaczcz mieſza thłu
go ialowego bedzie chczial a dzieſziathi ſwnth bedzie powinien vziacz
go mu vzrzecz da Atho dlia tego abi vzrzecz podle mieſſo przi
Czis rzeznicy beda powinni czwierczami mieſſo przedawacz kazdemu ktobi ie
dno chczial takie na wage

Czielicziego mieſza przednicgo czielicziia ſwnth po ſzeliagu ſzrednicgo dwa ſwnthi
za pułgroſza Szlapowego przednicgo ſwnth po ſzeliagu ſzrednicgo dwa ſſwnthi za pół
groſza A tho wazme mieſza ma bie poczacz od dnia S. Barthlomicia bliſzu przyſzłego

ſſy ſzialu

Item flialeÿ przednicgo wołu thłuſtego czale grſ 12 ſrzednicgo wołu grſ. 8 podlego grſ 6 Nogi wołowe grſ 2 Watroba grſ 1÷ Płucza ſſarzczem grſ ÷ Ozor wielkiego wołu grſ 2 Srzednicgo 1÷ podlego grſ. 1. Głowica czielicza zkrifleaniÿ grſ 3 Noſkiÿ czielicze grſ. 1. Watroba czielicza zdzierzla grſ. 1.

Item Abÿ zaden Rzeźnik miſzmiał toÿ ſmalczowanego i miſzmalczowanego przedawacz thillco Kądliarzom ſwiecznikom Kÿmarzom i mſſim lctorzi potrzebuią toÿ do rzemieſła ſwego, thez ſliachczic ÿ mieſczanom na potrzebę ich domowa A krup zom lctorzi do mſzich pąſthw wiwoza abÿ miſzmieli przedawacz

Ktorÿthо toÿ mema bicz drozeÿ przedawan iedno kamien po grſ. 30. ſmalczo wanego toÿ

A bÿ zaden rzeznikow miſzmiał ſzkor wołowich wielkich przedawacz drozeÿ garbarzom i mſzim rzemieſznikom iedno po grſ. 30.

Item ſrzednie ſzkoÿ wołowe po grſ 24 Mnieiſze ſzkoÿ wołowe po grſ 20
Item ſzkoÿ thabellowe po grſ 10: Item Jałowicze ſzkori wielkie po grſ 16
Item Mnieiſze po grſ 14 Item koźlowe przednie wielkie po grſ 20
Item Srzednie po grſ 15 Mnieiſze po grſ. 8.
Item czielicze ſzkoÿ wielkie po grſ 4 Item ſrzednie ſzkori czielicze po grſ 3
Mnieiſze po grſ 2 Item ſzkoÿ czapowe po grſ 6
Item ſzkopowe Siemſkie wielkie po grſ 4 Mnieiſze po grſ 3 Item Baranie grſ 3

Czerwoni Garbarze

Abÿ zaden garbarz miſzmiał wÿwozicz ſzkor Koronÿ tale ſzrowich iako i wÿ robionich thalcich tez przedawacz kupczom i kupczom czrdzoziemſkim tilko obÿwatelom i rzemieſznikom ktorzi potrzebuią thalcowich ſzkor

Item ſzkoÿ ſwielkie Wołowe ktore od rzeznikow kupią po grſ 30, mimaią dro zeÿ wÿprawnich thich przedawacz iedno po grſ 40 to ieſt od wÿprawi po grſ 10
Item od wÿprawÿ ſrzednicÿ ſzkori wołowcÿ grſ 8 Item od mnieiſzÿ grſ 6
Item od ſzkori thabellowcÿ po grſ 3: Item od ſzkori Jałowiczÿ wielkiei grſ 5
Item od mnieiſzich ſzkor Jałowiczich grſ 4 Item od ſzkor ſarnich koźlowich Skopowich Czapowich od wÿprawÿ po grſ 3.

Ktorethо wÿſſeÿ opiſſane mimaią bicz drozeÿ przedawane iedno iako ſzie wÿſſeÿ opiſſało, a miedzie indzieÿ iedno wiadłkach ſzroich Garbarzkich a thо od za rania az do południa na kazdeÿ dzień pod winą 14 grziwien- iliebi przecziwko tei Conſtitucziei wiſtąpiłÿ

Item ſzkori wÿpr-

Item Skori wyprawyacz maiacz zaszywacz i naliewacz iako staradawna bywa
to podwyna 14 Grziwien we Straczmiem skor——

Szewczi

Item Skornie Jalowicze wielkie dobre do pasza miemaia bycz drozey przeda
wane, iedno po gr. 30
Item Skornie Jalowicze do krolew gr. 24
Item skornie Jalowicze za koliana gr. 20
Item Skorzenki skopowe za koliana gr. 12
Item skorzenki koztowe za koliana gr. 18
Item skorzenki Jalowicze Katholikom a wirosthom gr. 12
Item skorzenki skoztowe Katholikom gr. 8
Item Wozniczi bothi dobre Jalowicze gr. 14
Item chlopskie Jalowicze bothy gr. 11
Item Trzewiki Jalowicze o dwu podeszwach gr. 5
Item Trzewiki skopowe o dwu podeszwach gr. 4 ½
Item Trzewiki skopowe o iednej podeszwie gr. 4
Item Trzewiki Katholikom gr. 3
Item Chlopikom wosmi we dzierziaczi kiedy trzewiki gr. 2
Item Bothi skopowe dlugie bialim glowam gr. 6
Item bothy skopowe szmorowane dlugie miewiesze na korku gr. 8
Item bothy Jalowicze dlugie miewiesze gr. 8
Item bothi kowane skopowe Katholikom gr. 12
Item bothi kowane Jalowicze Katholikom gr. 15
Item polbothki kowane —— gr. 8
Item skopowe trzewiki bialim glowam stabrimem gr. 3
Item trzewiki Kamienskie ztabrimem gr. 2 ½
Item Trzewiki bialim glowom zrzemienia skopowe o iednej podeszwie
o dwu podeszwach gr. 3
Item Trzewiki Kamienskie skopowego rzemienia o iednej podeszwie gr. 2
o dwu podeszwach gr. 2 ½
Item Podszycie botow Jalowiczem rzemieniem woznicich chlopskich gr. 4
Item Katholikom bialim glowam od podszycia gr. 2 ½
Item Kamosskie na korkv mieszczimie gr. 4: bialim glowom gr. 2 ½ Kamom 2

a ubo

A ſetobie inaleſza forma chcział mieć bothi albo trzewikie ten ma płacić ia
koſzie zrzemieſlnikiem zmowi ſie zſtarguie

Szewcze Wtoſche

Jſſ trzewiki kurdibanowe gładkie gr 7
Jſſ trzewiki kerdibanowe czarno farbowane gr 8
Jſſ ſcorzenki kerdibanowe farbowane czarno albo biało gr 30
Jſſ ſcorzenkie kerdibanowe gładkie gr 24
Jſſ Pantofflie kerdibanowe gr 6

Szidlarze

Jſſ Szidło hiſzpanſkie zbliachami polierowanemi ſie zſrobami fl 3-
Jſſ Szidło hiſzpanſkie zbliachami zrzetnemi taleze polierowanemi olerom
Jſſ Szidło brunczwiczkie zbliacha na dwa paloza wſzerz okolo kraiv / brob fl 3
fl 2
Jſſ Wtoſzkie ſzidło zpodvſkami i wſzidzinv zamſzem obſzedzone i naſlane gr 45
Jſſ Szidło thurreczkie proſte gr 40
Jſſ ſzidło wtoſkie bez zamſzv zpodvſkami gr 36
Jſſ ſzidło Thurreczkie zſaffianem obłozone okolo kraiv gr 56
Jſſ ſzidło turreczkie po kraiach bliacha obwiedzione zeliazna gr 45
Jſſ ſzidło male dimñtor gr 20
Jſſ Jarzale bez ſaffianv gr 24
Jſſ ſzidło wozniczi gr 18 Jſſ Poſtlad nowie do ſzidła gr 6

A o ſzidlach tak ma bicz rozumiano iż kazde zpodſtladem ma bicz przedawan
A ktobie chcział nad the vſtawe dacz ſobie robicz iakie inakſzi ten ma pła
czicz iakoſzie zrzemieſlnikiem zmowi

Kothliarze

Abie zaden mieſzmial przikiiacz zeliaza na roboth ſzwoie azie ia pirwe ie zwazi
i naczechvie wiele funtow wazi A przitim abi tez kazdi kothliarz czechs
ſiwa vłaſna przitozil na ſzwa robotę potim miech przibiie zeliazo
Tomiwaz na ten czaſz miedzi ieſth czythnar po
Abie abi zaden mieſzmial dacz drozi wroboczie ſzwei ffunthv bez pobi
liania iedno po gr
Jſſ Pobiliana robotę po gr

Czego ſtarſzie dozrecz maia pod vi[illegible] A gdi leto chcze przeffirmarcznicz miedz
ſtara za nowa takowei abi zaden mieſzmial thamie bracz za ſtara miedz iedno pogi

Ssliosarze

Hussarskie ostrogi sserokimi przezkami iako dzisz nosa grſ. 10.

Itm ostrogi wtoskie miemieczkie grſ 5
Itm ostrogi prostbe grſ. 3.
Itm wozmicza ostroga grſ. 1.
Itm Strzemiona hussarskie pobieliane grſ 5
Itm Wtoskie strzemiona smalczowane czarno proste grſ 6
Itm Wtoskie strzemiona mieroszniane pilowane grſ 8
Itm Wtoskie strzemiona roszinane pilowane grſ. 10.
Itm Grothy na szpisz po grſ 1½
Itm Grothi do Copicz hussarskich prostbe grſ 2
Itm Grothi pobieliane czrne grſ 3
Itm Grothi wielkie do Vszarzkich copij grſ 4
Itm Wedzidla pobiliane proste krigowane grſ 6
Itm Wedzidla krigowe dobre zmrnstbowkem i podkowka grſ 12
Itm Wedzidla przednie wtoskie zmrnstbowkem dethim grſ 15
Itm Wedzidlo gonge grſ 2:
Itm Wedzidlo wozmige proste grſ 1½
Itm Obiachemi strzemiona hussarskie grſ. 10.
Itm kolothka mala pilowana grſ -1.
Itm kolothka wiethsza pilowana grſ 2.
Itm Wielka kolothka pilowana grſ 3
Itm kolothka we dwoie skladana mnieisza grſ 4
Itm kolothka wielka we dwoie skladana grſ 8
Itm Zamki proste do komor grſ 8
Itm Zamki o iednim ringlu dobre grſ 9
Itm Zamki dobre o dwu ringlu zrimdzrnolstem i zlukiezami dwuima grſ 36
Itm Zameczki prosthe do skrzinek do Almarzek grſ
Itm klucz prosthi do zamkow grſ -1.
Itm grzeblo dobre grſ 2.
Itm grzebto proste mnieisze grſ -1.

Corrigiatore6

Corrigiatorcs alʒ Rimarʒc

Naprʒod Vʒda prostha lemiecza grſ 3

Hſ Nagłowcle hvſarzkiẽ vʒdi ʒwodʒą ivchtowiẽ grſ 10

H Nagłowcle hvſarzki prostkiẽ mivchtowiẽ grſ 8

H Nagłowcle włosciẽ ʒwodʒą ʒarmiẽ prostego rʒemienia grſ 8

H Vſſliſtca ſithe tale ʒarmiẽ iako ʒirvvomi ſtoriẽ do ſtrʒemion vſſarzkich
ʒbliachamiẽ na trʒiẽ ſaleʒe wſzekſ grſ 8

H Vſſliſtca vſarzkie waſzkie do ſtrʒemion proſtich ſite grſ 5

H Vſſliſtca mi ſite proſte poiedinkowe grſ 4

Hſ Vrſliſtca ſithe waſzkie włoſzkie grſ 4

H od ſodpierſʒiemia ʒpodhwami vchtowe grſ 12

Hſ ſodpierſʒiemie mcivchtowe ʒpodhwami grſ 8

H ſodpierſʒiemie i ſpodhwi włoſkie rʒemienia proſtego ialowʒego grſ 10.

H ſkie ſite dobre przedmie grſ. 10. Skie mnieiſze grſ 8

Hſ Nabiodrkci na przedmie komie po oſʒmi paſſow kʒdkiẽ nabiodrke po grſ 12

H Na biodrke na chomatka o ſzeſʒi paſſow grſ 7

Hſ vʒda wozmiʒa ſʒitha ʒczyſkami grſ 9

H Wiązana vʒda withſʒa wozmiʒa grſ 7

Hſ vʒda wiązoma lemiecza grſ 3

Hſ vʒda gonʒa ivchtowa ſʒita withſʒa grſ 5

Hſ vʒda gonʒa ivchtowa ſʒita mnieiſza grſ 4

Hſ vʒda nowa dobra ſʒita grſ 4

Hſ Vʒdziemicza proſtha ſʒitha na matekomie grſ 3

Hſ vʒdziemicza wiellca ſʒirokca moczna na ſpodrzʒezia palʒa nawiellkiekom grſ 7

Hſ Abiẽ zaden mieſʒmiat miſſʒim halvnem wiẽʒvavviacʒ ſpodwina iednowenetzkom

ſtarſʒi Czechowie dozrecʒ

Kvsnierʒc

Naprʒod abi zaden krvſʒmerʒ mieſʒmiat bliamv krvmiego mnieiſʒego czimiʒ
iedno ʒr 40 kern

Hſ Sliamowego ʒoarkiẽ abi zaden mieſʒmiat czimiʒ bliamv iedno ʒr 26

Hſ Bliamv grʒbietowego ʒ Kawoſkei liſowego bliamv abi zaden mieſʒmiat czimiʒ
iedno ʒr 26 grʒbiethow

Hſ Bliamv krʒ

Item bliam brzuszow krolikowich abi zaden mieszmial mnieyszego czinicz iedno
ze 120 brzuszow talc i grzbietowego
Item bliam Nowogrodkowego i Nowogrodkowich grzbietow abi zaden mi szmial
czinicz iedno ze 150 grzbiethow
Item kopiliczа przednia gr 4 Srzednia gr 3 Podliciſa gr 2
Item Cronostayc gr 3
Item skory baranie wielkie na kozych mirwipravw gr 4
Item mnieiſe gr 3
Item od wipravi skor baranich po gr 1
Item od podszicia giermaka iedwabnego mieszinskiego zbobrem gr 12 bez bobrv gr 10
Item od podszicia giermaka na biata glowe iedwabnego zbobrem gr 12
Item podszywacz maią gesto na czwierc dolicza
Item od podszicia giermaka mieszanie szkiernego zbobrem gr 8 bez bobrv gr 6
Item od podszicia pulgiermacza iedwabnego szerokiego gr 10
Item od podszicia szkiernego pvlgiermacza gr 6
Item od podszicia talcz szkiernele szerokich ialio dzis nosa gr 6
Item od podszicia kamizelie iedwabnie gr 6
Item od kamizelie szkiernie gr 4
Item od podszicia miszki iedwabnie po gr 1
Item od podszicia talcz kolpaczka i grapli wiszkiernich gr 1
Item odszicia kozucha baranego woznicz albo chłopv odi leto da szere
szkory gr 4

KRAWCZY

Item od giermaka iedwabnego kitaiſka oblogonego wkoto ſtroka i zpetli
gami przisitbim gr 18
Item od kazvki taliez gr 18
Item od pvlgiermacza iedwabn° gr 10
Item od robothy szkiernki otworzistej spodnicy iedwabn przezami szepo
wanimi we dwoie gr 18
Item od giermaka szkiernego bez stroki gr 6
Item od giermaka stroczon° i zpetliczami szkiernego gr 8
Item od pvlgiermacza szkiernego stroczonego i zpetliczami gr 8

Item od kazvki

Itt od hazvlei iedwabnëi podszithi barchanem albo le
Itt od Delieï iedwabnï thalloweizi
Itt od Dolomi iedwabneï zpodszewlea
Itt od Dolomï zpodszewlea liwnsleieï gr 1
Itt od hazvlei liwnsleieï gr 8
Itt od Delieï szvleiemnëi liwnsleieï gr 6
Itt od leabatha barchanowego prostego gr 4
Itt od Samszowei zvpizi bawelna podszitei gr 8
Itt od leabatha iedwabnego prostego gr 6
Itt od Samszowei zvpizi prostei i bez bawelnï gr 6
Itt od zvpizy toszivï podeszlana bawelna prostei gr 15
Itt od zvpizy ielieniei podeslana bawelna prosti gr 12
Itt od svloirmarza szvleiemnego stargami we dwoie stemporanego
vloszleiego szvlena albo vterfinowego i fliedra oblogonego gr 15
Itt od zvpizy Hußarsleiei we dwoie stemporanei gr 5
Itt od portele szvleiemich vloszleiego szvlena albo vterfinw prostich gr 4
Itt od portele Samszowich gr 4
Itt od szvlemi prosteï prostego szvlena gr .3.
Itt od szvlemi chlopszleiego szvlena gr 4
Itt od liethwinza iedwabnego podszitego plothnem albo barchanem bialei glowie gr 18
Itt od liethwinza iedwabnego tez podszicia prostego gr 15
Itt od szvleiemego liethwinza vloszleiego szvlena Axamithwim xtaltem gr .12
Itt od szvlemiei prostei niewieszei 3 xtaltem axamithwim albo iedwabnim gr 10.
Itt od szvlemiei prostei niewieszei prostego szvlena gr 6
Itt od Mrozlei bialeï glowie gr 1-
Itt od leolpazka stemporowanego we dwoie okolo lerain meszami gr 3
Ktobi sobie inaliza fforma krazal vrobicz tedi ma zaplaczicz ialoszi
zrzemie szukeiem zmowï
Itt [illegible] szie tez falsz miemali i oszvleamie prostich liudzi neidvie nszvleniacho letore
Zivileli keravczi na przedaï szicz zmiewarumlowich szvleniï i tvdziesz zniemo ogm
go szvlena A tale odziebi kolwiele taliwe szleiemei przez kogo szkolwiele przedawn
bïli talerovi mabicz karan wina 14 grzwien i szvlenlei taliwe przez podwoiwo
odzi brane bicz maia i kravicz kazdï letoribi taliwe szvleiemei robicz i przedawacz
szmiat thaz wina ï straczmie tiedzi szvleiemle karan biz ma

Middlian

Kidliarze

[illegible]finial imieiſcich thabliez czinąz iedno ialo ſtaradawna grbi 20 tabliez
[illegible]en ieden

[illegible]esa iedna midła po dzieſziaczi lewarnile a miedrosci ma przedawacz.

Krochmalnicze

[illegible]rochmalir abi drosczi niepredawano iedno funth po pulgroſtev

Stoliarze

Ławka lipowego drzewa ſporeczim lokiecz gr 2÷
Ławka zoſnowego drzewa albo gidlowe o ſporeczim po gr 2
Ławka Lipowego drzewa bez porecza lokiecz po gr 1÷
Stol okragli lipowi białi proſtbi na ſpirſ loluzi 2÷ Wzdluz lokiecz ma plazicz po gr 6
Thalerz ſtoloſczomi zielonie lokiecz po gr 7 A toſzi mat rogvmiecz bez ſterzinele
Liſtwi ſliadrowe wielkie na ſultori czvierczi wſzerſz i gvierzkiem i zkollei i zprzibianiem lokiecz po gr 3÷
bez przibiiania lokiecz po gr 3
Liſtwi wesſze i podliciſze lokiecz po gr 2÷
zproſtego drzewa liſtwi lokiecz po gr 1÷

Maliarze

Wielkie drzewa leopiemiecz zgrotem po gr 12 bez grothv po gr. 10.
[illegible]ſzarzkie proſte miedethe pomaliowane bez grothv gr 8
Huſzarzkie dethe malowane czirvone i biała farba bez pozlothi i bez grothv gr
Thalerze proſte bez pozlothi ſkora powlieczone gr 36

Miecznicze

od oprawowania korda po proſthv bez ffvtrowania okrom iedlicz gr 5
od oprawowania korda zbarchanem fvtrowanem okrom iedlicz gr 7
od oprawowania korda albo ſzaſzka dlugiego z taſzka proſthe[illegible] gr 8
Miecz drabſkie proſthi zproſtimi thaſkami gr 15
Miecznik brunzfiglei gr 18
kord proſthi zproſtimi iedlczami gr 12

Shalmaſzhi

Kidwanik na diva na trzi albo na [illegible]lezvartha lokczia gr 2 gr 15
Kidwan wielkoſzi czterie lokczie gr 3 bez leot

gr kidwan wiel[illegible]

Kidwan wielki na lokciu ſpicz albo na ꝓtpiethia
woz woienny albo zolmierzki ze wſpitkimi potrzebami,
wanimi i zpullroſteami Złoz 8.

Kolodzieie

Nicolowane kota 4 do Kidwana wielkiego ſrſ -
Nicolowane kota 4 do kidwana mnieiſzego ſrſ -
Nicolowane kota 4 do wozu ſtarbnego albo furmanſkie ſrſ

Złothnicy

Złothniczi abi ſpraweego brantu robili robote ſwa toieſth na 15 lothow
a mcinaczi a kazdi na robocznie ſwoi abi mial czedz mieſzcza od pro
bierza i ſwoie lutemu

od ꝓroſteie robothi abie mibrali wieczie od ſkoiecza iedno po ors 1-
od trudnieiſzi robothi to ieſth rithei odlicranie po ors . 2.

A ieſzie wzlotczenie niemala ſkoda dzicie wtim iz wagi zlota poczitaia wſrebro
bo poſzpoliczie na iedno grziwno ſrebra biora diwa zlote czirwone na pozlaczanie
a odwazaiacz na zloto nie poczitaia tillko wſzitko na ſrebro A tale zlotnikom
na ſrebrze wagi ꝓzibiwa zabiedaiacz tedi temu beda powinni zlothniczi robote
swoe wſzitkie ſrebra ꝓzitim leto da robicz niezloczacz ſwoi odwazitz po
tim ilie wczenie zlotich czirwonich na pozloczenie tale wielie zaſzi powinni pod
wazu oddacz tilie ilie one zlote zawazu tale zebi pozlota wazila nad ſrebro
tale wielie ialco leto dal zlotich czirwonich na pozlaczanie A od keazdei grſ
wnie ten leto da ſobie pozlaczacz powinien bedzie dacz zlotho nikowi ze
icgo naletad tho ieſth za zine ſrebro ktorego potrzebuia kupozloczenie i za
icgo praczu po ors . 10-

od wielkiei robothi ialco od nisz talierzow od ſkoiecza po grſ . 1-

Konwiſſarzowie

Konwiſſarzowie abi zdobrei a doſtoiadzonei czni robili niepriſſza
dzaiacz olowu a drogi abie nieſzmieli ſrnth dacz iedno po vrſ 6
leto dzier ꝓzeſtrimarczicz ſtara za nowa abi nieſzmial brazu iedno od
ſrntkow po ors . 1-
mosiadza ſrnth wrobocznie grſ 4:

Kowalie

Abie zaden nieſzmial kowal odwirobienia ſzimi zeliaza odi luto da zſtarego
zeliaza robicz proſta robotę keromia ſtali iedno od keazdei ſzimi grſ . 1
za ꝓzibiczie podkowie nowei komorzi ſrzednie wi grſ - . 1.

[illegible] ialo od frezow i inssich grs 1÷

[illegible] farei podlowi pulgrossa

[illegible] missmiat lowpicz zrliaza gdi prziwioza nataz, az pirwei sw nadw
[illegible]lowatic ẽ sliosarzi podwina

Bednarze

[illegible]iz cxnunc niewobili inakssich Achteli iedno letorebi miali pssobiw 72 garnczi
[illegible]lachstellẽ 36 garnczi, a czwartaczka 18 Ati achstelic mimaia biez drozri
przedawanc iedno po grs 5 pulachstellci po grs 2÷ czwartaczli po grs 2

Sukiennicz

Szukiennicz letorzi robia swlana abẽ zaden missmiat lerothssich postawow swei ro
bothẽ we wssitkich miasteczkach woiewodzthwa leralowskiego, thake wleralowic
na kazimiricz ẽ leliegarz 2ss: lerothssego na dlwga lokcz. 30- a na srzez na
dwa lokczia bez kraiczki

Ktoksliby lerothssze albo wssze bili v hoogskolwiek naliczion tedi talowe swlana
iako za nieprawnuchowe brane biez maia A ten mistrz letoribi talowe swlana robil
na biez wina 14 grziwien leraami przez Woiewodę albo podwoiewodzi o
A talowe postawi powinni beda thkacz zprzedmiessẽ welmi na 40 ganlow
a zgrubei na 34

Ploczienniczy

Ploczienniczi letorzi robia plothna na 36 ganlow od 110 lokczi niemaia wiczri
brac iedno po grs 20

Ins letore robia na 38 ganlow od 110 lokcth niemaia brac wiczri iedno po grs 22
Ins letore plothna robia na 40 ganlow od 110 lokcth grs 40
A takilic ganlow sskie podwiessẽ a przicznni tilic groskẽ: thez kowr robia wiczri
ẽ placzic na talcz od kazdego ganku gross przicznicssie na
Ins obwskẽ od lokczia obwssow letore robia na trzi lokczie wssirss rozmaitm wzorem
Ins Kroczniki talcz rozmaitim wzorem od lokczia po pulgroslew 40 grs 2
Szwrethi talcz rozmaitim wzorem od srwcth na lokcz po pulgross

O rzeczach iedwabnich i o korzeniach

Iz tez wssyzywozemiw tego do Woiewodzthwa crac zmaidwiessie biez od
[illegible] oswleania wrzeczach iedwabnich i tez na korzeniach sabicow
stawuic Jeo M. Pan Woiewoda crac i Abi zaden wssyz[illegible] Ada
massiow Athlassow i inssich wssich iedwabnich rzeczi do Woiewodzthwa krac
wozicz miessmial iedno wssriz lokczi ieden, talcz miedzi picz i inc korzenia abi
przissadẽ niebili
Athẽ rzeczi iedwabw to iesth axamithẽ Adamaskẽ ẽ inse rzeczi, abi dobre i do
biz nathkane wozono, a wssitkich i nienathkanssich abẽ wozicz ani thw przeda

CAPUT II.	DE MORTE WLADISLAI LOKTEK REGIS POLONIE.
ANNUS.	
MCCCXXXIII.	Anno Domini M° CCC° XXXIII, IIII° Idus Martij obiit Inclitus rex Polonie Wladislaus in Castro Cracouiensi et ibidem in ecclesia Cracouiensi Cathedrali in sinistra parte chori ex opposito altaris majoris tumulatus requiescit. Unicum habuit filium nomine Kazimirum de cujus meritis actibus et probitate infra scribetur heredem regni et successorem relinquens. Qui Kazimirus Wladislao patre suo adhuc viuente, (et hoc pro bono pacis regni Polonie ordinato) magnifici principis Domini Gedimini Ducis Lithuanorum filiam nomine Annam in uxorem duxerat, quam cum proposuisset una secum coronari velle, sed mater sua illustrissima filia olim Boleslai Ducis Calisiensis filii quondam Wladislai filii Odonis, id dixerat fieri de jure non debere pro eo quia ipsa vera regina existeret coronata, et ideo ipsa viuente aliam coronari superedere regno non debere, que tandem precibus filij sui quem teneerrime diligebat consenciens benigne contulit se in Monasterium Sancte Clare in antiqua Sandecz, ubique sub regula Sancti Francisci, sub regulari habitu, sororibus ibidem degentibus quoad vixit deuote Domino humiliter famulabatur.

CAPUT III.	DE CORONATIONE KAZIMIRI REGIS POLONIE.
ANNUS.	
MCCCXXXIII.	Anno igitur eodem VIII Kalendas Martij per Venerabiles

ANNUS.	
MCCCXXXIII.	in Christo patres Jaroslaum Gnesnensem Archiepiscopum, Johannem Cracoviensem, Johannem Poznaniensem, Michaelem Cujaviensem Stephanum Lubucensem Episcopos in Ecclesia Cracoviensi, multis principibus, Ducibus Baronibus et Nobilibus Polonie regni presentibus in Regem polonie Kazimirus Coronatus Hic post Coronationem Suam fuit in Omnibus felicissimus, precipue quoad Augendam Dilatationem Regni polonie, Nam terra Cujavie quam Barbati nigram crucem in albo pallio deferentes occupaverant sine bello et gladio ab eisdem recuperavit, Et post non multo tempore Mortuo magnifico principe Kazimiro Dicto Georgio locius Regni Russie Duce Troyden Ducis Mazovie, qui Kazimirus avunculo suo in Ducatum Russie Successerat veneno per Ruthenos intoxitatus interiit, Kazimirus rex polonie prefatus cum magna potentia Gentis sue Regnum Russie potenter ingressus de nece Consanguinei sui Vindictam Sumere volens, Cujus potentie, Ruthenorum primi Barones, Comites ac ceteri Nobiles resistere non valentes, ultronea Voluntate Domino Kazimiro se et sua commiserunt ipsum in suum Dominum fideliter Suscipientes sibi fidelitatis Omagia Juramentis firmantes; Hijs autem peractis Rege Kazimiro ad propria redeunte et in Regno Polonie moram trahente Quidam pessimus Baro Datko nomine, Castrum Przemisl habens, Cum Quodam Daniele de Ostrow clam etiam aliis nobilibus Russie id ignorantibus Imperatori Thartharorum intimaverunt, Asserentes Kazimirum Regem Polonie invasisse et

ANNUS.	
MCCCXXXIII.	et occupasse Terras Russie, tributaque per Ruthenos Vari Tharlaris Consueta prohibuisse; Ad quorum Delationem Imperator Tharlarorum maximum exercitum versus Russiam destinavit, mandans Ruthenis ut Coloniam hostiliter invadant et crudeliter devastarent. Quibus ad Vislam flumen venientibus Kazimirus Rex prefatus cum suis exercitibus occurrens eisdem viriliter restitit, eos flumen predictum transire non permisit, uno milite strenuissimo Tzeleyo nomine Palatino Sandomiriensi predito qui telo Tharlareo percussus ibidem expiravit. Tharlari autem redeuntes Castrum Lublin quod hinc tantum modo de Lignis fuerat Constructum expugnare nitebantur; Quibus Castrenses pro posse suo resistentes eosdem ab impugnatione sui potentialiter amoverunt.
CAPUT IV.	QUOMODO REGEBAT KAZIMIRUS REGNUM ET POPULUM.
ANNUS	
	Regio itaque Dijademate insignitus, Regnum populumque sibi à Deo traditum viriliter et utiliter Gubernabat: Nam secundum Prophetam, pacem et veritatem atque Justitiam dilexit: Erat enim bonorum et Justorum pijssimus tutor et defensor, malorum vero predonum violentorum, Calumpniatorum severissimus persecutor; Nam quicunque latrocinia sive furta faciebant, quantum cunque fuerant nobiles ipso faciebat decollari submergi, et fame mortificari cum fratribus et cognatis eorundem, Comedens et bibens pariter et dormiens deum

ANNUS.

Deum habens adjutorem non quod faciebat sibi homo; Calumpniatores
Quos reperit ipsos ferro ignito in facie aduri mandabat. Ipsius
temporibus nullus nobilis pauperi audebat facere Violentiam, sed
in statera equitatis omnia dirigebantur, et quum in elegno
Poloniæ Judicia polonicalia ab antiquis temporibus secundum
quasdam consuetudines imo potius corruptelas judicabantur que
diversi mode variantes multas calumpnias ac injurias inferebant,
hic rex zelo justitiæ accensus, convocatis locius regni
palatinis, prælatis, nobilibus et baronibus, omnes consuetudines
juri et rationi dissonas judiciaque juri et rationi consona
per que unicuique justitia reddatur equiter, equanimiter de
communi consensu prelatorum et baronum in scriptis
redegit temporibus perpetuis observanda. Et secundum psalmis-
tam dicentem decorem domus domini toto nisu dilexit; chorum
namque cathedralis ecclesie cum plumbo texit, ipsiusque
chori testitudinem stellis deauratis decoravit. In eadem etiam
ecclesia capellam in honorem assumptionis beate Marie virginis,
aliam apud fratres predicatores et plures ecclesias videlicet in
Sandomiria in Visticia sancti Michaelis et sancti Georgii in
Castro Cracoviensi, hospitale inter Cracoviam et Kazimiriam in
Kupellá in Niepolomicze in Torezin in Targow in Schydlow
in Stobnicza in Solecz in Opoczno in Cyotrkow Castrum in
Sanecicio Claustrum miri decoris, sculpturis pieturis ac tectis
mirificis construxit et ornavit. Quamplures etiam dictarum ecclesiarum
ornatibus pretiosis et calicibus deauratis multisque libris dotavit

ANNUS.

Et Licet in se ipso Lubricus fuerit, ut pote Vir tam eleganter natus et naturalibus optime instructus Cleros tamen quos sciebat esse Castos et bone Conversationis nimium Diligebat, Eisque prelaturas prebendas ac beneficia in suis ecclesiis Cujuscunque Conditionis aut Status fuissent ultra nobiles et Servitores suos Conferebat; Prelatos etiam et Canonicos Omnium ecclesiarum ut in suis ecclesiis manerent hortabatur. Hic igitur Rex ultra omnes principes Polonie rempublicam salubriter Gubernabat, Nam Velut alter Salomon magnificavit opera sua, Civitates Castra et Domos muravit, Imprimis Castrum Cracoviense mirificis Domibus Edibus Sculpturis picturis et lectis nimium decoratis Ornavit. Ex Opposito etiam Castri Cracoviensis ultra Vislam, Circa Ecclesiam que Dicitur Capella Civitatem muravit quam ex suo nomine Kazimiriam vocavit, plures etiam alias Civitates videlicet Veligkam. Skawinam Hyłkuz Bendzin Lelow civitatem et Castrum Nije polomicze castrum Gozdz Castrum Corczyn Castrum. Krzepicze Castrum ... In terra Sandomiriensi Castrum et istam Civitatem Sandomiriam Visliciam. Schidlow Radom Opoczno Wąwelnicza Civitatem. Lublin Civitatem et Castrum, Szczekocin Solecz, in Zawichost, in Nova civitate dicta Corczin Castrum. In Polonia Kalisz, Lisori Stanischm civitatem Conijm Civitatem et Castrum, in Wijelun, in Nakel. Mijedzyrzecz, Ostrischzow Castra, Wijelun Civitatem, Boleslawiecz Castrum.

ANNUS.	
	In terra Cuyavie Crznieszkam, Slotoniam, Przedecz Bidgostza; In terra Siradiensi ibidem firmum Castrum Pyotrkow civitatem in Brzeszniczа Castrum. In terra Kuiavicie ipsam civitatem et Castrum in Gnowlodz Castrum et Civitatem
	In Mazovia Civitatem Plocz̄ko, Castrumque quod prius erat, denuo Circumdatum muro, Secundo Circumdedit muro.
	In terra Russie Lamburgam Civitatem et duo castra Przemisl Castrum, Sanok Civitatem et Castrum Crosz̄no Civitatem Lubaczow, Trzebowla Haliecz: Has omnes Civitates et Castra muris fortissimis, Lorribus turribus altis fossatis profundissimis aliisque propugnaculis Circumdedit, Regnique in refugium et tutelam Gentis Regni Polonie. Crucifferi autem Considerata ipsius potentia et industria Terras Cuyavie et Dobrinie quas tempore patris sui occupaverant sibi restituerunt pacem perpetuam cum ipso firmantes. Et quoniam Dux Szegan quoddam territorium Regni Polonie Cum Civitate dicta Rschowa et temporibus per multis tenebat occupatum Kazimirus rex
MCCCXLIII.	prius dictus Anno Domini MCCCXLIII. congregata multitudine Armatorum predictam Civitatem acquisivit, multosque captivos ibidem cepit, Terramque ejusdem principis in cinerem et favillam redigens Castrum muratum dictum Zenawa muris diruptis acquisivit: Tandem ejusdem Principis placatus precibus ac promissis per Litteras predicti

ANNUS	
MCCCXLIII.	Lucis firmatis, quod predictum territorium nunquam de cetero vellet pro se usurpare, de terra ipsius eid propria redit.....
MCCCXXIX nota hic non est series ann.	Post hec prefata Domina Anna Regina etnno Domini MCCC XXIX defuncta est. Et sequenti Anno Boleslao filio Troijden Ducis ellazovie quem Rutheni Communiter sibi in Ducem et Dominum Susceperant Lumbardus filius Gedimini Ducis Lythuanorum, eundem ducatum cum exercitu forti ingrediens obtinuit ex integro Cum omnibus Civitatibus et Castris, Lumbardo solummodo Civitatem Luczko Cum territorio suo ad placitum Bone Voluntatis Sue Concesso. Postquam autem Cracoviam Cum prosperitatis triumpho fuisset ingressus ubi per populum et Clerum gloriose est Susceptus, Tandem Dyabolo Suggerente Quidam Martinus Dictus Barziczka Vicarius ecclesie Cracoviensis apud Regem falsé accusatus per Satellites ejus in die Lucé capitur et nocte sequenti in flumen Viste submergitur, Innocens Sine Causa heu Princeps tota prosperitas ab ipso Rege Discessit. Qui prius contra hostes felicter triumphavit. Princeps Ducés Lithuanie pluries Ducatum Russie ingredientes Wladimiriam et Lwow Civitates, oppida Villas Vastaverunt, redigentes in Cinerem et favillam Castraque fortiora scilcet Wlodzimirz, Belz, Brzestze

ANNUS.	
	et alia minora, potenter ex toto expugnaverunt, Atque Luthomensem, Sandomiriensem, Radomiensem terras in magna parte Vastantes innumerabilem populum christianum in servitutem abduxerunt; et Quoties proch dolor Lythwani cum poponis in aliquod prelium periculose convenerunt, semper poloni deo permittente Vincebantur, Et post plurimas strages et Vastationes Kazimirus rex Videns se eisdem Lythwanis resistere non posse, Quia cum ipso nunquam in prelium publicum Convenire Voluerint, Sed tanquam Lupi rapaces terras suas furtive Vastantes raptis predis Vaciebant, Cum ipsis Lythwanis taliter concordavit Quod Dimissa eis Civitate et terra Wladimiriensi sibi terram Lamburgensem cum omnibus Castris Opidis et Villis jure et Dominio resignavit.
MCCCLXIII.	Tandem tam magni Sceleris Victus rex multum Dolens ac penitens Romanam Curiam nuncios misit et absolutionem sibi impetravit penitentiamque sibi injunctam humiliter compl=evit. Et Quoniam inter Reges magnificus habebatur, Volens Regni sui Ostendere Gloriam Anno Domini MCCCLXIII. Convivium magnum in Civitate Cracoviensi fecit, Quo quidem Convivio Karolus Romanorum Imperator et Rex Bohemie Cum suis principibus, Rex Hungarie cum suis principibus Rex Ciprensis, Rex Danie, Omnes principes polonie Diversarumque terrarum milites interfuerunt. Quanta Letitia magnificentia gloria et Habundancia fuit, describi non potest

ANNUS.	
	Nisi quod dabatur omnibus plusquam volebant. Hij autem principes et cleges promittentes ac firmantes inter se mutuam amicitiam, á Kasimiro clege Polonie donis regalibus multum pretiosis remunerati ad propria redierunt.
MCCCLXVI.	Anno autem Domini MCCC LXVI. Kazimirus clex congregata exercitus sui multitudine Russiam potenter intravit Cujus servituti Dux Georgius de Belsz se subdidit sub fraude ut postea patuit manifeste; clex autem Kazimirus terram Wladimiriensem quam Lumbardus tenebat cum omnibus Castris terre ejusdem potenter acquirens Duci Alexandro filio Wolgerdi et Kyerstiwtonis fidelissimo principi totam dedit preter Castrum Chelm quod dedit Duci Georgio: Idem autem Dux Alexander usque ad mortem clegis tenuit sibi fideliter serviendo.
MCCCLXVIII.	Anno Domini MCCC LXVIII. Kyerscuth Dux Lythwanorum cum aliis suis Lythwanis depredatus est Poltowsk, Castrum ibidem cum multis hominibus exussit quos captivare non valuit, et homines in perpetuam captivitatem abduxit.

CAPUT V.	DE MORTE KAZIMIRI REGIS POLONIE.
ANNUS	
MCCCLXX.	Igitur Anno Domini MCCCLXX Mensis Septembris die octava que fuit dies Nativitatis Beate Virginis Kazimiro clege Illustrissimo jam pluries nominato in Curia Przedborz per ipsum. Opido et Curia denuo fundatis et pulcherrime ae-

ANNUS	
MCCCLXX.	Sumptuose Constructis, residente et eodem die pro ut Consuetudinis erat ad Venationem Cervorum ire Volente, Cujus jam Currus regalis aptus fuerat, et ipse eundem Ascendere Voluisset, Quidam ex suis fidelibus sibi suaserunt ut illo die ire ad Venationem postponeret Quorum Suasioni Consentiens Licet manere propositum habuisset Tamen Quodam nequam homine de actu Venandi Verius sibi modicum suffurrante Consilium prudentium non advertens Currum Conscendens ad Nemus gratia Venandi festine properavit, Ubi in Crastino Cervum insequens Gradario labente de ipso cecidit, Vulnus non modicum in Tibia Sinistra Suscepit; Ex qua Collisione mox eundem arripuit Febris que tamen in Brevi tempore ipsum dimisit; Sed quia intemperate Cibis diversis Sumptis et gulose precipue fructu nouo,ulcum tam Avellanarum quam aliarum et Boletarum Contra prohibitionem medicorum Balneique quod sibi per Magistrum Henricum De Colonia Curie Sue medicum Virum Conscientiosissimum in Civitate Sandecz prohibitum fuerat vitare noluit, Ob circo eodem die quo de Balneo exivit gravissimam Febrem pro ut per prefatum Magistrum Henricum Compertum fuerat incurrit, Et mane facto Cracoviam transiens et unum miliare a Sandomiria existens aquam frigidam nimio calore accensus fortiter Bibit, post cujus Sumptionem magis accensus Calore intenso magis torquebatur, Sicque ad quoddam predium domini Prothonis militis et Castellani Lublinensis qui Dominum Regem cum Sua Curia invitaverat Deductus ibidem quievit Gravissima pena Febris illo die ipsum torquente, Ita

ANNUS.	
MCCCLXX.	quod Medicus et omnes Curienses ejus de vita ipsius desperarent omnino: Altera autem die postquam febris medico consulente inflammationes suas mitigasset, Curienses sibi fidelissimi sue debilitati multum compacientes nimium in quodam vehiculo usque ad Monasterium Coprziwnicza fratrum Cisterciensium equorum more pedestres trahentes leviter ipsum deduxerunt. In quo Monasterio per octo dies continuos jacens quievit ubi Deo et sancto Sigismundo votum vovit, ruinas templi Plocensis in quo Sigismundi Regis et martyris reliquie honeste conservantur volens reformare, et Vicariis quartas ut puta quolibet die medium grossum temporibus perpetuis ad honorem cunctipotentis et Beate virginis Marie et sancti Sigismundi Regis assignare. Post quod votum prout me accersito michi et aliis audientibus retulit, statim se sensit aliqualiter a febre relevatum mandans michi ut ad plocensem civitatem mitterem ut ruine ecclesie conspicerentur et numerus vicariorum sibi diceretur; Quod mox imperatum fuerat adimplevi, Virum Nobilem Johannem de Skrzin capellanum curie regalis in prefato negotio celeriter destinando: Demum cum quoddam predium suum quod Osszek dicitur deductus fuisset et quidam medicus suus magister Matheus contra Henrici et omnium nostrum prohibitionem et voluntatem Regi medonem mulsit bibere a quo plus accensus recidivavit; Post hoc autem dum ad novam civitatem pervenisset sibi in curia sua solempnissime edificata per medicos suos fuit Cristerizatus et vires pulcherrime resumpserat et sine juvamine currum—

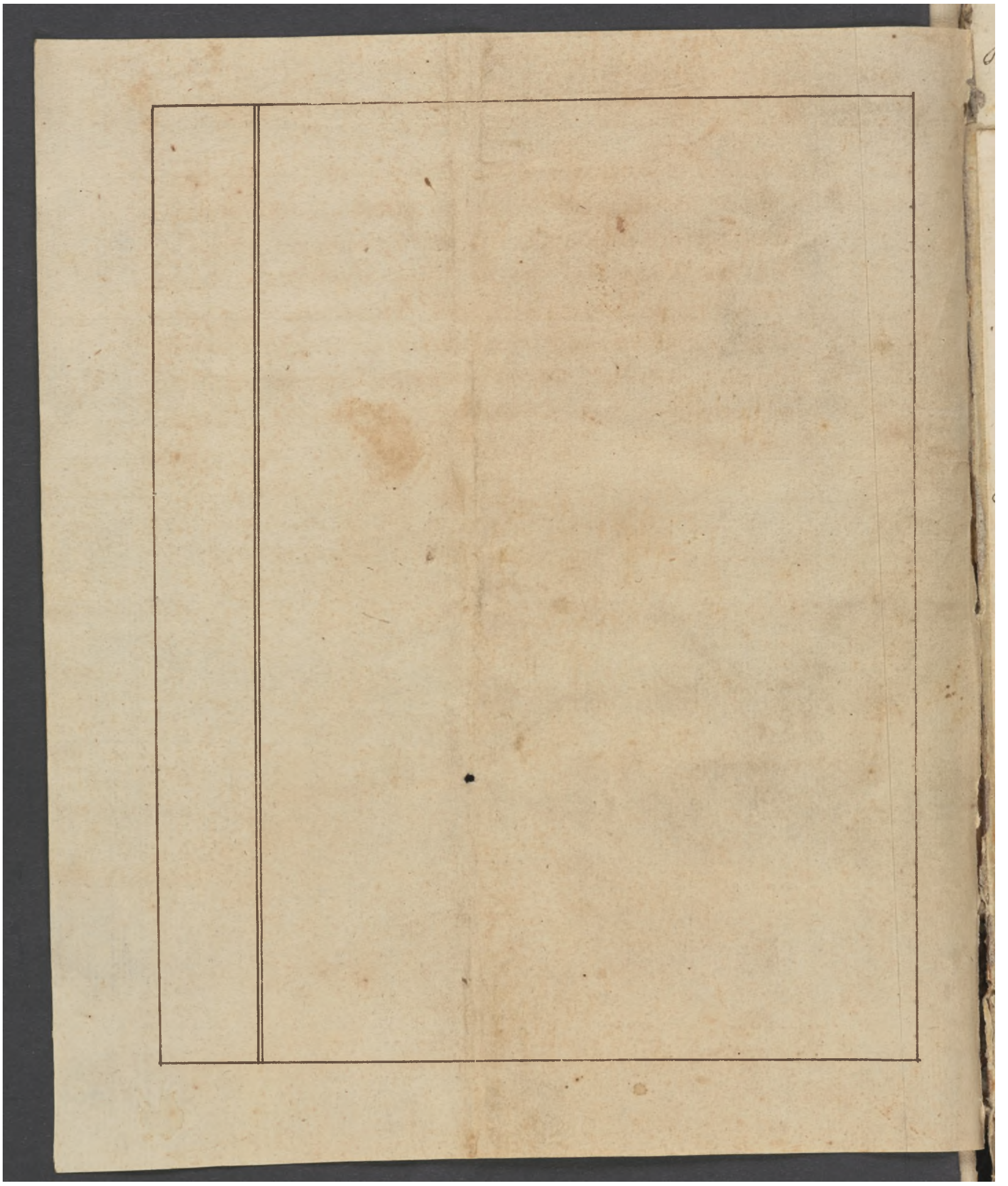
ANNUS.	
M.CCC.LXX.	Conscendens in Oppatowecz descendit. Ubi pluribus diebus commoratus multum bene convalut sed magistro Mathia medico prefato insti= =gante Cracoviam processit, in cujus itinere pro nocturno febris cum arripuit ex motu ut videbatur sibi, que fuit antea non una sed tripleo: Nam patiebatur Quotidianam tertianam et Quartanam, que omnes satis leves videbantur, Sed cum simul una die omnes convenerunt, tunc ipsum nimium illo die affligebant. Unde de die in diem donec Cracoviam deductus fuerat dolor non mitigabatur, sed augendo ipsum cruciabat. Penultima itaque die Mensis octobris Cracoviense Castro fuerat inductus, Ubi prima die Mensis Novembris per me a medicis ante lectum suum stantibus utrum in Cracovia jam esset inquiri fecit. Quos cum inquisivissem utrum Dominus Rex in Cracovia esset Magister Mathias prefatus dixit, Numquid delirat an amens factus sit quod querit utrum in Cracovia sit Rex. Dixi ad eum, Scit quidem se esse in Cracovia, sed medicamenta levia ordinare que in via existentes habere nequivistis non cognoscit, nunc autem sibi videtur quod nullam operam ad hec datis. Quo magister Matheus quasi attonitus dixit se velle cum suis sociis apponere meliorem diligentiam prout melius sciret. Moxque ab eisdem per me fecit inquiri utrum aliqua signa mortis essent in eo, quod sibi causa dei revelarent ut saluti sue et domui disponere posset, Qui sibi longam vitam more medicorum predicabant vel predixerunt. Ipse tamen de recuperanda sanitate dubius tertia die mensis predicti mane

ANNUS.	
MCCCLXX.	Circâ ortum Solis testamentum Condidit in quo tam ecclesiis quam principibus ac Servitoribus multa bona ac hereditates Legavit, Quorum quibusdam Videlicet Sbigneo Przedboio et Cacussio fratribus dicti Sbigneovecz Opidum Wodzislaw dictum cum suis adjacentiis Legavit. Item filiis naturalibus Nijemijecze et Boguchicze Cantawpnzmicz, Drugram et alias villas Legavit, Passconi, Slodzen, Nijetkaj met secundam, Johannj castrum Mjedzigorze et advocatiam in Zawichosth, Sobotam et alias plures Legavit, Jasskoni Sworawsky, Codgagije et pluribus aliis multa Legavit, Que postmodum per Dominum Regem Lodvigum Hungarie et Polonie in parte fuerunt retractata et per Elizabeth genitricem dicti Regis Sororem domini Kazimiri Regis. Item Dilecte olim filie sue Elizabeth uxori Ducis Boleslai Stetinense et Cassuborie Dominium, filio Kazimiri nomine Nepoti suo Dobrinensem, Cujaviensem, Siradiensem et Lanciciensem Ducatus cum Castris, Crusthwiciensem Bidgosciensem Balwthow et Wijelum Legavit. Item crucem auream pretiosissimam plus quam decem Milia florenorum valentem ecclesie Cracoviensi, Brachium Sancti Cosme in Ciborio solempni deaurato ecclesie Poznaniensi. Item quamdam Monstrantiam cum reliquiis quibusdam et Bibliam Decoram ecclesie Gnesnensi Legavit. Item duabus filiabus suis omnia ornamenta Lectorum, Cortinas et Velamenta Bysso purpura Gemmis pretiosis margaritis et lapidibus pretiosis sumptuose preparata, Necnon Scutellas de puro Auro fabricatas, multa Millia marcarum

ANNUS.	
MCCCLXX.	Argenti valentia donavit, et omnium vasorum argenteorum et jocalium diversi generis medietatem, et residuam medietatem uxori sue Elizabeth Henrici Ducis Glogovie filie similiter legavit. Hijs itaque et aliis sic per ipsum decenter et legaliter dispositis feria tertia proxima que fuit dies quinta Mensis Novembris mane circa ortum solis multis viris Nobilibus et ecclesiasticis presentibus ad christum feliciter emigravit. Aderat autem eo tempore. Illustris princeps Wladislaus Dux Opolie ex filia sororis prefati regis natus qui et ipse per memoratum regem Hungarie Illustrem ad Compaciendum infirmitati sue regie fuerat destinatus. Post ejus obitum exequiis solempniter celebratis feria Quinta proxima que fuit dies septima Mensis predicti in dextra parte chori Ecclesie Cracoviensis per fideles suos extitit tumulatus, Jaroslao Ecclesie sancte Gneznensis Archiepiscopo, Floriano Cracoviensi, Petro Lubucensi Episcopis prelatis presentibus. Quantus enim Clamor quantus fletus quanta Vociferatio procerum et Nobilium prelatorum Canonicorum et ecclesiasticorum virorum atque populorum popularium in sua depositione extitit, humana lingua non facile posset explicare et enarrare.
	Sequitur Caput Sextum De Ludovico Rege
Nota.	Excerpta autem sunt hæc ex Codice M. S. Bibliotheca Calvomontanæ ad S. Crucem sub Nro CCVIII. Seculo Decimo Quinto ineunte, fideli manu et satis eleganti haud tamen cognita exarato, Complectente Chronicon Regni Poloniæ.

Authore. Joanne Gnesnensi Archidiacono, qui Casimiri Magni et Ludovici temporibus floruit, quique praedicto Casimiro carus et gratus, atque moribundo ipsi adstitit. — Quaedam fragmenta praefati operis, Anno 1730 Fridericus Wilhelmus de Sommersberg inter Silesiacarum rerum Scriptores tantum inseruit. Sed cum ex Codice vitioso et mutilo falsoque inscripto Brevior Chronica Cracoviae, ut refert Janowski in suis Janocianis, ea duxerit, pro nihilo sint reputanda nullamque fidem mereantur.

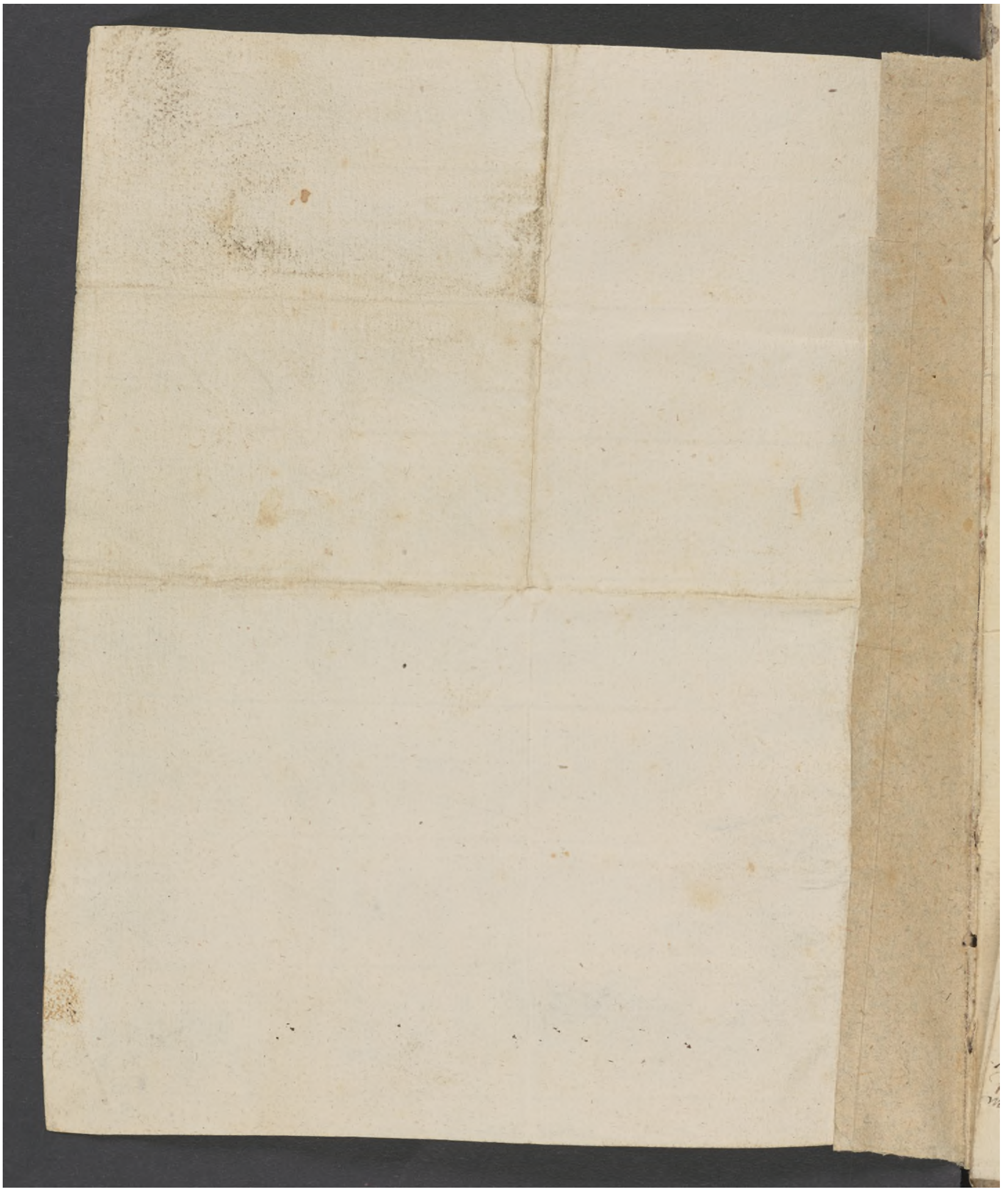
J. G. Lefebvre



Kto założył i kiedy Zamek krakowski?

Na to zapytanie odpowiadając nie można sobie nie wystawić naprzód, że podobieństwo Zamku na górze Wawelu przy Krakowie musiało się zjawić dobrze napotrzaty się cało lat przed naszą egzystencyą, i że to sklejenie kamieni w jakimkolwiek kształcie odmieniało kilkakrotnie postać, pierwszą i kilka następnych w czasach Mitologii krajowey zgubiwszy i poźniejsze jéy w czasach naszey Historyi grodzie, tak jak dziś żadnego niemasz domu w Krakowie niemasz, o którymby bezpiecznie zatwierdzić się godziło, że pierwiastkowey postaci swojey aż do naszey pamięci dochował, prawdą że gdy Zamek krakowski, jako gmach publiczny obierając pod pismem znanych panowań Piastów, Jagiełłow i wolnie obieranych królów rożne przemiany od rąk budujących i od rąk burzących znosił do zgadnienia epoki, kiedy stanął w tey postaci, w którey go dziś choć przez czas ogryzły, oglądamy. Nasi kadłubkowie piszą, że za czasu Krakusa smok w lochu pod Zamkiem na Wawelu ukryty ludzkim mięsem się karmił, ow Zamek może być tak wrojony, jak Xięga Krakus i smok budowniczy, może też być rzeczywisty, jak to obie opatrzne, jeżeli to jest powiedziana w dziejach kadłubka prawda, że w każdym wieku począwszy od wynalazku Nemroda, znaleźli się mocni, co panować nad stadami mogli, i jeżeli przypuścimy, że smok krakowski jest allegoryą tyrana Homerowskiem nazwiskiem oznaczonego, a panujący czy z woli narodu czy przeciw woli narodu jednostajnie na miejscach niedostępnych swoje gniazda, kamienie i talenty murowali zwykli. Tu na Wawelu było bez wątpienia siedlisko Panów Chrobacyi, tu Białe kurzchnice siedziały. Popiel, którego myszy zjadły, czyli konfederaty porzuty przeniosł stąd mieszkanie xiążęce naprzód do Gniezna, potem do Lenczycy. Za Bolesława Chrobrego wyczytamy w Historykach Niemieckich o założeniu katedry krakowskiey na Wawelu, już wtedy ze wszelkiem światła Historyi Polskiey było na Wawelu Zamczysko, czyli mury do Zamku podobne. Jak te wyglądały i czyją dłonią podniesione rąk nie masz śladów w Historyi przez sześć następnych panowań, choć tu Bolesław Śmiały przeszły kroniczki okazywać umiał. Zasłużył na strapienie Stanisława dzierżawskiego Biskupa i Zemścił się srogo za hołdu krzywdę, nie wiadomo jednak czyli co budował i czy miał czas budowania w tym miejscu, idąc go wojny na Ruś, Południe i Zachód ustawiczne. Bolesław krzywousty przywłaszczywszy sobie Xięstwo krakowskie zamek pewnie podniósł Zamek krakowski około r. 1150. Tu sobie upodobał mieszkanie i tu pierwszy z panujących Polskich zgasł pogrzebiony. Kazimierz sprawiedliwy wróciwszy tenże Zamek na mieszkanie Starym r. 1177 wziął się do jego obwarowania przez fortyfikacye i ustanowie-

wy, stroi Burgrabiów, Leszek Biały nie mogł tonnych dzieła tak tak pamiętnego sprawiedliwego na wykonanie wielkich zamiarów, bo mu wojny Pruskie przeszkadzały. Za Bolesława Wstydliwego Tatarzy i miasto i Zamek spustoszyli, ten jednak król, który bytby był stoią więcy wielkim, gdyby był mniey świętym, i któremu założenie Kościoła krakowskiego przypisują, po wytrzymanych klęskach długi bez wątpienia i Zamek na Wawelu, przynaymniey około r. 1264. Leszek Czarny był w nim obwarowany przeciwko od konrada mazowieckiego. więc jego Poprzednik istotnie fundamenta obrony, ich sam nie mogł już nie pomnażać. Pod Przemysławem i Wacławem Czechem widzi herby i pieniądze, nie widać naprawy murów przeszłych. Władysław Łokietek koronowawszy się w Zamku krakowskim i tu jako mniejsze koronacyi tak grob królow Polskich założywszy wokoł otarczeh z krzyżakami wzniósł dzieło odnowione przez Bolesława wstydliwego. Kazimierz Wielki Założyciel tylu miast i twierdz, i prawdziwy Pomnożyciel królestwa zdaje się być nie zaprzeczonym Budowniczym murów Zamkowych na Wawelu, jako stolicy królestwa twierdzy, on i miasto samo murem i basztami opasał. Około r. 1356 dokończył lub naprawił cały podniósł te gmachy, jakie były w mowy jego podniósł. Kiedy i nagrobek żony Magdaleny w krakowie ustanowił. Musiał Zamek królewski w ów czas wszystkiey jasności, kiedy mieszkaniu Wiernych w swey komnacie cztyrech królow nosił przyjąć godnie i bogato upominkowani. Odtąd już łatwo z Historyi śledzić, jakie pomnożenia w Zamku krakowskim robili Jagiellowie, królowie sławni z czynów i w swey potędze najczynniejszy. Władysław Jagiełło, który Murowi Polskim dał w krakowie Pałac, podniósł wielkie mury Zamku królewskiego w 1394, i nagrody Burgrabiów powiększył. Kazimierz IV liczniyszy potomstwo w Zamku mieszkał i ich małżeństwa kosztem Pałac królewski Pawilonami pomnażał i rozszerzał. Zygmunt Stary dał mu całą świetność i tę postać, która dziś pod gruzem stanowiła jeszcze jest piękną. Następcy używali i zdobili wcześniey. Lecz mury i basty, jak znać, miały poprzednicki aż do 1606, w którym Zygmunt III rezydencyą królewską do Warszawy przeniósł przez robotę Zebrzydowskiego do przedsięwzięcia tey odmiany przymuszony. Poznay, jak wiadomo rewolucyą Zamek ten pustoszyły, i bez tych zaniedbanie, katedra tylko została jeszcze godną koronowań i grzebań królow.



Oddawanie

Tryumfalne Wasilia Szuyskiego Cara Moskiewskiego i z Bracią
Jego K. JMci na Seymie w Warszawie przez Hetmana Koronnego
P. Stanislawa Zołkiewskiego, który Woyska wielkie Moskiewę
pod Kluszynem poraziwszy, Stolicę Moskiewską spaliwszy
Cara Szuyskiego tego poymał.

W Roku 1611. dzień 29 Octobr nazajutrz po Swięcie Apostołow SS. Symona
Judy oddawaniem K. JMci Cara Moskiewskiego i dwu Braciey jego poymanych
był sławny, tym sposobem: Godzin 4. na dzień P. Zołkiewski Hetman koronny
z niektóremi JchPany Koronnemi i Lito: z Posły ziemskiemi, z dworem i
Rycerstwem swoim, przedmieściem Krakowskim Cara tego honorificentissime
do Zamku prowadzili. Za P. Hetmanem immediate szła kareta skorzana
otwarzysta K. JMci sześcią koni. Na tey karecie siedział sam Car w złotogłowcy
białey szacie długiey w sztyku marmurkowym, zsiadły, niezbyt wysoki,
twarzy okrągłey śniadey, postrzyżoną niską okrągłą brodę większą połowę
siwą mając, oczu opatrzystych ponurych, w kępie surowych, nosa pociągłego
trochę garbatego, ust rozciągłych. Przed nim dwaj bracia rodzeni jego
Szuyscy, ieden starszy Dimitr, drugi zrzodszy Iwan, a między niemi w
poszrodku karety niżey, pinsztawa Króle JMść. Że bowiem otwarzysta kareta
była tacno wszystko widzieć było, a tym też na to konkurs był większy Ludzi.
W Zamku, gdzie i K. JMść Królowa Sama ze wszystkim swym dworem na nich
patrzała do wielkiey Izby Senatorskiey wprowadzeni, i przed Majestat J. K. MCi
postawieni są, Car z Bracią pokłon uczyniwszy głową przed J. K. Mością sztyk
w ręku trzymaiąc i przed Majestatem J. K. Mości stoiąc uczynili wszystkim
{żałosny widok
commiserabile aspectum szczęścia odmiennego na Swiecie, przypadła każdemu
nierbyt dawnemi laty pamięć ona, rokowania między Królemi Polskiemi, a
Carami Moskiewskiemi, ktoby przedtym Sztyk (czapkę) swoy zdeymował i ktoby
komu ustępować miał. Z kiwaiąc wszyscy głowami swemi dziwowali
się szczęściu wielkiemu i Ustogostawieństwu Boga Króla JMCi nigdy
niespodziewanemu, Tanti bouiem Viri praesentia, et pristina Majestatis
recordatio misericordiam intuentibus movit, memineral enim quam
celebre Imperium, quam florentes opes, et amplissimi Imperii,
vires paulo ante extiterant, nunc vero ex tanto fastigio prolapsum
cernentes miserabuntur. // Jak zacnego Człowieka przytomność i dawney
[illegible] wspomnienie, litość wzbudzały w tych co się na niego

patrzyli, stawały im bowiem przed oczyma kwitnący niedawno stan, siła i
zamożność tak zawołanego Państwa, a widząc Cara z tego szczytu wielkości
strącanego ujrzeli się nad nim. / Przypatrował się mu K. JMć sam,
przypatrowali P.P. Senatorowie i P.P. Posłowie wszyscy, i Pana Boga
za to w sercach swoich chwalili. Chwil też sam Car przypatrował się
pilno wszystkim, i pewnie nie bez strachu nie bez bojaźni, widząc
tak wielką świetność Króla, Senatu i Stanów,
tantam Majestatem Regis, Senatûs, et ordinum, a zwłaszcza gdy in
medio Senatûs widział P. Jerzego Mniszka Wojewodę Sendomirskiego
Oyca Carowey Moskiewskiey którą on zdradził, zniewazył z nim
zarówno. Powstał zatym P. Zołkiewski Hetman koronny i uczyniwszy
przemowę piękną szczęścia rozmaitego na świecie, podziwowawszy się
szczęściu wielkiemu J. K. M. pochwaliwszy serce, męstwo, i animusz
Pański J. K. M. w tak wielkim dziwnym statu i owę stronę nachylonym
w szczęściu nie zteskknieniu ani ulękknieniu, okazuiąc effekt prac i
trudów wielkich J. K. M. wzięciem Smoleńska i Stołecznego
Moskwy, wskazował na osoby te przed K. J. M. stoiące, Cara Wielkiego
Moskiewskiego onych Carów wielkich Moskiewskich przed laty koronie
królom Polskim, Panom sąsiedzkim aż i samemu Cesarowi Tureckiemu
mocą, siłą potężną z nikim nieporównaną, prawie wszystkiemu Światu
strasznych i groźnych Następnika. Ukazował Brata jego Dimitra
nad 180,000 Ludzi wojennego Hetmana Wielkiego, ukazował męstwo,
siłę, serce i moc ich wszystką, wyliczał Państwa, Carstwa, Xięstwa,
Prowincye, Ludzi i poddanych wielką wielkość, potęgę miasta, zamki,
bogactwa zbyt nieliczone pod swym Rządem i Kontrybucyami mające,
teraz szczęściem, męstwem, dzielnością i błogosławieństwem od Pana Boga
J. K. M. ze wszystkiego wyzute, obnażone i ogołocone i za więźnie
przywiedzione, postawione i pod taszę i Miłosierdzie do progu i nóg
Majestatu J. K. M. oddane, Miłosierdzia i taszki prosząc i czołem o ziemię
bijące. Tu przy tych słowiech sam Car nachyliwszy głowę do JM.
wiska dotknął się ziemi ręką prawą i pocałował ią sobie. Hetman zaś
Brat Carów czołem swym do samey ziemi raz uderzył, a Brat trzeci ante dz
trzykroć czołem bił i płakał. Oddawał się zatym P. Hetman K. JM.
nie iako za więźnie ale iako za wzór szczęścia odmiennego, przykłady
niektóre przypomniawszy które by nayzacniejszego Monarchy szczęśliwy
był niepokazicią, aż po skończeniu wszystkich swoich rzeczy na świecie.
Prosił potym i przyczyniał się za nimi o taszę i miłosierdzie, o co
też i Sam Car z Bracią swoią toties quoties dotykaiąc się ręką ziemi
i czołem bijąc wielkim poniżeniem mile[illegible] prosili. Była to audiencia
wielka, było to Spectaculum dziwne i commiserabile, przygruszeni
jednak do całowania ręki J. K. M. i całowali. A po całowaniu P.

Podkanclerzy Koronny Jmieniem J. K. M. dziękował P. Stefanowi, dziękowali
też R.P. Posłowie przez Marszałka swego nietylko P. Stefanowi, ale też
i wszystkim Jlmościom, którzy na tey woynie Moskiewskiey z
Królem JMcią z gardt swoych, maiętności trudów wielkich i prac podeymowali
niezatowali. Przy tym Akcie tak sławnym, wielkim i nigdy w Polsce
niewidanym, ci, co głębiey rzeczy uważali, co o wszystkich rzeczach
wiadomości mieli, z kąd, co i z iakich przyczyn wszystko aż do tąd
pochodziło, na czym stanęło, i czego potrzeba było upatrzeniu, chwalili
wprawdzie akt ten wszystek sobie i według potrzeby odprawiony, ale
na drugą stronę oko maiąc, tego byli wielkiej potrzeby udawali wspomnie
i przełożyli tych Ludzi takich fatrowa, zwłaszcza Cara samego i ukazali
że to ten iest który nad Panem swym Dimitrem koronowaniym,
przysięgę mu oddawszy, za Pana przyiąwszy, zdradę uczynił, że ten
zniewazył Posły JK. MCi do Moskwy posłanych, a w Posłach Osobę
J. K. M. że ten mordów wielkich, krwi szlacheckiey Polskiey rozlania
i kaptana na zamordowania przyczynę. Trzeba było, aby się był na ten
czas i sam P. Mniszek Woiewoda Sędomirski powstawszy ozwał, i Justancyą
uczynił z strony zniewazenia Córki swey Carowey iuż koronowaney, i
do czego przyszło, więc i z strony Osoby swey, co go od niego potkało,
iakie potrzebowania, iakie powłoczenia, iakie więzienia, głody, nędze
cierpieć musiał, i iako mu wszystko pobrał, trzeba było pokazać i teraźnie
Woynę, iako się z K. JMcią obchodził, co mówił, co czynił, i teraz chociaż
w więzieniu iest i w niewoli, iakiego uporu z natury swey okrutney
zażywa, lekce sobie wszystko poważaiąc i ieszcze wszystkim potrzebuiąc
Że i tym podobne rzeczy więcey niektórzy upatrowali, że iche było wiesz
trzeba, czego się Car obawiał sam i spodziewał. Jedno że podobno albo
umyślnie zamilczano, albo {Dobroć / benignitas} {Pana / Pois}, Królom Polskim wrodzona
afflicto afflictionem, (smutku mu czemu iż) żadnego przydawać z łaski swey Pańskiey
niedopuszczała. Obmiany dziwne na świecie jako Pan mądry upatruie,
i tym się kontentuiąc, że {nadobno jest pokonać Nieprzyiaciela / praelium est hostem vincere.} {lecz uczciwie / Victoria}
Wyprać trzeba zwycięstwa chcąc, hoynością dzierzeć dawne.
autem, ad liberalitatis incundam gratiam, honesta uti necesse
est,

Odprowadzono potym Cara i z Bracią iego z Zamku preca, a potym
na zamek Gostyński kilka mil od Warszawy na więzienie zaprowadzeni,
i tam w kilka lat pomarli. Ciała Cara samego i Brata jego Dimitra
z Gostyna Król Zygmunt kazał do Warszawy przywieść, i tam

37-39

zmurowawszy kaplicę na przedmieściu krakowskim przeciw kościołowi
S. Krzyża uroczyście pochował dat, na tey kaplicy nadedrzwiami
tablicy iest napis na Marmurze:

JESU CHRISTI DEI FILII
Regis Regum Dei Exercituum
Gloriæ
Sigismundus Rex Poloniæ et Sveciæ
Exercitu Moschovitico ad Clusinam cæsô,
Moschoviæ Metropoli deditione acceptâ,
Smolenscô Regno restitutô
BASILIO SUYSKY M. DUCE MOSCHOVIÆ
et Fratre ejus Demetrio militiæ Præfecto
Captivis jure belli acceptis, ac in arce Gostinensi sub Custodia
habitis, ibiq; vitâ functis; sortis humanæ memor.
Ossa illorum huic deferri,
Et ne se regnante etiam hostes injustaq; sceptra parantes
justis, sepulturâ carerent,
Ju hoc a se ad publicam posteritatis q; memoriam
Regnique sui nomen extructo trophæo
deponi jussit.
Anno a partu Virginis 1620 *
Regnorum hostrorum Polonia 33 Suecia 27.

Ju Anno 1637 Te ciała albo kości Moskiewscy Posłowie
u króla Władysława IV uprosili i z wielkiemi Ceremon
z grobów dobywszy do Moskwy zawieźli.

*.

Na Chwałę.

Jezusa Chrystusa, Syna Bożego, Króla Królow
Boga Zastępow. Zygmunt Król Polski i Szwedzki
Po zwycięstwie pod Kluszynem woyska Moskiewskich, po Objęciu
Poddającey się Kolicy, po powroceniu St. Smoleńska,
Bazylego Szuiskiego. W. Xięcia Moskiewskiego
i Hetmana Brata Jego Dimitra, wpoin prawem Wojennym
zabrawszy, i pod Straża na Zamku Gostynskim
pozostawiwszy gdzie też ciągle dali, ozdobiwszy
pandzyny na ludzkie oczy, Trumfoki ich
zdrowie przyiaciół nawet za jego panowania
nieprzyjaciół i tych
nie otrzebowali bez pochowania, i do ich nieprawym
na pamiątkę zyjącym i poleconym monumencie
Roku P. N. Chrs. 1620.
Panowania Jego Polsze 33. Szwecyi 27.

Tłumaczenie i ręka X. Adama Czartoryskiego Generała Ziem Podolskich

41

DWÓR

Wspaniałość, Powaga, i Rządy.

Jaśnie Oświeconego Xiążęcia Jmci

Państwa Rzymskiego.

Swiętey Pamięci

Jaśnie Wielmożnego Jegomości Pana

Stanisława

Starabi na Wiszenicy y Jarosławiu

Lubomirskiego.

Woiewody Krakowskiego

Generała Maley Polskiey

Krakowskiego, Białocerkiewskiego, Latorskiego

Niepołomskiego, Spiskiego etc

Starosty

Zwalebnego zwycięzcy nad Osmanem Cesa-

rzem Tureckim Woysk pod Chocimem

z Siedmiokroć Tysięcy

w Roku Pańskim 1621 dnia 10 8bris

a na wieczną pamięć

przez

Stanisława Czarnieckiego Podstolego Zytomir

skiego Swiatu pokazany. 1691 Roku. —

Do Czytelnika.

Nie ten iest mój Cel, ani voti præsentis Jntencya,
żebym moim piórem, tak świątobliwego, tak przeświąt-
nego, a Niebu i Ziemi wiadomego Pana miał opisać
Dzieła na czymby naywiększego mowcę zatęgiał
Dowcip, ale tylko przykładem uwiedziony, Micho-
wita, Medyka, y Cosmografa Polskiego, który
opisuiąc początki Hingisa, Wielkiego Chana
Tatarskiego y waleczne Dzieła, Rycerskich po-
czątków Jego to przydaią, że gdyby mieli byli
Pisarzow, Dzieł swoich Rycerskich, nigdyby
y Samemu Alexandrowi Wielkiemu Burzyci
towi całego Świata w przodkowaniu nieustąpili
żeby tedy tak poważny, tak wspaniały Dwór,
Dostatek y Rząd, wraz wiekopomne Dzieła tego
świątobliwego Pana, iakąż niepamięcią nie
były zatłumione commodose, lubo prostym
Stylem, czegom się sam, y czego się moie
Oczy napatrzyły wiadomości Ludzkiey życzli
wie podaię. ——

Prezydenci Dworu

Jmć Pan Andrzey Justymenty
Kapelanow

Dwóch O.O. Bernardynów

Marszałkowie.

Dwóch Jm.P. Chwalibóg y Pagowski

Pisarze Pokoiowi

Jch P.P. Kuczwoiowski, Spadowski, Bebnowski, Kitaiewski który był potem Kasztelanem Malborskim

Sług Rękodayncych Jurgieltników 60.

którzy Kolege osiadali y przed Jegomością oidzili

Tłumaczenie Kolczych.

Kolczy był Kolasa obszerna Juchtami obita na sześć koni, albo cztery, z Drabinką do wspinania się, na tey Drabinie albo za nią powinno być Kobierców do minimum sześć.

Koni Kolczym.

Nayprzednieysy białe, Gniady i Bury czerwono farbowane, ta dziwz Pies tarantowaty, Ułożenie Kolczego bardzo ładne y gładkie, tych Jchmościów powinność była przed Panem w drodze iechać a na mieyscu aspektować. Ten który siedział na Kolczym Sudan powinien bydź ubrany w Kontuh w Magierce pod Kozy kami; Czeladzi czworo za minimum przodek powinni osiadać za Kolczem, Kunak na powodzie.

Krayczych czterech

Jchmć PP. Stefan Gromadzki, Włodarki, Pyszyński, Stróynowski.

Srebrni Kozacy.

Srebrni kozacy od srebra litego nazwani, których było 60. różnych ludzi, Szlachta, Węgrowie, Tatarowie na koniach dobrych Rumahach, szable oprawne, y saydaki Rzędy lite każdy samowtór, tych była powinność w drodze przed karetą iechać samych, a ezeladz za karetą, a na mieyscu Assystować, ci byli na strawnych Pieniędzach

Komornicy.

Na ten czas komornikami nazywano młodź których Regestr niżyt zawarty, iedni przyiezdzali, drudzy odiezdzali, a było zacnych Ludzi Szlachty Polskiey y wielkiey Familii, z których to Jchmć potem wiele Senatorów, y Ludzi wielce godnych było, ci samowtór służyli ale de proprio osobliwych Sług swoich chowali. Bywało iedna40 Jchmościów około Czterdziestu, albo więcey, albo mniey, tych Jchmościów powinność była do Króla Jegomości y Jchmć Panów Senatorów w Woiestwie iezdzić, w Drodze zaś sami przed karetą iezdzili, a Czeladź za karetą, a na mieyscu Panu assystowali.

Przyiaciele.

Przyiaciół bardzo wielu zawsze przy Boku Jegomości bywało, Senatorów, Urzędników Powiatowych, Dygnitarzów, między niemi i Xiążęta niektóre były którym iednak ex humanitate honoraria co ćwierć Roku dawano po kilka Tysięcy na ćwierć.

Pokoiowi.

Prezydent Pokoiowych był JPan Morsztyn potym Podczaszy Sendomirski, który długo dosyć prezydował Pokoiowych zaś raz więcey drugi raz mniey bywało, Synów Szlacheckich iednak około dwadzieścia albo więcey, albo mniey. — Tych ćwierci codziennie z Łukami, Dzidami, y Kopiiami bywało do Pierścienia, odmieniano Im szaty iedwabne co ćwierć Roku; Fatra iednym, którzy byli w Respekcie Paiskim Egipskie Baranki, drugim podług tego Respektu Wstamy Lisii dawano.

Staynia.

Koniuszych było Dwóch zawsze Pan Grymalski i Pan Mikołay Otwinowski.
Cugów koni 20. ——

Kalwakatorowie

Kalwakatorów 3, pierwszy Jan Babtysta Włoch Filipon, który potem Królom Polskim służył aż do swoiey śmierci. Drugi Andrzey Jaroszowicz, Trzeci Stanisław Rzędkiewicz.—

Konie Tureckie Rómaki.

Koni Tureckich i Rómaków Polskich było na Maynı 60.— Masztalerzów 60.—

Dragonii 200 y z swemi Officerami służący Nieświż z Rotmistrzem P. Rusnowskim i Trębaczami ci za Kwarty iechali y warty przed Pokoiem odprawiali, będąc pod dwiema Kommendantami.—

Piechota Węgierska pieniężna Nadworna 400 z swemi Rotmistrzami których przezwiska te są=

P. Malewicz.
P. Małkowski
P. Budyzad Arwat.
P. Otwinowski.

Zaś piechota zawsze zostawała przy Boku Jegomości pod exercera Chorągwiami i Muzyką to iest Bębnami i Szyguszami maiąc swoy Bazar, taż piechota nayprzód w Drogę wychodziła, piątego Dnia przed Auszenim Dwoma

z swoim Wazarem, drugiego dnia Rómatki, trzeciego Muzyka, czwartego Myślictwo, piątego dnia Sam Jegomość z powazanym a Okutnym Dworem.

Kapela.

Zaciągniono in Anno 1645. z cudzych kraiów przez Dzian Baptystę Włocha Filipowicego Kapelmakatora tegoż Jegomości, iako to z Neapolu, Rzymu, Bononii, Wenecyi, których ta Jmiona, y nazwiska kładę. —

A nayprzód Wokalistów

Dyszkanci Castrati

1. Izydor.
2. Xiądz Baltazar.
3 Paul Filipow.

Altyści.

1. Markitty którego na on czas równego niebyło w górkach Irelach, został potem Xiędzem, a po śmierci ś.p. Jegomości służył Cesarzowi Jmci Ferdynandowi 4.mu
2. Dzian Baptysta
3. Bonifacy.

Tenoryści.

1. Males który potem służył temuż Cesarzowi Ferdynandowi.

2. Benedykt.
3. Sabini który na Teorbi grał.
4. Fridericus Niemiec Kapelmayster.

Basisty

1. Xiądz Jacek Wenet.
2. Kanczewski Polak.
3. Xiądz Lubini Franciszkan Włoch.
4. Kiczawski Polak Ojciec owego Organisty.
5. Xiądz Wirzbicki Polak który był potem Proboszczem Stawo Winiechim.

Ci wszyscy służyli wraz, i swoią Industryą na wieździe podczas Koronacyi Królowey Jeymości Ludwiki w Krakowie pokazali. —

Instrumentalisci.

1. Skrzypek Włoch Wincenty.
2. Stanisław Polak Skrzypek
3. Stanisław drugi Polak Skrzypek
4. Skrzypek Woyciech Kornecista i Kwart Pozani sta.
5. Skrzypek Nestor Kornecista i Kwart Pozanista
6. Skrzypek Kiczawski Syn Bachusów i Kornecista

7. Skrzypek Lichoński Szlachcic, który potem został zacnym Prałatem

8. Skrzypek Jwanski Szlachcic

9. ——— Napolski

10. ——— Benedykt z Potomnego.

11. ——— Swiętkowski Kornecista i Puzanista

12. ——— Marczewski Życie X.dza Proboszcza Kołoszewskiego godny Kornecista.

13. ——— Storodowski który potem Xiędzem został.

14. ——— Starosta Polański Szlachcic

15 ——— y Cyganista Sebastyan którego Syn iest Organistą na Wiszniew. Wiolistów na on czas ieszcze nie było.

Ci wszyscy Instrumentaliści powinni byli wzyć każdy Chłopca, którym Panowie iako i Magistratom dawano z Skarbu i prowiantowano.
A tych potem post fata Illustrissimi rozebrali JWW. Jchmć Panowie Synowie między siebie.

Trzech Jaśnie Wielmożnych
Braci Rodzonych,

Myślistwo.

Cobym miał o myślistwie pisać snadno się każdy domy-
ślić może, co za Myślistwo było u tak wielkiego Pana
kiedy każdego dnia prawie niebyło, żeby kto nieoddał,
Smyczy Charłów, albo swory Ogarów, albo Sokołów,
albo Charogów, bo tam miał exprawano Jastrzębi .. —
Myśliwców jednak piędziesiąt Sokolników, i Charowników
którychże było 30. —

Doktór.

P. Medykowi, Aptekarzów 2, Cyrulików 2.

Kuchnia.

Kuchmistrzów Szlachty 2.

Kucharzów tak Francuzów iako i niemców z Pola-
kami było 12. y Wozów po 6 koni dla nich i
dla naczyniá dwa Francuzi jednak swoie Po-
wozy mieli, Paszteterników 3. Piekarzów 4.
Umarł tedy ten swiątobliwy Mąż w Roku 1649
z 10 July, zostawiwszy świątobliwych Synów
Jasnie Wielmożnego JWana Michała Alexandra
Woiewodę Krakowskiego, JMć Pana Sebestyana Jerzego
Marszałka Wielkiego Koronnego JMć Pana Konstan-
tego Podczaszego Koronnego. Zostawiwszy w Skarbie
Extry krol Sto Tysięcy Talerów, i Sto Tysięcy Czerwo
nych Złotych — Suknia rożnego Postanow 400.

Wina Wgierskiego Beczek 350. ktore nawidzaiąc
Ciało zmarłego s. p. Jegomości Gościc wypili i ośm
Sad Wina Włoskiego. —

Wszystkie Rzeczy ruchome.

Karety, Konie, Suknia, Łyżki srebrne, Cyny, Obrusy,
Miedzi, Mosiądze, JMW. Jehmć Panowie Sukcessorowie między Sług rozdali, Złota tylko i Srebra które go było co niemiara między się Jehmć podzielili
Złota Srebra stołowego, Wanien wielkich srebrnych, Cobrów z Drągami srebrnemi, Flasz srebrnych bez liczby
Rostrochanów, Kubków co niemiara, a przy Tabich
Rozchodach, które były ordynaryjne u tegoż śp. JO.
JMć wystawił z Fundamentu i ufundował Klasztor OO. Karmelitów na Wiszniew z nadaniem Wsi dobrych. Appiaratów w tym Klasztorze szczerozłotych tak wiele Ornatów bogatych, Portier złotem haftowanych, Dzwon którego równego niemasz, czego na Dowód niech każdy zobaczy Oczyma swemi, iakie są Dostatki w tym Klasztorze. Swięte Ciało w tymże Kościele złożyć kazał tamże na Wiszniew w Klasztorze w którym umarł iż 16 Julij 1649 — Farny Kościoł z fundamentu wymurował, wielkie dochody nadał, Wsi kilka na Proboszcza i 4ch Xięży. Appiaraty złote do Kościoła, Kielichy, Monstrancye, Lichtarze srebrne, i innych wspaniałych Rzeczy nadał. —

Obaczyć prosię.

Podolnice na Węgierskiey Granicy kiedy była Vkraina wszystkiey Ruszczyzny, iakim kosztem Klasztór z Konwentem OO. Piarów Scholarś y Szkoły dla cwiczenia młodzi wymurował, ufundował, Apparatami złotemi i srebrnemi ubogacił, Intratami pewnemi opatrzył Nauki postanowił, zkąd największa Jego przeciw Bogu i prawdziwa przeciw Bliźniemu wyciągnęła miłość. ——

Kiedy z tych pobożnych Szkół tak Ludzi zacnych Swiątobliwych Zakonników wyszło i wychodzi. Pauperes Medicamentes swoiemi prowiantami żywił ucżących się, a tak z Ruszczyzny uwolnił, i insze Miasta pobliższe oczyścił, że i Jednego Heretyka w tym Powiecie niemasz. Trudno wypisać co ten wielki Pan Węgierskiey Ziemi przez te Szkoły za Dobrodzieystwa uczynił, Kościołow różnych to w Krakowie na Zwłoku OO. Bernardynów, OO. Karmelitow, u Sgo Michała, na Grodku Panny Zakonne, w Lublinie OO. Karmelitów, w Łańcucie OO. Dominikanów w Potonnym kościoł Farny i innych wiele Fabryk Kościelnych, wymurował, nadał i ufundował.

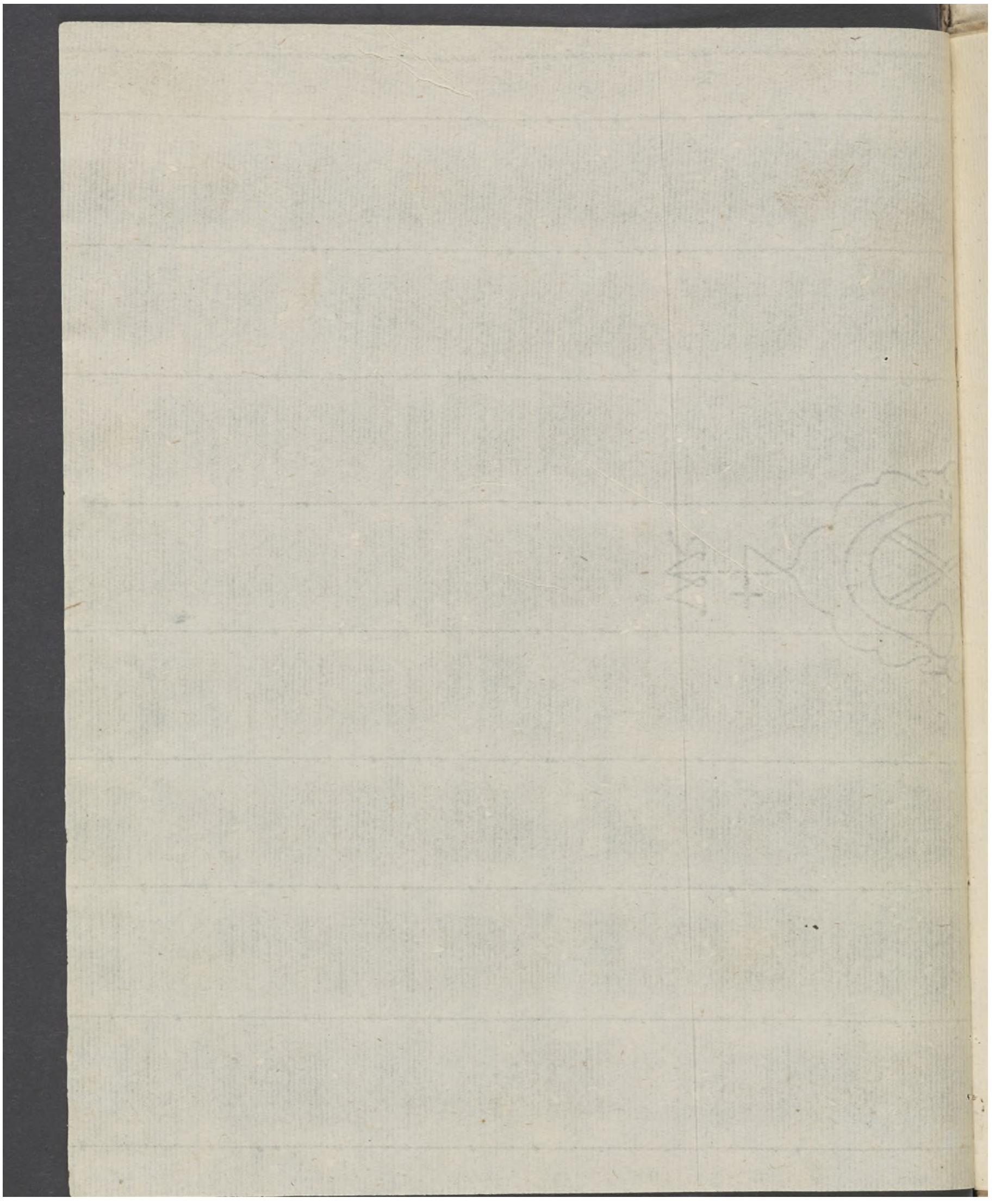
Rózmy Dalcy.

Jako wiele Fortec na zawrzyty i Obronę Rzeczypospolitey wystawił, kiedy przedtym Tatarowie, iako na Rzeź zarnuhawszy Ludzi, różnego Stanu wiązali, ścinali i w niewolą zabierali, niemaiąc żadney obrony, ani Fortecy.

Wystawił ten Swiątobliwy Pan Forteć Wiznic z 80
Dział, z Puszkarzami i Ammunicyami z Prochami,
w którey Prowianta zawsze na trzy Lata bywało, i
Wina Beczek 400. y Piechoty z Włości wybranych 400.
Wystawił drugą Forteć iakoby w poszrzod Pola w Lan
cutcie z 80 Dział y Puszkarzami, Prochownią, Pro-
wiantami, Ammunicyami, czego na sobie ta Forteca
doznała podczas Woyny Kozackiey y Tatarzego, kędy
gnano do Szturmu Ludzi ubogich, równaiąc niemi
Fosę z kąd i Kontrazyą li nieprzyiaciele odeyść musie
li, tamże zawsze trzymał circum circa Piechoty 400.
takżi wybranych z Włości swoich, y 400 Beczek Wina
dla Traktamentu Przyiaciół i Braci Szlachty Polskiey.
Wystawił tenże swiątobliwy Pan Forteć ante muralem
w Połonnym na Wołyniu dla ostrzętu nieprzyiaciela
z wschodniey strony z 80 Dział, Prochownią, Puszka
rzami, i prowiantami na 3 Lata ze 400 Piechoty wy
branych z Włości swoich dziedzicznych y 400 Beczek
Wina, która to była Forteca iako antemurale całey
Korony Polskiey. ——

A co daley.

Lepiey mieczeć niżili wspominać, bo więcey było y
iest niżili Ludzkiey wiadomości i Pamięci dosyć
mogło.



61

OPISANIE

Aktu Weselnego

Który w Łańcucie Roku 1661 d. 18. Septembris
Jaśnie Oświeconego Xiążęcia Jmći
Państwa Rzymskiego
Jaśnie Wielmożny Jmć Pan
JERZY SEBASTYAN
Hrabia na Wiszniewy y Jarosławiu
Lubomirskich.
Marszałek Wielki Koronny
Generał Wielkiey Polskiey
Krakowski, Spiski, Perecławski,
Chmielnicki, Kazimierski,
Olsztyński
Starosta.

Sprawował Córce Swoiey.

Jaśnie Wielmożney Krystynie

Która Jmć była poślubiona

Jaśnie Wielmożnego Jmć Pana

Stanisława Potockiego

Woiewody Krakowskiego

Hetmana Wielkiego Koronnego

Synowi

Jaśnie Wielmożnemu Jmć Panu

Felicianowi Potockiemu

Sokalskiemu, Krakowskiemu

Starościc

W Kościele Łanckorońskim Farnym

Ten Akt z iakąż Solennością Apparamentu

y kosztem odprawiał się = za Administracyą

Stanisława Czarnieckiego Podstolego Lyto=

mirskiego, tenaz od tegoż

Potomnym Wiekom do Wiadomości podany

Roku 1661.

Naypryzód
Przyiazd do Zamościa
Jmw. Jch W.P. Stanisława Potockiego Woiewody
Krakowskiego, Hetmana W.ᵈ Koronnego
z Jegomością Panem Młodym
Synem Swoim
Dosyć ozdoby, Ludzi zacnych y Rycerstwa
poczet niemały, Koni prowodnych Tureckich
Bachmatów Szmalstkich, Kumaków Pol-
skich Szesćdziesiąt.
w Kalwakacie
Przyiaciół, i Vrzędy Pułkownikow
wybranych zacnych Kawalerów
pułtora Tysiąca
Przeciw tych Jmć Jaśnie Wielmożny
Jmć Pan
Marszałek
Wielki Koronny.
Mil w mniejszym Pocztt wyiechał
o pół mile
do Wsi
Głuchowa.

Jaśnie Wielmożny Jmć Pan Woiewoda Krakow
Ten iechał w powrzódku, po prawey ręce Jmć Pan
Marszałek, a po lewey JPan Intody.— Na wiazd tych
Jmći do Zamku Lanckorońskiego, który był w Piątek
z Dział 12 Pułkartanna których było 12 na Wał
wytoczonych dawano Ognia dwakroć to iest 24 razy

W Szlubie który był
w Kościele
w Nieszle.

Dano Ognia z Dział tychże 24 razy.
Na powrót z Kościoła do Zamku tychże Jmći
dano Ognia 24 razy —
Za Zdrowie Króla Jmći gdy wypiiano dano Ognia
24 razy.
Za Zdrowie Jw. Hetmana W. Koronnego gdy
wypiiano dano Ognia 24 razy
Za zdrowie Rycerstwa wszystkiego gdy wypiiano
dano Ognia 24 razy.
W Paradzie Piechoty Cudzoziemskiey wedle i w
Nocy stało 1200.
W Watach piechoty Węgierskiey stało wedle y w
Nocy 600.
Piechoty do noszenia Potraw było 600.
Zbudowano circum circa około Pałacu w Zamku
Rusztowań z Tarcic dla Pułkowników 40.

Z Ujemnikami Posłow tak Cudzoziemskich iako i Panów możnych z Rycerstwa Oboyga Narodów, które przez 3 dni, a drudzy prywatnie oddawali było 1500 o twierdzit Regestr do którego się Jchmć Panowie Posłowie wpisywali, ieszcze na on czas w Zamku Łańcuckim od Xięcia Siedmiogrodzkiego Jerzego Rakoczego w Zastawę Więźniami byty Xięzta Siedmiogrodzkie — Jaki Rozchód był na tym Weselu który był w Mocy Dyspozycyi, snadno się może domyślić każdy z liczby Kucharzów których było 75. a tych zwożono z różnych mieysc z Warszawy z Krakowa y Lwowa.

Kuchen wielkich cztery
Kuchmistrzow czterech.

Z Osobna Paszteników 6. Cukierników 4. Francuzów którzy na mieyscu w Łańcucie Cukiny do Wetów robili które kosztowały dobrey monety Dwadzieścia Tysięcy Nro 20000.

A iżili masz Curiositatem widzieć tego Aktu Weselnego Rozchód.

Masz nayprzód Mięsny bo we Wtorek był Post do Sto Mateusza.

a we Szrodę Suchedni —

Obroki zaś dość hoynie na Folwarkach dawano.

A to na same Stoły Rozchód takowy.

Wołów karmnych — — 60.
Cieląt — — — 30.
Baranow — — — 500.
Kapłonów karmnych 3000.
Dworzych 3000.
Kur prostych — — 8000.
Kurcząt par — — 1500.
Gołębi par — — 1500.
Indyków młodych — 1500.
Starych — 500.
Kaczek swoyskich — 1500.
Gęsi karmnych — 500.
Wieprzów karmnych — 30.
Prosiąt — — — 120.

Zwierzyna.

Jeleni — — — — 24.
Danili — — — — 30.
Zaiecy — — — — 300.
Koz dzikich — — 10.
Sarn — — — — 45.
Dzików — — — 4.

Ptaki.

Jarząbków par — 1000.
Kuropatw par — 1000.
Ptaszków rozenków 3000.
Gęsi dzikich — — 100.
Kaczek dzikich — 500
Cyranek — — 300.
Drofi — — 12.

Legomina.

Stoniny potrzi — — 100.
Jaic kop — — 300.
masła Garcz — — 75.

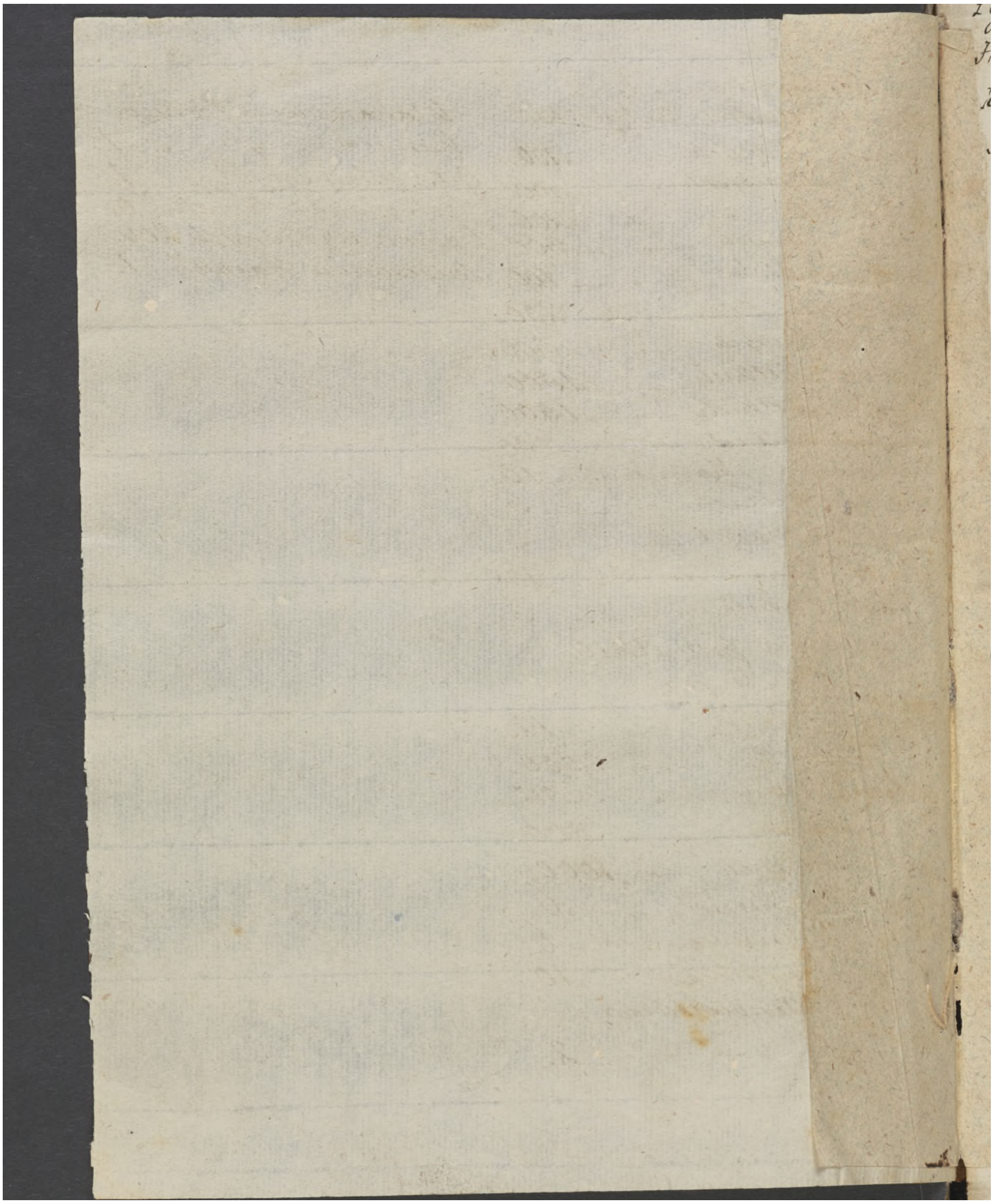
Inszey Legominy tu nie piszę, iako ich: bo u tego Pana obfitość była wszelka iakoby wszystko z nieba padało dla zwyczaynego Rozchodu JW. Pana — korzenie iednak kładę.

Korzenie na tym Akcie Weselnym.

Pieprzu kamieni — — 4.
Imbieru kam — — 3.
Szafranu funtów — — 5.
Cynamonu kamienia ½
Kwiatu Muszkatowego kamienia — — — ½
Migdałów kamieni — 12.
Ryżu kamieni — 15
Cukru kamieni — 20
Fasyny kamieni — 30.
Rodzynków wielkich kam 8
małych — 8
Kminu funtów — 6.
Kasztanów kamieni — 5.
Bronetu kamień — 1.
Daktylów kamień — 1.

Pistacyi Kamien —» 1.
Ryby na Wtorek bo byt Post
Szczuki głowonych —» —» 100.
podgłowonych —» —» 100.
Polkiełnicu —» —» —» 200.
Pulmiskowych —» —» 300.
Karpi Cwikow —» —» 100.
Mijnych —» —» 200.
Pulmiskowych —» —» 500
Karasi wielkich —» —» 1500.
Okoni wielkich —» —» 1500.
Linów wielkich —» —» 500.
Stokwiszu Kamieni —» 10.
Playtosów Kamieni —» 3.
Nayniższy Baryl —» —» 3.
Lososi Gdanskich —» —» 10.
Flader Kamieni —» —» 3.
Korzeni na tym Akcie
Weselnym.
Kaparów Garcy —» —» 12.
Limonii —» —» 3000.
Oliwek garcy —» —» 50.
Pomaranz —» —» 500.
Cytryn swiezych —» 1000.
Oliwy Kamieni —» —» 6
Sosu Cytrynowego Gar. 6.
Sardelli baryleczek —» 10.
Sena Hollenderskiego
Kamieni —» —» 2.

Makaronu Włoskiego
Kamień —» —» —» 2
Octu Winnego Pysa —» 1.
Szolder alias Szynk 60.
Ozorów Wędzonych 200
Salsesonów Kamień — 1.



Wypis z Funduszu XX: Franciszkanow w Międzyrzyczu Ostrozkim.

69

Wyrowie Franciszkanie Międzyrzeczu Ostrozkiego fundowani z osobliwey łaski Pana y Dobrodzieja JO: Jamusza Xięcia na Ostrogu, Hrabi na Tarnowie, Kasztelana Krakowskiego; Włodzimirskiego, Czerkaskiego, Białocerkiewskiego, Perejasławskiego, Kaniowskiego, Bohuslawskiego etc: Starosty Roku 1612. ię 20. Junii.

Tym funduszem odelany OO: Franciszkanom Kościoł, y Konwent do niego murowany z czterma Basztami na trzy kondygnacyi w rogach Konwentu, y strzelnicami: w każdey kondygnacyi Baszty. Także w około obmurowany z czterma basztami po rogach, iedna do drugiey zmierzającemi z dwiema w każdey kondygnatami; a to: na obronienie się Kozackich y Tatarskich inkursyi.

Tymże funduszem nadał nam JO: Xięże Fundator na siedmiu Folwarkach swoich dziedzicznych: Mizoczu, Bielmarzu, Hulczu, Dolbiey, Hlinsku, Zdołbunowie, y Brodowie dziesięciny wszelkiego Zboża, Ktore winidzie do Dumna Pańskiego, y inne w Międzyrzeczu Włoki, y Sola, jako opiewa w sobie Erekcya Pańska na Pergaminie dana, y podpisana ręką JO: Fundatora Kasztelana Krakowskiego JO: Xięcia Jmci z Ostroga Zasławskiego, Kasztelana Wołynskiego, y JO: Xięcia Jmci Jerzego Zbaraskiego z trzema pieczęciami z Massy Woskiey uformowaneiii, powieszonemi. Tenże JO: Fundator umarł Rw 1620. ię 7. Xbris w lat po funduszu naszym osm.

Zostałą się po nim Miast, y Miasteczek	Nro	80.
Wsi	Nro	2,760.
Czerwonych Złotych	Nro	600,000.
Talerow Twardych	Nro	400,000
Rożnaitey monety	Nro	2,900,000
Srebra Tamanego zabitych Beczek	Nro	30.
w Szatach, Kleynotach, Obiciach, Stołowym Srebie	Nro	400000
Ciągow koni	Nro	50
Koni jezdnych	Nro	700.
Klaczy Macior ek	Nro	4000.

Jmnego

Innego Bydła, Owiec bez liku. Hæc ex Notatis Nicolai Tryzna Thesaurarii Magni Ducatûs Lithvaniæ post mortem ejus revidentis.

Temuż Kościołowi po Zburzeniu przez Kozakow, y Tatarow Kościoła, Którzy nawet Blachę miedzianą z Kopuł cztrech obdarli, Kraty z Okien Żelaz powyimowali, groby pootwierali, y te grassowanie zaczęłą się w Rku 1640, a trwałą aż do Rku 1650. JO: Xiąże Władysław Dominik Xiąże na Ost gu, y Zastawie, Hrabia na Tarnowie, Koniuszy Koniuszy Koronny Stanisła Lucki nadał Prawo na Wieś nazwaną Popowce w Rku 1648.

W Tymże Kościele w Kaplicy N. Maryi Panny są Tablice marmurowe: na pierwszy napis: MDXCII die Purificationis B: Mariæ Jamusius Dux in Ostrog Comes in Tarnow, Palatinus Volhyniæ Cosacorum 14000 copiam in Ditiones suas igne ferroque grassantem pradasque agentem ad Oppidum Piatek Sole jam ad Occasum properante parvâ manu tantâ celeritate fugit, vicitque, ut non diu Sol, quàm conspectâ 7000 Strage occiderit, ab eo post recliens Castellanus Cracoviensis factus est: Annum ætatis agens 37mum

Na drugiey Tablicy marmurowey: Annô Domini MDLXXXI Feria 4ta post Festum Assumptionis Dei-Para Virginis Stephano Batory Rege in Moscovia Arcem Civitatemque Pleschoviensem obsidente et oppugnante Jamusius Dux in Ostrog Comes in Tarnow Exercitum 7000 Tartarorum propulationibus, pradisque intentum ad Soburn amnem parvâ manu felicissimè profligavit, atque internecioni dedit Annô ætatis suæ 26to

Przed Kaplicą Ś. Franciszka dwie Tablice marmurowe: na pierwszy: Annô Domini MDLXXIIX circà Dominicam Lætare Machmet Serfiras Magnus Chamus Tartarorum Provincias Regni Poloniæ cum infesto Exercitu 20000 o. ingressus Ostrogiam obsidione cinxit, in qua expugnanda totis viribus laboravit, quod Constantinum Ducem in Ostrog Palatinum Kijoviensem cum Filiis et Filiabus suis se obsedisse infligeret, sed virtute et re militaris peritia Jamusii in Ostrog Patri subsidium per medias Barbarorum cohortes ferentis conatu suarum frustrante fureus et in obvia quaq; igne ferroque sæviens recessit.

Na drugiey: Annô Domini MDLXXVII die 5 Martii Jamusius Dux in Ostrog, Comes in Tarnow, Machomed Kiereyo Magno Tartarorum Chamo Exercitum CXX Millium Catharinam Ducem in Ostrog Dubnæ obsidente et magnâ vi oppugnante Sorori suppetias per medias Hostium Turmas veniens insultus Hostiles non solum fortiter repressit, sed etiam servata Arce et Civitate ad Retinendam Pagum Hostilem Exercitum profligavit, idque Agens ætatis Annum 22dum

Wypis Nadgrobkow w Uchaniu.

1o

Hic jacet Magnificus Paulus Uchański Comes in Stuzew Vir bonus, pietate præditus: melior est dies mortis, diê Nativitatis.

2o

Qui sumptibus propriis legationes Orbinum: ad Imperatorem Maximilianum, Regem Electorem; tum Stephani Regis ad Papam Gregorium, Gregorianâ rursus ad Regem laudabiliter obivit, cum Sigismundo Rege ad Limina Regni Pactorum Conventorum transactus fuit, cumq privatâ milite stipatus ad Solium Regni deduxit: ad Imperatorem tandem Turcarum Legatus opere tantùm cum Generali Exercitûs Turcici ad Danubium inchoatâ Constantinopoli moritur immaturus MDLXXXX ætatis XLII. Civis non cupidus, Senator non ambitiosus. Anna Fulsztynia Conjux cum lacrimis posuit.

3o

Illustrissimus ac Magnificus Dominus Arnoldus Uchański Comes de Stuzew Palatinus Plocensis Capitaneus Wysogrodensis Vir in Patriam & Amicos, pietateque ac integritate præstantissimus sub Lapide, quem vivens exesit in Domino quiescit.

4o

Illustri & Magnifico Domino Paulo Uchański Comiti de Stuzewo in Uchaniu Domino, Palatino Plocensi, Gnesnensi, Drohobyczensique Capitaneo prudentiâ, magnitudine animi conspicuo.

5o

Generosæ ac Nobilissimæ Feminæ Zofiæ de Błozew inclytæ ac toto Orbi Christiano celeberrimæ Barzionum Prosapiâ oriundæ ac ejusdem familiæ ultimo sanguinis Generosi Viro Stanislai Łaszcz in Hollendrow Viri Clarissimi Conjugi pudicissimæ Annæ de Fulsztyn Uchańskæ Palatinæ Belzensis Sorori ex Avunculo desideratissimæ ob singularem in se, liberosque suos amorem multis testimoniis, beneficiisque contestatæ hoc monumentum inscriptum cordi, lapidi etiam: obiit Anno Domini MDCVII die 2. Junii.

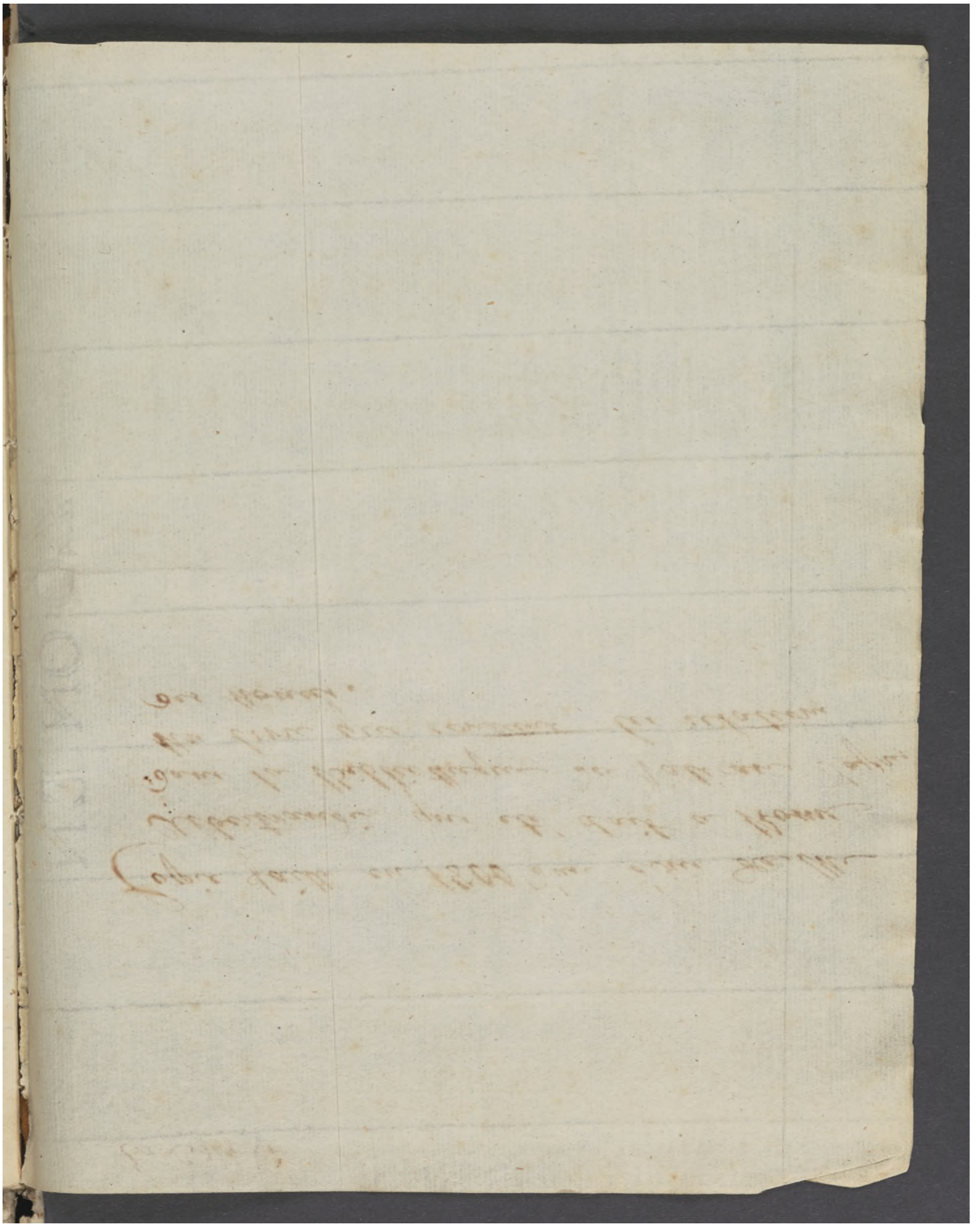
Wypis Nadgrobkow
ze Międzyrzeczu Ostrogskim
z Uchanin

Ex Codice 63

43

Copie faitte en 1800 d'un écrit de Mr Albertrandi qui été fait a Rome dans la Bibliotheque du Vatican d'après un livre qui contient les relations des nonces.

1596 – 97



1596–97.
75

Ex Codice M.scr. Bibl. Principum Albani

Ristretto della doppia negotiatione fatta dal Vannozzi col Sig.
Gran Cancelliere di Polonia mandatovi dal Illmo Sig.
Cardinale Caetano, quando fu Legato de latere di N.ro
Sigñe Papa Clemente VIII. anno 1596.

L'Illmo et Rmo Sig. Card Caetano trovandosi in Polonia
legato di Papa Clemente VIII. deliberò di mandar à posta
all'Illmo Sign. Cancelliere di Polonia, Bonifacio Vannozzi
suo Secretario in quella legatione, al quale diede l'in-
frascritto ordine.

Instruttione data al Vannozzi la Prima Volta che l'Illmo Legato
lo Spedì al Gran Cancelliere

Signor Bonifacio Vannozzi mio Secretario, andatevene con
l'ajuto di Dio et con la mia benedittione, a Zamoscio, ò dove
intenderete che si ritovi il Gran Cancelliere di questo Regno,
al quale darete la lettera, ch'io gli in vostra credenza,
accompagnandola con offitie et ofsequij amorevoli, et
affettuosi. Darete gli conto del mio arrivo in questo Regno
et ci qual fine N.r Sigñe mi ci habbia mandato. Direte
del dispiacere ch'io hò sentito non trovando qui S.ria
Illma per poterle baciar le mani et ofsicurarlo presentialm.te
del molto desiderio ch'è in me di servirlo et trattar seco
dalcuni particolari importanti al negocio della Lega, prima
ch'e s'entri nella trattatione et per potere riavere da S.ria
Illma aviso et con Segli.o

Ch'io sono molto apai da S.S. Illma, la qual voglio sperare
che corrisponderà con gli effetti alla speranza, che ha
N.r Sigñe, ch'eglisia per ajutare et favorire il negotio et la
pratica dell unione.

Che il fine di N.r Signore in questo negotio non é altro fuor
ch'il pubblico beneficio, et il privato utile, grandezza di

et conservatione di questo Regno, amato grateuolmente dalla Stà
sua.

Che quetrio hò il medisimo fine, et non altro, spogliato in
tutto et per tutto d'ogni particolar interesse ò privata passione.

Che in voce et per lettere tratterò seco, et procederò con la
chiettezza, ingenuità, et sincerità ché propria della natura
et professione mia, et prero;

Chio so saper confidentemente à S.S. Illma che l'opinion
commune è, ch'egli non voglia altramente questa lega,
anzi che l'attraversi quanto può, studiandosi di far credere
il contrario.

Ch'io non lo credo giunto, persuadendomi la ragione
dell'utile et dell'honesto, che tutto questa segno, et so
che dopo il Rè è il primo, debbano desiderarla, et haverla
cara, et peso accettarla, mentre vien loro offerta con titolo
di tanta honorevolezza

Che la nobiltà generosita et bravura de Sign Polacchi
non hà da perder cosi bella occasione, com'è questa di debellare
il Turco et scacciarlo non pur di queste parti ricine ma di
tutta Europa concorrendo tante cause et opportunità che
danno la vittoria et l'aquisto quasi per sicuro.

Che per ragion d'honestà et di convenienza, non propono i Sgñ
Polacchi ricusare di collegarsi con l'Imperatore Sgre di tanta
preminenza invitati mapimamente dalla Stà di N. Sigr che
lo procura con tanta ardor.

Che il negotio della confederatione par ben difficile, per rispetto
della gravica convenienza ch'è tra Polacchi et Tedeschi, ma
con tutto ciò non è impossibile, anzi se si pesano bene le ragioni
dell'utile et dell'honesto, et vi mettero anche quella distato
dovrebbe esser facilisimo, come riuscirà effettualmente, ogni volta
che bine inde si s'applichi l'animo da vero, et quando S.S. Illma
vi s'inclini, io, in quanto à me lo tengo per riuscibilisimo.

Che tutto si farà con avantaggio de Sri. Polacchi pur che vogliano
contentarsi di conditioni honeste et ragionevoli, come si tiene
che siano per contentarsi

Chio sto aspettando con grandisimo desiderio la venuta di

S.S. Illma per intervenire alla prossima trattatione, dalla quale giudico io che dependa la total conclusione della lega poi che in essa s'hanno da gettare i fundamenti di tutta la futura fabrica, et però conviene, ch S.S. Illma per authorizzarla tanto più vi intervenga gia che non c'intervenendo, sarebbe in un certo modo dar colore, al grido che corre, del non aderir S.S. Illma alla lega onde per tutti questi rispetti gravi et urgenti io la prego à non lassar l'intervenire, invitando con il suo esempio à far il medesimo coloro, che possono esserci di giovamento, et i quali, non comparendo lui, non compariranno anch'essi.

Che non succedendo la lega, potranno i Sigri Polacchi esser facciati par molti capi et imprimis, per haver ricusato di far una attione giudicata da tutto il mondo utile, honorevole, pia, santa et molto spediente alla Repubblica Christiana et à questo Regno particolarmente, il quale facendo professione d'esser catholico et osservatissimo verso la santità di n. Sgre. dee al presente darsi manifesti segni, potendo egli con si fatto mezzo rendersi glorioso, et obligarsi tanti principi in un tempo medesimo.

Che il desiderio di goder la pace, nella quale si trovano hoggi, non è sicuro; perche à molte prove s'è veduto quanto sia pericoloso il riposarsi sotto l'infida fede del Turco, il quale cerca in ogni arte d'addormentar, vicini, per poterle più agevolmente opprimere i lontani, non la perdonando poi anco à quelli, sprezzando i giuramenti fatti, le paci servate, violando ogni legge et fatto lecito quello, che gli piace. che perciò devono più tosto fidarsi della lega co' principi Christiani, che della pace con un barbaro, del quale è più proprio il romperla che l'osservarla.

Che la spesa de particolari può essere risarcita d'all'utile che è seguire à tutto il Regno, dal buono effetto della lega.

Che in somma, si come si darà a Sigri Polacchi la lode d'haver concorso all'ajuto et difesa de Principi Cattci, così veranno biasimati ogni volta, che per non haver essi voluto collegarsi, succeda qualche danno alla Repca christiana, et per conseguente sarà chi biasimi S.S.tà Illma, il quale di sù, che per l'autorità

sua hà gran parte nel Senato, et che dove pūghi et inclini
espo, pūga et in sua anco una gran parte degli altri
Senatori et votanti;
Esaggerata et amplificate d'intorno al concorso delle cogioni, che
convengono à saver di questa Santa impresa, poiche da secoli et
secoli in qua il christianesimo non ha havuto occasione piu
opportuna di questa, per poter debellare et quasi annichilare
questo commune inimico, almeno da questre nostre parti. Il che
succedendo, dovra in gran parte riconoscersi dal valor dell'armi
Polacchi, et della buona opera et manifattura di S.S. Illma,
la quale sū che sperian extender e factis, hoc virtutis opus.
Che essendo la mia del Re Srmo cosi ben disposta à questa
Santa et necessaria collegatza, mi da animo di sperare, che
tutti i membri di questo Srmo Regno l'habbiano à seguitare
et conformarsi unitamente alla Santa, pia devota, et religiosa
mente del suo Capo.
Quando voi veggiate che il gran Cancelliere sia resoluto di
non venir alla trattatione, in quel caso, mettete vi ā far seco
ogni gagliardo ufficio, accio egli non dia in modo alcuno
il passo à Tartari, dicendoli, che con questo pretesto si scusa
la presa della Vallachia, et che però dee farlo, tanto piu
che nel facendo, non si potrebbe scusare, come fece l'anno
passato facendo S. Srta Illma in pronto arme et soldati da
impedire, che detti Tartari non s'unissero col Turco,
voglia farlo virilmente, per far impresa degna del Valore
d'un tanto generale com'è S. Srtà Illma et per far cosa
gratissima à S. Sgre et da me desiderata oltra modo, per
havergli à essere io particolarmente obligato per si fatto
benifitio.
Ju oltre scusandosi il Sig. Gran Cancelliere con l'obligo di
dover andare in Podolia per guardar quei confini in persona
pregatato a volerci dire tutto quello, chio espo et debbo
fare con questi deputati dal Re alla trattatione, perche
conoscendo S. Srta Illma i loro honori, fini et interessi, com
egli ~~[illegible]~~ m'dia spirito col suo fiato, et com io
habbia il suo consegio per regola, confido di far quel ch
frutto, et che però la supplico ad usarmi questa carita,
perche io terro secreto quello che vorra, et mi varro, dogn

sua avertenza, senza pregiudicar mai in conto alcuno al nome
ò alla reputatione di S. Stà Illmà sopra tutto vedere di far
tal impressione nel animo suo ch' egli habbia à credere
ch'io sia per far sempre gran di stimo conto del suo consiglio
et ch'io volentier mi governarò col suo aviso et asicurarlo
della secretezza.

Dando egli entri à parlari dell'arciduca Maximiliano
perche sapete quanto passai con S. A. in piu abbocamenti
ch'io hebbi seco in Vienna, dit egli quello, che puo
piacerali, et tanto quello, che potrebbe dissuadarlo, sopra
tutto fatte che S. S. Illma sappia i gagliardi uffitii fati da
me con S. Altezza, per le quale pretendeva di questo Regno
contro di Altezza, et quello ch'è d'intorno à cio seme puo
sperare.

Questi sono i capi piu essentiali della Vra Ambasciada, mia
perche voi havete veduto et inteso quanto è passato fin qui in
questo negotio, quale sia in fine di N. Sgre, quale il desiderio
del Sgre et quali il bisogno del principi di Transilvania
mi rimetto à voi, il quale sò, che non la prudenza, et destrezza
et giuditio vro, vi varetta di tutto à beneficio di questa causa,
persuado, nelle cose risolute, et dubbio nelle dubbie. Il Sig.
Dio vi conduca et vi riconduca con salute, ch'io vi do la mia
benedittione et vi priego et desidero ogni bene.

Se vi domanda, s'io hò mandato alcuno all' Sgre vedite di si,
et dite à qual fine. Dat in Cracovia alli 6 di Luglio 1596.

Henricus Card. Cactanus Legatus.

Letterera dell'Illmo Legato al Sig. Gran Cancelliere in credenza
del Vannozzi.

Illmo Signor mio osservandisimo. la Santità di N. Sre Padre
Vigilantisimo d'intorno alla sua cura Pastorale, temendo del
danno che minaccia alla Christianità tutta, et in particolare
à questo Regno di Polonia, alla Germania et all'Italia il
progresso che da qualche anno in qua fa il Turco in Ungheria
et altri confini, ha giudicato, che per ritardar questo suo
impeto, et reprimerlo, et forse anco opprimerlo, non vi sia
il piu presentaneo et efficace rimedio, quanto il collegare

insieme questo Regno con la mia dell'Impr., et imponendo à
me questa cura così grave et importante, com'è non ostante
ch'io habbia prima rappresentato alla Stà Sua la tenuità
delle mie forze et accusato la loro imbecillità, m'hà costretto
ad ubbidire, laudomi animo di sostentrare virilmente à
questa pesante fatica, per lo frutto inestimabile, che può
ricevernе la chiesa di Dio, et facilitandomela, col dimostrarmi
ch'il mio negotio dovera esser con un Regno, che per generosità
et nobiltà d'animo, per bravura et disciplina militare,
non ricusera mai ogni invito, che gli sia fatto utile,
honorevole et glorioso, Onde lasciatomi persuadere da
questi titoli, io in virtù della parola di S. Stà hò accettata
questa legatione, et mi sono accinto all'impresa della quale
priego Iddio che'il fine sia così prospero, com'è stato ardito
il principio et già mi trovo in Cracovia guidatoci dalla
Divina protettione assai felicemente Mà s'io hò a dir il vero,
non ci havendo trovato V.S. Illma sopra di cui io disegnava
d'appoggiar tutto il peso di questo importantissimo edificio,
come quello che io molto bene quanto io possa promettermi
dalla bontà della prudenza, et valor di V.S. Illma son
stimato mezzo Marrito, et cominciarei quasi à diffidare
di me stesso, et del negotio importomi, s'io non mi deffi à
credere di dovere assai tosto veder V.S. Illma et cogliere il
frutto ch'io spero della Sua presenza, la quale son certissimo
che mi sarà liberale d'ogni favore, ogni volta ch'ella arrivi
à veder il desiderio et la volontà ch'è in me di servirla attrat-
tendo V.S. Illma con gli effetti, quanto, col quale io stimo et
osservo la persona Sua, con la quale io desidero straor-
dinariamente di stringermi, tutto leggi di buona amicitia Fra
tanto io mi son risoluto d'inviare a V.S. Illma il Sig.
Bonifatio Vannozzi mio Secretario, il quale dopo d'haver
baciato le mani à V.S. Illma per parte mia, tratterà di
più con lei d'alcuni negotie reputati da me tanto gravi,
che per non commetterli alla penna, gli hò commessi et
fidati alla sua lingua Prego pertanto V.S. Illma à
vederlo et ascoltarlo benignamente, dandogli quella
fede, ch'ella darebbe à me stesso, assicurandola, ch'ella
potrà trattar seco d'ogni particolare, per geloso et
importante che sia, per esser gli persona discreta, et a me

caro et confidente oltra modo. A lui dunque rimettendomi
faro fine à questa lettera credentiale, con pregar V. S. Illma
a tenermi per quel vero seruitore ch'io voglio esperle, mentre
io andrò del continuo prègando la divina bontà che
conserui V. S. Illma felicemente, per ajuto della religione
cattolica, et per benefitio di questo Serenissimo Rè et Regno
della grandezza, augumento et conservatione del quale
io con parole et confatti mi monstraro sempre partia-
=lissimo, per conformarmi anco in questo particolare al
senso del mio Principe et Signor nostro, la Santità del
quale l'amo paternamente come fà anco in particolare
la persona di V. S. Illma, alla quale io di nuovo offerisco
me l'opera mia et quanto voglio per servirla sempre.
Di Cracovia alli 26. di Luglio 1596. Di Vra Sria Illma
affetionatissimo servitore Henrico Cardinale Legato.

Relatione del Sig. Bonifatio Vannozze.

Mi partei con l'ajuto di Dio di Cracovia con tre servitori Polaco
per guida et interprete in una carrozza honorevole di sei
cavalli et perche per il viaggio intesi, che il Sign. Gran Cancelliere
haveva di già inviato il suo esercito à con fini del Regno,
marciando egli di retroguardia à sette giornate, perche conduce-
seco la moglie et il figlio, mi fu dato speranza ch'io l'haurei forse
potuto trovar nella città sua di Zamoscio. Questa città nominata
dal cognome del Sign. Gran Cancellier, è edificata da
fundamento da S. Sria Illma è bella et vaga et ha dell'andar
Italiana, con case buone et fabricate alla moderna per la più
di muro et non di legno. La città è forte, non per sito ma
per sette belluardi Reali che la recingono conforme à acqua
andanti V'hà eretto et fondato una chiesa Collegiata sotto
il titolo di Santo Tomaso apostolo molto ben dotata et
abbigliata di bellissimi ornamenti, Vi è anche una
academia publica, nella quale si legge et si dottora in
tutte le professioni da quella della Theologia, cibati, vestiti
et nutriti tutti à spese de Gran Cancellieri in tutte le quali
cose risplende il suo animo veramente Regis

Arrivato ch'io fui in Zamoscio, trovai che S. Sign. Illma

era partita et da un suo gentilhuomo, che mi fece molte cortesie
mi fui detto quello, ch'io dovera fare et per arrivare più saldamente
et con maggiore sicurezza S. Sra Illma, egli mi diede una
guida del paese, seguitai et mio viaggio et arrivai finalmente
il Sign. Gran Cancelliere, qual sera fermato in Belza, città
della sua prefettura, che gli rende più di XII mila fiorini
l'anno, et è nella provincia della Russia. la città è di legno, non
molto bella, mà è sera par l'acque stagnanti et paludose che
la circondano, et ha un castello buono a difender si, tutto che
sia di legno, et da Ludovico Rè d'Ungheria et di Polonia
fei combattuta, et non vinta. Le città tutte della Polonia,
perche sono in piano si forbificano con l'acque et con
paludi all'intorno, che ritardano l'impeto della cavalleria
In Belza me n'andai all'hosteria, et mentre stavo
rivestendomi, vennero da me circa otto gentilhuomini,
con molta schiera di servitori, a visiturmi et darmi
il bene arrivato da parte di S.E.S. segno ch'egli è
benissimo avvisato d'ogni cosa i.S. al nome del quale mi parlò
un suo secretario et m'espose in Latino l'ambasciata
importagli al quale risposi anch'io latinamente: et dopo
havere ringratiatoli del favore et dell'honore fattomi
da S.E. pregai il detto Sig. Secretario à impetrarmi l'hora
dell'audienza; acciò quanto prima io potessi far riverenza
à S.E. et recivere così segnalato favore di vedere et potere
baciare le mani à un Sgre riputato per tutta Europa per
uno de grandi et de primi soggeti che vivano. Il Sign.
Secretario mi disse che l'ho vrebbe fatto, mà ch'io vitauto
andassi à riposarmi, dove m'havrebbe guidato quatro
Gentilhuomini che rimasero quivi con esso meco, et da quali
fui condotto in un alloggiamento pur di legname, mà
assai honorevole, dove fui subito apparechiato à
rinfrescarei. Questo fu circa le 16. hora. Arrivato le 20.
hore et non mi pervenendo risposta alcuna dell Sign
Secretario, mi risolvi di scrivergli un biglietto, pregandolo
à favorirmi, a fin ch'io potessi arrivar à far riverenza
à S.E. Vergognandomi di star tanto à far quel debito,
et quando S.E. fusse impedita per altro, non havrei fatto

più, che baciarse le mani, riservando a trattar de negotii,
quando fusse stato più commodo à S.E. non volendo io esser più
importuno in altro, sicome in questo atto riverentiale. Il Sig.
Secretario fù dal mio interprete reduto andar subito dal
Sig.r Gran Cancelliere, dal quale intesi poi ch'egli lesse il mio
biglietto, et uscito fuori disse ad esso interprete, che S.E. desiderava
non patito meno di vedermi, et ch'io attendesi à riposarmi
un altro pezzo et goder al meglio che si potesse quella mala
stanza. La cagione di questa tardanza, credo che fusse per
metter all'ordine una stanza dove S.E. mi diede udienza.
Così circa le hore 22. torno da me il Sign. Secretario, più
accompagnato che prima, dal quale fei condotto in Castello,
dove trovai S.E. in capo d'una scala, che m'aspettava, et
invedermi disse ad alta voce, Veneveniat Dominus meus
amicus carissimus, et insentirlo io mi affretai à salirla,
et arrivai che anch'esso haveva fatto due scalini, et
quivi l'abbraciai al ginocchio, et egli con molta forza
mi tolse vò et m'abbracio due volte dalla destra et
dalla sinistra, dicendo forte Dominationem vestram
hospitem et incolumem advenisse gaudeo, eamque
libentissime excipio, et in questo diede la mano à miei
servitori, che gli la baciassero. Tra qui sri Polacchi è
questo uso di porger la mano a quanti servitori si trovano
in compagnia dell'hapittato, et il dar dell'amico ha
essi et d'honor grande, intento, che il Sign. gran Cancelliere
sotto scrivendosi all'Illmo Legato, diava, observantissimus
amicus et servitor. Persoui per mano et portomi alla
sua destra, dandomi sempre la precedenza andando et
sedendo, ci ritiriammo in una stanza, la quale fù subito
serrata et restammio quivi il Sign.r Gran Cancelliere so
io al quale io presentai la mia lettera credentiale,
che la S.E. fù letta piano due volte, et perche in presenten=
=doglicla io mi levai in piede, et glicla diedi baciandola
et accompagnandola con un grandissimo inchino, esso
altresì levatosi in piede, stette scoperto mentre la lesse
dispostici à sedere, et finite le cerimonie et complimenti

domandai S.E. s'ella era servita ch'io entrassi ne negotie?
Rispose disi et negotiammo sino à notte Il. Sig. Gran Cancell.
è huomo prudente, accorto et molto sagace atto molto
attendo quando parla et pensa quello che dice, et però ordi-
nario et un poco lento nel rispondere, mà è concitato qua
entra in materia di poco gusto. Non forastieri d'ordinario
parla Latino, con tutto ch'eghi habbia prontissimi
cinque et forsi sei linguagi = ama grandemente la nation
Italiana et suoldire: Patrium virum me fecit. Perche eghi
studio in Padoua et vi fu Rettore. Non sente dispiacer d'esse
lodato, mà però fà et riceve tutto con modestia, et tratta in
somma sempre con una gravita veramente senatoria.
Persona di statura di là dal mediocre un pochetto, ben
fundata et ben complessionata, di faccia tonda, rubicond
gioviale, et molto maistosa, et se bene egli dice di non
haver piu di cinquanta cinque anni, è pero tutto bian
di testa et di barba qual porta rasa. Veste alla Natena
con mantò de scarlato lungo fino al tallone, con
sottanella di Damasco cremesino. Il quale habito si
varia, in quanto alla materia secondo le stagioni, ma
non ~~di damasco~~ in quanto alla forma. Stivaletti
ferrati alla Polacca, et sempre con la sua sciabla a
conto, et un moccichino alla cintura. Parlando, teneva quas
sempre la testa coperta et non guarda molto spesso in faccia
à chi parla. Mi lascio esporre tutta la mia ambasciata
et mi ascoltò con patienza, senza interrompermi ma
et quante volte si nominava la persona del Papa, ò
del suò Rè si scopriva se era coperto et s'alzava
un pochetto dalla seggiola piegando il capo. Questi
Sgri. quante volte nominano la Mtà del Rè loro, vi
aggiungono sempre, Dominus meus Dementissimus, si
firono li negotii, et seratici, passeggiammo per un altra
stanza due ò tre volte. Ne rando supplicai S.E. a farmi
gratia di poter baciare la mano alla Sgrà et al Sign.
Duchino suo figliuolo. Mi ringratio di questo et volse
ch'io l'escusassi per esser imbarazzate le done per

conto del Viaggio, et per l'incommodità del paese. con
tutto ciò mandò un paggio à far la mia ambasciata, il
quale tornò con la risposta, et perche parlò in lingua
Polacca, il Sigr Gran Cancelliere fece l'Interprete, et, disse,
che la Sigra mi ringratiava, et ch'io la scusassi,
pregandomi à fare riverenza in suo nome all'Illm. Legato
lo. in quello istante venne una matrona col Duchino in
collo, al quale baciai le mani et rallegratomi con d.ª
di così gentil figlio, et pregato ogni bene alla persona
et casa sua licentiai accompagnato da d.ª fin all'istesso
luogo dove era venuta à ricevermi per le stanze erano
distese le guardie ordinarie di S. Eccā et gran numero
di gentilhuomini facevano ala di qua et di là, tutti
inchinandoli et baciandoli le mani, à cui io rispondevo
con piegar continuamente la testa, hora d'una parte
et hora dall'altra et baciarmi le mani continuamente

Arrivati à casa, gia è notte, dopo una breve licenza
ci mettessimo à tavola restando meco il Sigr Secretario
con tre altri Gentilhuomini, alla quale fummo
benissimo serviti. Nel mezzo della cena comparve un
presente di vino et carvasa, di quella istessa, che bevo,
d.ª. invitandomi, con essa à star allegramente et far
brindisi, se bene quei Gentilhuomini miei commensali
si portavano et sobria et moderatamente bevyrē.

Il Turco per rinovar la pace con Polachi haveva
mandato altre Voltetre de suoi chiaussi per sollicitar
quel Rē alla rinovatione di detta pace, solitarinovarsi
con ogni nuovo gran Turco, mandando per essi chiauss
il passaporte per l'ambr. da spendirsi da Polacchi,
et non essendo fin ora rinovata la detta pace, ne
destinato ambra per tal effetto, anco questo terzo
chiauso, che passò da Bellamcutre io vi era, se ne
ritornarro in Constantinopoli, et fù procurato ciò perche
non pareva conveniente, che mentre era in Polonia

un legato Apostolico, vi fusse anco un chiaus del Turco, et se bene io credo, che detto chiaus fabboccasse la notte col Sig. Gran Cancelliere tuttavia senza, ch'io ne domandassi la mattina, mi si diceva, che S. E. non haveva voluto ch'egli entrasse pure nella città et che gli si era mandato un pocco di rinfresco fuori, con ordine ch'egli affrettasse il suo arrivo.

Mai fui abbandonato da qualch'uno di quei Gentilhuomini miei commensali, in tanto ch'io dubitai che mi fussero dati più tosto per custodi, che per compagnia. Intesi dal mio interprete havendomelo io avvertito, che subito ch'io fui licentiato dal Sig. Gran Cancelliere S. E. à dirittura senza parlar con alcuno, si mise in una stanza et prese da scrivere.

Mai fui abbandonato da qualch'uno di quei Gentilhuomini miei commensali, in tanto ch'io dubitai che mi fussero dati più tosto per custodi, che per compagnia. Intesi dal mio interprete havendomelo io avvertito, che subito ch'io fui licentiato dal Sig. Gran Cancelliere S. E. a dirittura senza parlar con alcuno, si mise in una stanza et prese da scrivere.

Nel trattar con S. E. io osservai con molta attentione quanto egli diceva, notando le cose et parole istesse, et però tornatomene all'alloggiamento, sotto pretesto d'altro affare, mentre imbandiva la cena, chiesto un pocco d'agio à quei gentilhuomini, me diedi à notar prestamente et restringere insieme la sostanza delle risposte datemi, et delle cose più essentiali dettemi da S. E. che in effetto sono le seguenti, distese poi con più agio

Ristretto delle risposte date del Gran Cancelliere al Vannozzi et sostanza del ragionamento hauto seco

Primo. che il trattato della lega è troppo tardo et che quando bene la lega si stringa, si farà pocco frutto se

non s'accomodano prima le cose col Tartaro, et si butterà il tempo et il denaro.

Che in quanto al far della lega egli persiste nel suo decreto, cioé che dovendosi fare si faccia lega offensiva et non diffensiva, comprendendo nella pace unire s'arma, la dove gli animi sono disuniti et contrarii, accennando la mala simpatia, che tra Polacchi et Tedeschi.

Che il miglior modo di far una buona lega contro al Turco, era quello, che maneggiava secretamente il Ré Stéfano consistto quinto, cioé di collegare i Polacchi col Moscovita, ò col Persiano et includerci anco i Tartari, potendo ò almeno battergli prima et ridurli à partito tale, che non s'harebbe à temer di loro.

Che in si fatta lega entrarebbero anco la Republica Venetiana et il Ré di Spagna, per assaltar il Turco per mare et per terra, investirlo, andar à trovarlo nelle viscere, et non lasciarlo pigliar fiato, nel qual modo Constantino poli può ricuperarsi fra due anni

Che di tutto questo egli conserva le lettere scritte sino in dì mio proprio pugno et dal Papa et dal Ré, senza partecipatione ò intelligenza di secretario ò d'altri.

Che à lui dà sanimo con 20. mila soldati capaci et ben pagati di guadagnar in breve tempo quanto possiede il Turco di qua del Danubio et arrivar anco fino al capo di Constantinopoli

Che la lega hà delle difficoltà, prima che si faccia, et n'haverà nell'esecutione poi che sarà fatta quelle che la precedono, sono, il vedere che di chi la cerca si tratti in modo, che par non che pericoli, mà che sia pregato, et ciò con modi duri et dispiacevoli.

Che prima d'entrar a trattar la lega, bisognava che massimiciano renuntiasse effettualmente al titolo di Ré di Polonia, usurpatosi da esso contro il preteso, et

conuasissimo conservandosolo, non potendo haver il Regno di Polonia due Re in un medesimo tempo; ou'egli era forendo Re et che di più bisogna anco, che il detto massimiliano deponga il titolo et carico di Generale; non essendo per comportar mai i buoni et veri Polacchi d'haverlo et riconoscerlo per tal Superiore et andava dicendo, che in questo fatto si sono commessi molti errori et ommesse molte necessarie diligenze le cose et le difficoltà, che sopreguranno à della Legga non volse dirle.

Dese bensi et in colera, ché stata, brutta cosa, ché i Massimiliansisti habbino voluto muouere à questo Regno col mezzo de Cosacchi, quali hanno militato sotto li stendardi dell'Jmpre et di massimiliano et del Principe di Transilvania, i quali stendardi son venuti in potes despo G. cancelliere, doppo haver rotti detti Cosacchi al numero $\frac{m}{10}$. et volte ch'io ne vedesi tre con l'arme austriache et Pattoree. E. quello dell'Jmpre era di damasco cremesino molto ben guarnito et frangiato, d'oro et detti stendardi si manderanno al Re in segno della rotta datta a Cosacchi, ò quali si mandera anco prigione il Naterwaico lor Capo et Capitano, con altri prigioni vivi et con 40. pezzi d'artegliesia derata loro, parte della quale era stata levata per forza da essi Cosacchi à particolari Baroni del Regno, et parte data loro Dio sa da chi

Che per i danni fatti da questi Cosacchi al publico et al privato, sormentati da sudetti, questo regno et degnatissimo, non essendo da questa parte stato cosi, anzi contro alla consuetudine del Regno di rinovar sempre la pace col nuovo Turco per mezzo di solenne ambasciaria, con questo moderno Turco non sé ancora rinovata, sorendolo trattenuto con parte speciose,

rimandatigli indietro ove chiamati in viati al Regno
a questo effetto, ricusate le buone et vantagiose conditioni
offertici et i doni inuitici

che non chi si concludesse la lega per tutto agosto
prossimo, i nobili del Regno Polgione, che di mandi in ogni
l'ambeñe arinovar la detta solita pace per non isdegnarci
et irritar tanto piu il Turco con la soverchia procrastinatione
non pontendosi piu procrastinar seco.

Che i Massimilianisti mostrano di desiderar la lega,
perche sperano, oltre à molti altri mali dispegni che
hanno, di poter con essa coverdurre massimiliano al fine di
qualche suo desiderio, et però nel Regno è chi dice, che Sico
me Carlo Quinto col durasso degli Principi et elettori dell'
Imperio, pigliato per dover debellare il Turco, vprese
loro stepi, cosi pensano gli austoriachi di far la lega,
per pacificarsi poi col Turco, et voltar l'arme contro à
Polachi. Dicono anco ch'a Polachi il far la lega è cosa
fatale, et ricordano il caso del Ré Ladislao, che à persuasion
del Papa rotta la pace col Turco et entrato in lega cò Principi
christiani fu rotto et ammazzato insieme col legato
apostolico, che fu il Cardinal Giuliano, viano a constanti
nopoli 30 leghe.

che i massimilianisti hanno cercato et cercano di
tenere diviso il Regno di Suetia, per necessitar quella Ré
a trasferirsi, et hoggi si fanno pratiche secrete à tal
effetto, et però astertarsi l'Illmo Legato, perche qui la et
anguis

che veramente il Regno di Polonia non ha hoggi
bisogno d'entrar in lega, massime con l'Imperio, che
piu poco, che sia guerra per ricuperar le cose patrimo
niali et hereditarie; che non ha denari, amico piu della
pace che della guerra, senza seguito, senza adherenza
con fratelli divisi fra di loro, come anco sono divisi
tutti i principi di casa d'austria, il che si vidde nel
nostro ultimo Interregno, dove vennero piu ambasci per

diversi di casa d'austria ch'aspiravano a questa
corona; quali col dir mal l'un dell'altro et col mal
negotiare l'impedirono come è noto, et si nocquero fra
di loro et col mal negotiare d'impedirono come è noto
et si nocquero fra di loro grandemente

Ho voluto anco trattare del Transilvano è una
spetie di vanità, perché anch'esso può pochissimo,
et a Polacchi basta la lega antica che hanno con
molti Principi di Germania et in particolare col
Duca di Saponia

Ma absolutamente dal Papa in poi, non vi è
chi voglia la lega sua la santità sua è troppo sola,
et chi vorebbe esser con Sua Dne è troppo bisognoso
~~che vi pensi molto bene, per non si pigliar briga~~
~~per altri, et andarsi~~ et al nostro Regno sospettissimo
il quale prima che la rompa col Turco bisogna
che vi pensi molto bene, per non di pigliar briga per
altri, et andarsi per lo mezzo tirandosi addosso tutta
la carica della guerra, perche ne nostri bisogni habbiamo
il Papa lontano, et l'Imperio non potrebbe, o non
vorebbe ajutarci et noi conservamo un oracolo del
nostro Gran Padre et Re Stefano, che per questo Regno
è più spediente diventar schiavo del Turco a patti,
che irritarlo et provocarlo inutilmente con l'arme
~~Colubi~~ Poiche in quel modo si sborsano,
sempre da lui migliori conditioni. Juste bellum
quod necesse est suscipitur, qui obtatam sibi pacem
recusat.

che i Polacchi dicono, che stringendosi detta
lega, il legato apostolico sia obligato a seguitare, et
residere con la lega, mentre dura la guerra.

chiamano l'arciduca massimiliano loro discepolo,
ma mal discepolo, et che però non vogliono haverlo per
maestro.

Considerationi

Da tutto questo si può cavare, che il gran Cancelliere non si curi molto della lega, se non in quanto ella fussé offensiva, perciò, che in quel egli pretenderebbe di dover migliorare le condittioni del suo carico, et per quanto si vede essendo egli sprouato da una generosa ambitione, volentieri si proverebbe à quel che, insigne fattioni, mà se massimiliano vertasse nella carica del suo Generalato, non sò vedere come potessero intendersi bene giammai il Gran Cancelliere et esso.

Si può cavar di più che il popolo et i soldati desiderino la lega, per haver a toccar del denaro a pari, con isperanza, che la lega non debba poi andare innanzi, et così guadagnar à man salva

che tentandosi l'assistenza del legato, sia un tacito modo di voler un ostatio appresso di loro.

che l'odio intestino et naturale tra Volacchi et Tedeschi per i nuovi accidenti di massimiliano, de Cosachi, et de compattati ratti tra gli stati hereditarii del Imp.re et questo Regno, siano arrivati à tale, che paiano quasi irremediabili del tutto, non osservandosi più tra di loro le franchitie solite, anzi s'spattano à confini et si predano et quasi alla scoperta si permette di qua et di la l'uso delle represaglie

che per tutti questi rispetti, ogn'un procederà con cautela et con scrutinio, et non mancheranno dilationi; perche i Volacchi non da se spesa ne disaggio, anzi utile et reputatione. Sia dimora del Legato, fauendo essi in questo modo à far credere, che il Papa, con tanti Nuntii iterati ordinarii et straordinarii et con un legato de latere, tenga gran conto di loro et vogliono con questo pretesto avanzar assai col Turco nella rinovatione della pace, poiche diranno d'haver rifiutato tutili offerte fattegli dal Papa, per non romperla con esso Turco

Sappiasi che nella Republica di Polonia, così nello stato

Eccl.o come nell'ordine Senatorio, sono di varie sorte et molti sottili, purche la Prosperità de loro Comitij gli tiene in un continuo esercitati di maniera, che della cose politiche et del Stato ne sanno essi=al par di quanti ne fanno professione, onde quella nation non saborra il morbo comiti=ali, imo cadeun, saborando da natier Fatti i Vescovi et arcivescovi di quel Regno son Senatori ipso jure, et hanno parte et voto nella Republica con ogni altro, et nel tempo del interregno l'arcivescovo di Guesna Legato nato governa et gerit vicem Regis.

L'authorità grande et Straordinaria del presente Gran Cancellier nasce, perche gli oltre al esser G.C. è anco Supremo et General Capitano dell'Esercito, carichi uniti nella persona sua da quel Gran Re Stefano, che conosceva molto bene il valore di questo soggetto et gli diede una sua sorella per moglie. Ma morto che sia si tiene per certo, che quei carichi temeranno a disunirsi per esservi veduto di quanta importanza et pericolo sia l'haverli uniti in una persona sola.

Al punto di dover intervenire alla trattatione

Disse i G. cancelliere, che non poteva intervenirvi necessitato à dover andar personalmente à guardar i confini di quel Regno, già che vi erano avvisi come il Bassa del Turco haveva già passato il Danubio, et che il Tartaro haveva trajettato Borysthene

che tanto più volentieri vi andava animato dall'Ill.mo Legato à dover impedir il transito al Tartaro, ma che non sapeva già come gli sarebbe potuto riuscire il farlo, dovendo egli opporsi con poca gente à una moltitudine quasi infinita di nimici massime in campagna così spatiosa et aperta da

per tutto, che in luogo stretto gli bastarebbe ben la vista
di far loro del male, perche la sua soldatesca, sebben
prueca in numero, è non dimeno molta in vista. et
però gli chiama, militem legionarie et falange inmortale.

Se gia erano stati fatti prigioni alcuni Tartari
fuori ne confini del Regno, quali voleva che fossero
tormentati, per intendere, i loro dis.

Mieghi babbia piccioli primo esercito, dice, che
nasce dal macamento del danaro, poiche i danari della
guerra del sussidio non si pagano, sendosi protestati negli
ultimi comitii i nobili di non volergli pagare, et in
specie i nobili della Solonia superiore fomentati da
M.S. Gnes. con altri, et sono stati cagione, che questa
estate et in questi quattro mesi climacterici, non si
può far quel, che si sarebbe fatto se il sussidio si fosse
pagato onde se il Turco saprepe et il Tartaro similmente
la tenuità dell forze di questo Regno per difetto del
danaro, mal per noi. Ma ci giova il nome che ci
conservano di potere et di valere assai, et che in
effetto un soldato Polacco vaglia per cinque Turchi et
Tartari. Che non ostante questa difficultà et per
ubidire a Stro Sigre et perseverare all'Illmo. Legato
farà de contorni del residuo d'alcuni soldati, mettendo
insieme i migliori et ne vedra à tutto suo potere, che
si servi talmente, il [redacted] il paese, che per la
Valachia non vi sia transito per questo anno.

Che in tanto sarebbe bene provedere il principe
di Transilvania di qualche ajuto, acciò la sua vicina
non danneggi i vicini Poteatia alienis viribus nixa
diu stare non potest, et dicono che quel Principe
guaerit fa mam cum aliena jactura.

che Ilro Sgre egli ha scritto, che voglia tener buona
intelligenza con detto Principe, et che per ubider sua Sta
lo farà volentieri, ma, ma, ma, et qui il gran Cancelliero
mi dise molti particolari toccanti al detto Principe,
del quale egli me dise, che oltre all'esergli stato
cognato, il Re istesso l'havera lasciato tutore di suo
Principe et del Cardinal Buttori, et chi suo gli havera
fatti fare indigeni di quel Regno, ma si dolera del
principe grandemente

che pensava non poter tornar di Lodosia fin a
tutto Ottobre

che doppo havere sbattuto et quasi annichilato
i Cosacchi s'era sfregiato al residuo delsi luogo
ultra Boristhenem, perche cosi non danneggi
arranno il Regno, et saranno di continuo sti dio
et impedimento à Tartari Europei, li quali volendo
penetrare ne Voltri confini, potranno, esser battuti
alla coda da detti Cosacchi.

che il Turco d'hoggi et quasi imbelle, ha
pochi forze buone, et poca ubidienza, con tutto ciò
non si guadagna seco, et il Papa et altri fanno
tutto quel che si potrebbe fare, quando questo
fusse un ~~Solimano~~, ò qual altro sia Stato di casa
ottomana ò più valoroso, o più fortunato.

Al punto ove si dice, che il gran Cancelliere
non voglia la lega

et che segretamente egli procuri impedirla, rispon

che questa voce è uscita da suoi contrarii,
che sono di 3 sorti. Gli Eretici tutti con i quali spo

non ha mai voluto conuenirsi in cosa alcuna Gli Massimi
Sianisti per la diuersita de fini, et come quelli che quaerunt
quae sua sunt et non quae Regni. Ca. Senatori et altri
Suoi adiotti per particolari et privati risppetti emuli
et inuidiosi della sua Grandezza.

Che in questo caso egli confida assai nel testimonio
della sua conscienza, nelle attioni operate da lui,
nella liberta usata da esso di giuvare à beneficio del
Re' et del Regno ne soti dati sempre aperti et quasi
sempre in scriptis.

Che s'esamini, chi di loro habbia giovato piu
alla Patria et con la lingua et con la mano

Che vi è chi sà molto ben quante et quali cose
egli havrebbe potuto fare à prò, commando et grandezza
della casa sua, quando egli con l'arme in mano et
quali arbitro del Regno havrebbe talvolta potuto
dire sic volo, sic jubeo, jus in armis. mentre di meno
spogliatosi d'ogni privata ò passione, o affetto hà
fatto sempre quello che richiedeva la charita
verso la Patria, della quale egli è stato et sara
sempre buon figlio, si come alcuna volta gli è
stato rato buon Padre.

Che l'attioni sue sono sempre state tali, che
l'anno fatto meritare d'esser conosciuto, adoperato
et rinumerato et aggrandito, da quattro continuii
Re di quatto Regno, cosa notabilissima.

Che egli hà sempre procedato via Regia con
candidezza, schiettezza et sincerità d'animo.

et ch'a lui ha pregiudicato piu tosto la soverchia
liberta del procedere, che giovato l'artificiosa simulatione
la quale egli abberrisce naturalmente.

Che conosce et confessa, che l'espere in taluni casi et co
alcune persone stato di soverchio indulgente, egli è stato d
nocumento; perche se quando il Carlo Stava à lui, egli
havesse troncato alcune teste, che non n'erano punto indeg
non vi sarebbe hora chi gli tirasse il corno in contra,
rendendogli prohono inalum, et come quelli, che si conosco
indegni del benefitio ricevuto da me odiano il bene fattore
et per non havere à vergognarsene vorrebbono estinguermi.
Ma io mi contento che si sappia, che fie tempo, ch'io potei us
dell'autorita Regia et chio haveva in mano gladii potestatem
et meritò di meno non lo feci, et qui in particolare intendeva
del Duca ..... del Palatino ..... del Castellano .....
Virtutum humanarumque actionum primum praemium
est invidia. Crepino, diceva egli, questi nebulones, sycophan
versipelles.

Al punto di dare qualche avertenza all'Illmo. Segato

Che S. Sria Illma potrà intender molte cose dal sig. Car.
Radzivill et dal Nuntio Malaspina, prattichissimo et
intendentissimo de gli affari di questo Regno, quanto
ogn'altro Senatore che vi sia et meglio di alcuni d'essi.

Che tra Senatori tanto Ecclei. quanto secolari, vi sono
delle persone da bene, honorate, religiose et da potersene
fidare, ma per lo contrario vengrano de pessimi, et qui
diede a qualche particolare, protestandosi il segretto come
fece anco in molti altri avvertimenti.

Che bisogna governarsi con la regola generale mostrar
di creder a tutti, ma fidarsi di pochi, perche rara fides.

Che però è difficile trattar bene delle cose publiche in

Regno, perche il numero d'evolanti è grande, et un solo
carta à guastare per rispetto che ne particolari è l'authorità
quasi Tribunitia.

Che in quanto à lui, poiche il suo buono Stato caeteris
invidium, sibi laborem. auget volentieri si ripose rebbe à
goder l'otio domestico et l'agricultura, lasciando à più
giovani le cure campestri gl'incommodi militari, et il
Disagio che sente et prova in campagna, che vuol esserci=
=are come conviene la vera che hò io hormai bisognoso
di riposo, et che più volontieri adoprerei la penna, che
la Sciabla, tuttavia perche pulebrum est pro patria
mori, non recuso laborem, et qui mi disse ch'egli haveva
55. anni. che un calculo laborat nec podagra.

Che il Rè è d'una mente santa et ottima, ma non
può far quanto vorrebbe, per la limitata authorità,
che tiene, per quelli, che contra jus fasque son più
inchinati ad altri che à lui, et anco per gli affari del
suo regno di Suetia, rispetto potentissimo à farlo andar
timido in alcune risolutioni, alle quali per Zelo di
Religione, et per buona natura, la Mtà Sua inclina=
=rebbe volontieri, Mà per tutto quello che toccarà alla
Mtà S. Sr.tà Illma legato è per restarne sodisfatissimo.

Al punto di dover trattare insieme confidentemente

Replico, ch'egli mantenendosi nel suo antico instituto
procederà sempre sine fuco et fallacia et cio massime
con un legato apposito et in spetie con S.S. Illma Principe
di tanta bontà et di tanto valore, quanto sà l'Italia
et la Francia et lo sapora anco questo nostro Regno di
Polonia Sirò assicurisi pure S. Sria Illma che il mio è
sarà è, et il mio non, sarà non. alienissimum a bono
senatore judico aliud eloqui, aliud sentire.

Interrogationi fatte al Vannozzi dal G.C. et altri de suoi

Se il card.le legato havera mandato à visitare l'Imp.re
et perche non vi era andata S. Sria Illma in persona.
Se havera ancora mandato à visitare il Rè et inteso
di sì, no apprenderà che vi fusse andato Mons.r Firlei
Camerier del Papa, per esser egli Polacco et nipote
del Palatino di Cracovia, et non forse troppo accetto
alla Mtà Sua. Digredi meco il G. Cancelliere in questo
particolare non poco.
Se parlo in Vienna con ma.si militiano
Se il Rè havesse mandato a visitar il legato
Se il simile havevano fatto altri prelati et principali
del Regno, andando è mandando à visitar l'Illmo
Legato. Se si credeva che l'arcivescovo di Gnesna fosse
per andare alla trattatione.
Quanto s'aspettava S. Mtà in Cracovia
S'era vero che il Sig.r legato portasse m.ta 300 scudi,
per dargli à Polacchi perche non si diede il generalato
d'Ungheria al Duca di Ferrara se Gio Francesco
Aldobrandini sarebbe tornato in ungheria.
Quanti Soldati veramente haveria in ungheria
L'Imp.re.
Se L'Illmo legato harrebbe fatto l'invernata in
Polonia
Il giorno seguente tornai a licentiarmi da S.
Eccza accompagnato al solito, ricevuto, et licentiato
da quel buon Sig.re con ogni sorte di cara et amorevole
di monstratione, scusandosi, di non haverni hospitato
appresso di se per l'incommodità del Viaggio
Tornato all'alloggiamento, et refficiatici al solito,

Sentimmo le trombe et tamburri gridar sera, sera,

In tanto mi fu portata la lettera di S. E. in risposta
a quella dell'Illmo legato et licentiatomi da quelli
gentilhuomini, et dato la mancia à tutti gl'officiali che
m'haverano servito, come cuochi, bottigheri credentieri, et
altri di fatti, mi posi in carozza, sempre accompagnato da
detti gentilhuomini quasi mi ci individua, pieni di creanza,
di cortesia, et di affabilissime maniere, et mentre io uscivo
da una porta, per tornarmene alla volta di Polonia, il Sig.
G. Cancellieri usciva dall'altra, continuando il suo viaggio
verso Podolia.

Per tutto il viaggio mentre io usciva di carrozza, se ritrovavo chiese de cattholici, andavo à far oratione, parlavo con Religioni sempre chio poteva, et essi trattavano meco
confidentissimo, mi scoprivano i loro bisogni, m'addimandavo
da loro delle cose d'importanza, mi davano memoriali
da portar al Sig. Cardle legato, gli esortavo et animavo
contro gli heretici, distribuivo per tutto corone, grani et
medaglie benedette, agnus dei, et tutto era ricevuto con
molta divotione, et in particolare dalle donne, molte delle
quali venivano à me per confessarsi, nel qual caso io non
poteva consolarle, perche io non era sacerdote, oltre che
io non intendeva qual linguaggio.

Vescovi et altri circonvicini, di dove io passava, mandavano
a visitarmi, et invitarmi, a offerirmi la casa, et alcuni
mandarono di rinfrescamenti, da gli heretici ero mandetto,
con tuttociò io non ricevi dispiacere alcuno, si misero
à disputare più che d'altro, dell'autorità del Papa et
crederano farli grande ingiuria.

In quella Provincia Russia vi sono varii sotto d'heretici,
et vi germogliano tuttavia qualche vanpollo d'Idolatri che
adorano il sole et altri animali, sopra tutto vi è copia
grande di Sattari cabieri et maliardi, et di questi temeva io più
che degli altri et perciò vi andei armatto d'agnus Dei et
di Reliquie Sante.

Copia della lettera del Sign. G. Cancelliere in risposta di quella dettatami in credenza dall Illmo Sig.r Cardinal Legato.

Illustrissime et Reverendissime Princeps et domine Domine observandissime Postquam de adventu Illustrissimæ Celsitudinis Vestræ in Poloniam Nuncium accepi, iam ad Illm. Celsitudinem Vestram Reverendus Dominus Bonifacius Vannozzino ad me venit sta humanitus [illegible]e Celsitudinis Vestræ diligentiam meam, in testem[illegible] mea erga illam observantia prevenit et superavit

Quamquam igitur serius, ardentissimo tamen atque sincerissimo animo, ut hoc[illegible] illi legationique ejus, ac Reipublicæ christianæ, patrique, nostro benevent[illegible] Deum precor, at vero me Sanctissimo Domino nostro pro mea erga ejus Sanctitatem ac Sanctam Sedem apostolicam pietate, et ejus Sanctitati erga me preclara, de qua mihi. Illustrissima Celsitudo Vestra scribit, voluntate devoni, ita studium et operam meam Illustrissimæ Celsitudini Vestræ addico. Certe cum Sanctam Sedem Apostolicam, et ejus Sanctitatem in omnibus legatis ac Nunciis semper colam, tum vero in Illustrissima Celsitudine Vestra generis, excellentiam, magnitudinem, animæ consilium et summas virtutes colo, nec dubito illa auctore et Duce, id quod nescio quo fato adhuc dilatum fuit, conclusum eri Dei mens de hac tractatione sensa sit, non solum Sacræ Regiæ Majestati Domino meo clementissimo, sed et Nuntio ejus Sanctitatis eandem aperiri, ac ordinibus etiam publice declarari, et libenter sane pro religione ac Domino christiano mortem appetam. Quid Nuntii ad nos afferant hoc tempore, et quid me domo moverit, ut alia non pauca, ex Reverendo Domino Bonifacio, viro mihi gratissimo et acceptissimo Illma Celsitudo Vestra intelliget, si ex Sanctæ Regiæ

consilia quidam non impedirent, optima de exorta rei
sperare possemus superiore vero anno, magnum etiam
aliquid effectum fuisset. Commendo me in gratiam Illm.
celsitudinis vestra. Datum Debrae die 12. Julii anno. Dñi
1596. Illustrissime celsitudinis vestre observantissimus
amicus et servitor Joan Zamoyski Cancellarius et
Generalis Capitaneus

Passaporto per il Sign. Vannozzi

Henricus tituli Sancte Sabinae Presbyter Cardinalis
Cajetanus Sanctae Romanae Ecclesiae Camerarius, ac ad
Serenissimum Regem Poloniae et Sueciae Sanctissimi
Domini Nostri Clementis Divina Providentia Papae
octavi et Sedis Apostolicae de latere Legatus.

Cum nos ex certis causis presentium latorem Dominum
Bonifacium Vannozzium Nostrum a Secretis, ad Illustrissimum
Dominum Regni Poloniae Cancellarium destinaverimus,
cupiamusque eum absque retardatione seu impedimento
pervenire quo mittimus, ad nosque redire, propterea omnes
et singulos Illustrios et Reverendissimos Dominos Archi-
Episcopos et Episcopos, et Illustrissimos etiam Palatinos,
Castellanos, Duces, Marchiones, Comites, Barones, Comunitates
Universitates, officiales et Jura reddentes, ac urbium
oppidorum terrarum Villarum Castrorum, portuum et
portarum Custodes, Caterasquetarum Ecclesiasticos gram
Seculares personas obsecramus, gratumus eundem
Dominum Bonifacium, tamineus do, gram reddendo
minime, quoris vlor: ac pretextu retardent, impediant, vel
molestent, imo ei et suis famulis, procorum viribus faveant,
et opitulentur, ac contra impedientes molestantes vel
detinentes auxilium et favorem prestent. Idque Nobis
gratissimum erit offerentes nos hanc gratiam ipsis alias
similis, vel majori gratia Compensaturos. Datum
Cracoviae, ubi benignitate Divina, nulla epidimiae
aut alterius pestifera Contagionis viget suspicio. Die 5. Julii

1596. Henricus Cardinalis Cactanus Legatus. Locus
Sigilli Ludo Ferrus prosecretario.

Copia della Lettera scritta dall'Illustriss Legato all'Illus
Signor Cardinale San. Giorgio sopra il ritorno del
Vannozzi dal Sign. Gran Cancelliera

Hieri tornò il Vannozzi mio Secretario, da fatt il compliment
col Gran Cancelliere al quale io l'inviai, conforme all'avviso
datone a V.S. Illma. un perro sa Il. Gran Cancelliere sa arrivato
di qui lontano circa 300. miglia in una città della Rupia
della Polza, di dove egli se ne marciava con l'esperito preco
innanzi per andar alla guardia et diffesa di confini di questo
Regno, et impedir il transito, a Tartariche secondo si dubita,
tentano d'unirsi col Turco per quella banda il G. Cancelliere
promette de farsi ogni gagliardo sforzo, se bene irrumpendo
il Tartaro con grosso esercito, egli non è molto sicuro di
potterlo impedire hauendo egli fin qui commenciata pure
ca gente da combattere. Tuttavia hauendasi tolto dinanzi
l'impedimento de Cosachi, spera di poter voltare verso la
Podolia tutto il raccolto delle sue forze, le quali saran più
in virtù che in numero, confidando egli grandemente in certi
Soldati veterani, stimati da lui per molto eletti et chiamati
da esso militer legionarii. Disse, che già vi era arriso come
il Bassa del Turco hauera passato il Danubio, et il Cano
Principe de Tartari Precopensi il Boristene, de quali alcuni
che avevanno transcorso troppo in anzi, erano da Soldati
Polachi stati fatti prigioni, et da ramo torturati, per veder
d'intendere qual sia il loro disegno. con, quel pretesto che
veramente hoggi è importantissimo, si scusato il Gran
Cancelliere di non poter intervenire alla prossima trattata,
et perche io era sollicitato tutto giorno, et dalla mita dell'
Imper. et dall'altezza del Principe di Transilvania, a
procurare con ogni studio la suddetta differa per servitio

de Sóro Stati, é quali, unendosi, il Tartaro al Turco sono in
evidentissimo pericolo, et concor rendovi di piu il desiderio di
N. Sgre. io imposi al Paunozzi, che quando havesse veduto
il Gran Cancelliere risoluto, o à non potere, ò à non potere
volere venirci prumesse et caricasse assai in questo punto de
articolo della diffesa, egli che vide il tempo, lo prese et disse
et approbando, che il Sig. C. Cancelliere promette, di voler attendere
à questo solo Lasciando da banda ogn'altra cosa per importante
che fusse, soggiungendo di piu, che non risparmierebbe ne vita
ne robba, et che opperrebbe il petto per muro alla diffesa
di quel paese per rispetto particolarmente di N.ro Sigre il
quale egli hora et sempre desiderava di servire et
ubbidire con ogni sorte di prontezza, rimerciandogli
Sattavia d'havar pochi Soldati et, mal pagati mentre
d'alcuni pessimi istromenti che si son fatti autori, acciò
non si paghi il sussidio contribuir si da nobili per il
trattenimento della Soldatesca, impedimento che ha vitu
dato qualche buon progresso, che si sarebbe fatto, et che
forse impedira, o almeno ritardera qualche altra buona
ventura Perche il tener serrato questa borsa, era
appunto un haver i Soldati disarmati et pronti piú
tosto à muover che a giovare a bisogni del Regno, dicendo
egli, che, nemo plebs jejuna dilexit. Al. punto della lega rispose,
che il suo voto è fu dato da lui in scriptis, che haveva detto
il parer suo liberamente al Re et aperto il suo senso a
Nuntii Aplii Malaspina et Casertano, et che tuttavia egli persistera
in duretis replicando et dichiarando di nuovo che espo lida et
approva et desidera l'unione, ogni volta ch'ella sia ben stabilita,
et che s'intenda di lega offensiva solamente, et non diffensiva,
comprendendo nella defensiva l'assediar piazze, et procurar la
recuperatione, il che egli detesta ommninamente, si come egli
approva assolutamente le giornate campali, con le quali,
et non con altro modo di guer reggiate dice poter si trouve,
rompere et vincere il Turco et farli guerra, com egli è solito
dire; non nelle mani et ne piedi, ma nelle viscere et nel cuore a
punto In somma, che la lega sia tale, che se ne possa sperare

Salda et sicura duratione, finche, Surrivi à vincere non faccendo
per il buono Stato di questo Regno, il trovarsi da una certa pace
per mettersi in una dubiosa lega. Perche ogn'uno sa, che come
il Solacco s'habbia rotta col Turco tutta la piena della guerra
viene à Roccare in questo Regno aperto da pertutto et senza
fortezze lontano dal Papa che potrebbe ajutarlo, ma in casi
subitanei et inopinati sempre tardi et senza alcuna sorte
di sicurezza di poter esser ajutati ne forobi Sogni dalorovicini
et da quelli in specie co' quali si fussero collegati Il Secretario
andava replicando à tutto, ma in effetto vi sono de' fondamen-
ti, che anco V. S. Illma credo, che terra per difficile et per molto
fatticoso il potergli ò Battere, ò atterare. Tiene il G. Cancelliere
per grandemente necessario il vedere d'accordarsi prima
col Tartaro, il quale egli chiama ala derta del Turco Egli
s'aperse molto col Secretario, mise in Epilogo l'historia
passate, si dolse si gueto et vocifero grandemente. Mostrò
che l'affaio del mio complimento gli fusse stato caro,
grado la persona del Vannozzi, tratto seco confidentemente
et promise di voler far anco il simile. Volontaroso di giovar
alla causa publica in quanto potra, ma intoppi et ostacoli
grandi gli paiono questi del titolo vittorioso tuttavia dell
archiduca Massimiliano, di fomente dati a Cosacchi, dicapito-
lationi antiche volte, et altre materie di fatte, per le quali egli
viene in escandescenza et quasi in rabbia sempre che se ne
parla, et quando altri volesse dissimularle, egli che si sente
rodere da questo verme, e il primo à dar il fuoco et ventra
dentro di maniera, che non sa poi trovar il modo di
uscirne. Si levò uscio et uni per questo ho' detto anch'io
sempre et sentitolo dir da altri, che mentre massimiliano
non renuntia affettualmente alla transattione Venetia-
ne, rimanebbia sa quella Porta per la quale s'ha
da entrare necessariamente volendo trattar della lega,
et cosi replico et cosi ratifico. Rispose il G. Cancelliere
alla mia lettera nel modo, che V. S. Illma vedra dalla

copia che se le manda congiunta. In somma, questa missione
del Vannozzi, spero, che sira stata fruttuosa, se non per altro
almeno per tenerci grande aquelo quarto turcomo, l'autorità
del quale, non e dubio che puo giovare a quanto si propone hoggi
pretendere in questo Regno. et si vede, che egli e grata l'aura della
fede et valore che s'habbia buono, et gran concetto di lui. Per
tanto se V.S. Illma per ben fatto, saverisca alle Volte scrivendo
ghi, et facciagli ampia fede della stima che fa Sr. Sgra della
persona sua, In quanto et particolare accennato di sopra per
conto dell'arciduca Massimiliano, io posso piu tosto desiderare
che sperare il remedio, et poiche questo e lo voglio, che ci
minaccia et ruina et naufragio, per amor di dio rappresento
alla Stà. di N. Sgre V.S. Illma la procella dell'imminente
pericolo, et egli che guida la navicella di Pietro, quidi anco-
gnerta dia diuano all'aura sacra, et veggo di spuntar
una Volta la durrezza di questo sasso, Perche io torno a dire a
V.S. Illma, che il Vannozzi mi dice, che chavendo il Gran
Cancelliche fattoli vedere quelli stendardi con l'armi austriache
et Vattore levati a Cosacchi, proroppe intanto se segno, che
disse cose terribili, et di volerli mandare al Re insieme col
Valevaico capo de Cosacchi et altri prigioni, come si
coinduranno ancora circa 60. pezzi d'artigliaria, levati a
detti ladri, che l'havevano anch essi tolte, parte a Baroni
del Regno et parte harati dio sa' dachi, disse il G. cancelliche,
che al residuo de Coscacchi avanzati, a quel conflitto si
assignatto luogo da vivere ultra Boristenem, perche cosi
non saranno di danno al Regno, anzi potranno cosi
danneggiar il Tartaro con util proprio, et non senza
nostro beneficio, questo in somma é l'essentiale del negotiato
dal Secretario, ristretto piu che si e potuto, per dar minor
fastidio à V.S. Illma, nel legerlo - se alla sara servita darne
conto à S. Stà, io ne ricevero sodisfattione grande, prima
prieche Ella intenda, che da me non si trosazcia di far tutto
quello ch'io giudico non pur necessarie, ma conveniente
et utile in qual si voglia modo, et poi perche arrivi a

notitia di S.stà. la molta devotione portata a S. Mtà dal Gran Cancelliere, testificata da lui al Vannozzi con parole molto vive, et con segni pieni di divotione verso la persona di d.to Sgre et della Sedia apstca In segno di che, egli — promise di voler tener buona intelligenza col Principe di Transilvania, invitato et persuaso à ciò più dal commandamento di S. stà, che da qual si voglia altro rispetto. et el qual particolare il Vannozzi, s'adoperò assai ité mandosi o prontissima la reconciliatione tra il Sig. G. Cancelliere et il Transilvano hoggi più che mai,

Copia della lettera scritta dal Vannozzi al Sig. G. Cancelliere di Polon.

Per mostrarmi in qualche modo grato à V. Eccza. de favori — ricevuti da me mentre fui in Polonia, a trattar con lei d'ordine dell'Illmo Sig. Legato, io non so per hora, ne posso far altro, che darle conto del mio arrivò qui — consolato, dove à S. S. Illma ho rappresentato molto al vivo et la benignissima accoglienza fattami dall'Ecc. Vra. et al'affetto col quale ella ha ricevuto l'officio fatto con lei da S. S. Illma col mezzo mio la prontissima volontà che hò veduto palesamente nella Eccza. Vra di servirlo et dar sodisfattione alla Sta di e.ro Sgre in ogni maniera possibile, et la prontezza dell'animo suo inclinatissimo à favorir S. Sria Illma in tutto quello che dependera da lei. Et perche tutte quelle rappresentationi sono state gratissime et accettissime, hò stimato ben testificarlo con questa all'Eccza Vra. acciochè ella primieramente riconosca in questi piccioli officij l'ossequiosa divotione mia verso di lei, et si accenda poi tanto più à proteggere et portare in nanzi questo — publico negotio quanto ella vede maggiormente

oggi detta et stimata l'opera, et l'autorità sua, à cui la quale, ogn'altra fatica et diligenza riuscirebbe vana, obligando mi io in particolare, de bene instrumento quasi mutuo, à far non di meno ogni mio sforzo, acciò in Roma et per tutta Italia, si diffonda et si dilati il grido della molta pietà et religione et bontà, de Vra Eccza la sua devotione verso la Sedia Apca et la particolar affetione verso la natione Italiana. Il che servirà, per dir il vero di quanto ho veduto, et toccato in mano, et in altre per pagar in qualche parte, la grandissima infinita obligatione, ch'io confesso, d'havere all'Eccza così ben affetti alla Religione Catholica; et, et che quanto prima ci faccia sentire nuova, che dal valor di V. Eccza sia stato sconfitto il Tartaro, che in tanto numero s'è avvicinato à questo Regno per aggiungere questo, agli altri Trofei meritamente eretti al glorioso nome di V. Eccza.

Instruttione data dall Illmo. Caetano al Vannozzi, la seconda Volta che S. Sria Illma lo mandò al Sigr Gran Cancelliere del Re di Polonia

Instruttione à voi Signor Bonifacio Vannozzi, mio Secretario, di quello che voi dovrete trattar in mio nome con l'Illmo Cancelliere di Polonia, al qual vi mando à questo di XII. di decembre 1596. di Cracovia.

Dopo i soliti complimenti darete al Sig. G. Cancelliere le lettere ch'io gli scrivo in vostra credenza, et entrando in quello, ch'è seguito qui nella trattatione Cracoviense direte gli de meriti della Sega, d'intorno alla quale si stabilirono come sapete, questi infrascritti capi et punti principali

Primo. che non si debba passar piu avanti nel negotio della Lega, se prima non sò serva effettualmente il Trattato della pace et transattione Vendriniense alla quale è stato l'arciduca Massimiliano.

Secundo. Che dovendosi far la guerra ò disjunctiō ò conjunctis viribus debbano le colligandi, pagar a questo Regno il terzo del Soldo, che sarà necessario per tal mantenimento d'uno esercito proportionato à quello del Turco.

Tertio. Che quando detta guerra debba farsi unitamente, bisogna pensare à chi dovrà esser ne il generale, non si contentando il Regno che sia l'arciduca Massimiliano.

Quarto. che si vuole l'assecuratione dell'Jmperio per tutto quello, che promettera l'Jmperatore, si d'intorno alla duratione della lega, da durar quanto durara la guerra contro al Turco, come s'intorno al sussidio pecuniario.

Quinto. che si risolvano le differenze et pretendenze della Valachia Al primo de quali punti dirò che si come la domanda dell'osservanza Vendriniense è giusta, così conviene che se ne venga all'effetto prima, che si proceda alla conclusione della lega, et già l'oratore mostra d'acconsentire à questo, ne io l'intendo altramente.

Al Secondo, che si proponeva da colligandi la terza parte del Soldo per l'esercito da condursi; ma che essendosi considerato, che un milione et ottocento mila fiorini bastano a fermar un buono esercito di cavalli et fanti, io procurero di far tanto, che se ne pongchino 600 m, sebene nella trattatione qui di Cracovia non ne sono stati offerti da me più de 500 mila, cioè 300 m per parte del papa et 200 m per parte dell'Jmperatore, Somma si contento già il Nestesso che non chiese più di 400 m scudi che fanno la somma di 600 mila fiorini. Oltre che, è il Regno ha da pagar li due

terzzi, che a questo conto sono un milione et 200.m fiorini siamo
si come sara fatica per l'esperienza che se ne vede, il cavargli
dalla contributioni et Sussidii del Regno, co si verra a
difficultarsi tanto piu quanto piu de 500.m fiorini, tutavia
io procurero che sarriva alla suetta somma 600.m tra l'Jmpre.
et il papa insieme. Soggiungete di piu, che quando la guerra
si faccia unitamente, verra a diminuirsi tanto piu la spesa
che dovranno fare i. S. re Polachi.

Al Terzo punto del generalato dite che senza dubbio
alcuno bisognera che l'Jmpre pensi a far nuova dettione,
sa morta dell'Jmperatore non vuol promettere se non
quanto può, et quello che può si come lo promettera
liberamente, cosi l'osser vera inviolabilmente, et pero non
bisogna pensare a detta assicuratione dell'Jmperio, quale
per hora è impossibile che perciò debbono contentarsi della
promessa dell'Jmpre et della parola, che la santa sua ne dara
a loro Sgre insieme con l'assicuratione de Regni et Dominii
hereditarii di sua Stà.

Al Quinto capo che è delle differenze della Valachia,
rimettendosene la decisione a Nro Sgre se ne può sperare
sodisfattione.

Entrando il Sig Gran Cancelliere nel particolare de Principi
et Potentati d'Italia dirette, si come hoggi il Re Catholico sentira
esser in Lega a jutar l'Jmperatore, cosi potra sperare, che
seguendo questa confederatione, gli altri Prencipi ancora vi
entrino, valendosi l'ajutino in qualche modo, onde à questo
effetto si saperà luogo d'entrarvi a tutti, ma che in tanto i
Polacchi come piu vicini al pericolo dovrebbono esser quelli, che
con l'esempio in vita spero gli altri à collegarsi.

Che in quanto al caso fortuito della morte dell'Jmpre,
queste son cose che possono ben tenersi, ma non assecurarsi, et
che ne' negotii ardui assai, è che si remedii à quello che
si puo, et che si faccia quanto è in potere et in mano nostra,
giache non si condurebbe mai a fine cosa alcuna fra le

parti, se si volesse porre in sicuro ogni caso dubio si voles
sa sicurta delle cose contingenti e impossibile.

Di tutti questi Capi proporrete et risponderete, conforme
à quello, che si trattato fin quii, et che habbiamo in mano
dalla Corte Cesarea.

Il fin vostro hò da sperare di vedere di penetrare il senso
del G. Cancelliere et s'egli pensa che l'offerte et conditioni
sudette debbano bastare à tirar altre il negotio della
lega ne futuri generali Comitii, et qui premette, perche egli
si dichiari ben bene, veder ch'egli spieghi il parer suo piu
come mio, che come Senatore, et che poiche io non pos-
cavare il beneficio ch'io sperava dalla sua prudenza;
almeno mi giovi cosi di lontano, con dire à voi quello,
ch'egli intendera schiettamente d'intorno a questa pratica
laudomi quel consegliio, ch'io mi prometto dalla sua
molta bonta et prudenza Diteyli liberamente, ch'io
non voglio trovarmi à questi Comitii, quando egli non
Creda ch'io sia per farvi frutto, perch'io non voglio e
intervenire à un attione, nella quale io corra risigo di
sentire, ovveder cosa, che potesse recar punca reputatione
alla mia legatione, come avverrebbe ogni volta, che nella
Dieta si rinovasse la solita pace col Turco.

Pregatelo, che quando ne' conventi particolari del Regno
s'incaminii bene il trattato della lega S. S. Illma voglia
ajutarlo, poi ne Comitii Generali si contentarsi et far con
tentar altri della Somma et conditioni offerte come di sopra

Ch'a tutto puo dar et giovamento notabile l'autorita
di S. S. Illma et il saperssi da qual parte ella pieghi.
che percio io la supplico a considerar bene quel che
richieggia questo stato presente si publico come privato,
et che la nuova vicinanza del Turco, per gli negotii
che fa giornalmente nell'Ungheria, habi bisogno di
nuovi consegli et rimedii, de quali il piu conveniente,

il più utile et più Securo si giudica questo della lega S. egli
mostera di Sospettare, che l'Imperatore cerchi di pacificarsi
col Turco disgannatelo, et ditogli, ch'io molto bene, che la città
sua fa gagliardi preparamenti per fauno auro, et che di già egli ha
scritto a tutti i potentati d'Italia per tal effetto. ma dio non posso in
durmi a credere, che vi sia pur un pensiero di detta pacificatione.

Domandandori S. Sria s'io penso che egli aubori Cesare ci tenga
pervenire à prossimi se vi domandara del Re et di quello, che io
ho papato con la Città sua, dite della molta pietà et bontà sua
et inclinatione alla lega, et quello di più che vi ho detto
adau aures.

Di degnati S. Sria et Senatori, risponderete, ch'io ho trovato in
molti di loro molta propensione alla lega.

Dell'arcivescovo di Guesna, di ò l'ho trovato tale, quale lo
debbe haver trovatto il più delle volte S. Sria Illma.

Se il Re mi ha comunicato, che egli voglia andar in Soetia,
di tegli, che non me ti'ha detto cosa alcuna

Del Card. Dattori, che Nro Sigre desidera, che S. Soria Illma
vada a Roma ch'ame piacerebbe apai questa risolutione
per utile di S. Sria. Illma. pero che di gratia anch'esso
cancelliere v'interponga, la sua autorità, perche sara di
gran benefico alle cose pubbliche, il ritratto revarlo di qui, et di
molto giovamento alle private di S. Soria Illma.

Del Principe de Transilvania, ch'io desidero, che S. Sria.
papi seco buona intelligenza come me ne diede intentione l'altra
volta che egli ene fui parlato pur da voi medisimo, et che dovrebbe
farla, se non per altro, almeno per la cara memoria del Re
Stefano della quale S. S. Illma mostra di far tanta stima
et con ragion certo.

Se il o Gran Cancelliere volesse da voi in iscritto alcuna
delle cose dudette, protrete d'argliela nel meglior modo che vi parra.

Mostrategli la copia della lettera scrittami ultimamente
dall'Imperatore et insieme presentategli il breve di Nro. Sigre

Del quale fò mentione nella lettera Credentiale per voi. Ill.mio vi conduca et riduca sano et salvo. In Cracovia il dì detto di sopra. Henricus Cardinalis Legatus ... Sigillo.

Copia della lettera Credentiale data dall'Ill.mo. Legato al Vannozzi

Mando di nuovo à V.S. Ill.ma il Sig. Donifacio Vannozzi mio Secretario perche la riveriti, per parte mia, et tratti poi con esso lei d'alcuni particolari communi, da me a lei importanti. Prego V.S. Ill.ma à vederlo et ascoltarlo con la solita benignità dell'altra volta, et à prestar alle sue parole quella fede, ch'ella presterebbe à me stesso, se io le parlassi. Io confido in lui grandemente, et V.S. Ill.ma potrà far sicuramente il medesimo, tanto più ch'egli fà professione d'esser molto divoto et obligato servitore à V.S. Ill.ma, la quale non dubito punto che non sia per sopraffare il desiderio, ch'è in me di servilla con la volontà, ch'io mi prometto che sia in lei di favorirmi, aspettandone io di presente vivi et veri effetti. L'istesso Vannozzi presentarà à V.S. Ill.ma un breve di essa Sig.re. ritenuto appresso di me fin hoggi, perche io stesso desiderava d'esserne l'essibitore, ma poiche non m'è venuto fatto, glielo mando con la presente occasione. V.S. Ill.ma vedrà in esso quanto si prometta di lei la Stà di essa Sig.re et io mi rendo certissimo, ch'ella sarà di maniera, che non pure S.Stà ma tutto il mondo vedrà et confessarà quanto ben ella sappia corrispondere con l'opere, alla grande aspettatione, che s'hà del Valore, dell'auttorità et della bontà sua. con che baciando a V.S. Ill.ma le mani, siccome io gli offro prontissimo à servilla sempre, così prieco di buon cuore S. Sig.re, ch'alla persona et casa di V.S. Ill.ma dia il buon Natale con molti altri appresso salutari et felici. Di Cracovia alli XI di decembre 1596. di V.S. Ill.ma Servitore affettionatissimo Henrico Cardinale Cortana Legato.

Copia del Breve di essa Sig.re al Gran Cancelliere di Polonia

Dilecto filio nobili Viro Joanni Zamoscio Magno

Regni Polonia Cancellario. Dilecte fili nobilis vir salutem et
apostolicam Benedictionem. Cura illa qua ab ipso Pontificatus nostri
initio nos anxios semper habuit, et qua nobilitati tua non ignota est
nimirum de pio et pernecessario bello contra perpetuos nominis
christiani hostes Turcas gerendo, eadem quotidie magis ardens in
corde nostro infigitur. Nam et indies magis ex hac apostolica
specula perspicimus gravissima christiana Reipublica
imminere pericula, nisi communi omnium et vis, ad unam tamen
scopum collineas, sive apertis, sive occultis dolis et fallacibus
promissis, ut omnes tandem aperiat et oprimat et sue
tirannidis jugo subjiciat. Hujus rei causa, quid hactenus
egerit pastoralis sollicitudo nostra et nos ipsi nobis
consilii sumus, et tu quoque magna ex parte noster. Etenim
summo studio et efficacia apud filios nostros Catholicos
Reges et Principes contendimus, ut Zelo Dei et Christiana
Religionis incensi et proprio salutis periculo permoti quod
jam prope muttorum, imo omnium cervicibus impedet, ad-
versus inimicus infestissimum unanimes exardescant. Sed
quia filium nostrum carissimum Sigismundum Polonia Regem,
precipuo charitatis affecto diligimus, et de jus pietate preclare
sentimus, ejusque Polonia Regnum et Polonos bellice virtutis
laude prestantes imprimis idoneos intelligimus, ad Turcarum
audaciam refundendam, te presertim duce, ista fortitudine,
authoritate, et rei militaris intelligentia; protorea magnopre
optamus, ut in tanta hac re, que ad dei gloriam, et populi
christiani utilitatem tantopere pertinet, vestra partes
imprimis illustres sint et maxime emineant. Hagus preter
Coteras hujus desiderii nostri significationes, quas antea
dedimus, placuit ex nostro latere Cardinalem Legatum
apostolicum in Poloniam mittere, ut pater mus amor nostes
erga Regem et Regnum istud, et de Vestra Religione et virtute
judicium tanto pluribus et gravioribus argumenti comproba
retur. Delegimus autem, magno Vobiciū. Fratrum nostorum
S.R.E. Cardinalium a senau, ex primaria Romana nobilitate,
spectata jam prudentia et fide et publicis Muneribus

Domisorisque praellare obeundis insignem virum dilectum
filium nostrum henricum tit. Sancta Prudentiana
Presbyterum Cardinalem Caetanum S. R. E. Camerarium,
quem merito suo paterna complectimur, quemict angelum
pacis ad vos mittimus, qui benedictionem nostram vobis
deferat, et filii nostri carissimi Regis, vestrumque omnium
corda, actuum in primis, ad opus pulcherrimum et
prestantissimum, hoc est ad hanc Sanctam unionem, et ad
Bellum contra teterrimos Crucis christi hostes Turcas,
Spiritu S. auctore excitet et qua incendat. Quamquam de
te sibi, ita nobis persuademus, qui animi tui magnitudinem
et christiani pectoris tui non minus pios quam generosos
spiritus norimus, te hanc occasionem de Religione et
Republica christiana optime merendi avidissime
correpturum, ut te certe decet qui tot ornamentis a Deo
cumulatus plus Coteris ad ejus gloriam prestare debes.
Quantum enim in tua nobilitate positum sit ad hanc
Sanctam et salutarem unionem efficiendam et Bellum
adeo pium et necessarium hoc potissimum hoc potissimum
tempore incundum, et nos scimus, et quod a viris tibi
perliteras significarimus, tu ipse nosti hoc nobis
exploratum esse, si ad hanc communem subleuandam
serio animum appuleris et vires intenderis, nullas
fore difficultates, que exobtatam et salutiferam filiorum
nostrorum conjunctionem redardent. quoqua deo bene
juvante, tua quoque prudentia auctoritate, gratia
strenue collaborante superari non possint. Quare te
iam ad que etiam hortamur, et omni a te contentione
petimus, ut solicitudinem nostram et apostolici nostri
Legati diligentes adjueres, ut nostes in te paternus
amor postulat, et de tua erga nos et hanc Sanctam
Sedem devotione nobis polliceamur. Eidem autem
Cardinali et Legato Nostro, sive per literas, sive

corumtecum nostro nomine multa cum fiducia agere ut eandem
in omnibus fidem habebis quam nobis ipsis haberes, si te
præsentes alloqueremur. Denique fili quia te sincera e
charitate diligimus, et tibi vera et eterna bona optamus,
et quia omnes nos ante Tribunal christi manifestari
oportet, te paterne admonemus hoc tecum recogites attentius,
quid præsentes, quid posteri sint dicturi, et ne tibi ipsi hoc
aliquando sis in singultum, et scrupulum cordis, si cunctam
Dei causam totius Christiane Reipublice, cum maxime
adjuvare cunctes, difficillimo tempore deserveris quod
avertat Deus, imo vero quod magis speramus, die ages,
ut boni omnes qui nunc sunt, quique in omnem posteritatem
sem erunt nomen tuum meritis laudibus extollant et
poradiant quod ad tuendam libertatem populi Christiani,
eumque a tantis periculis liberandum gratiam prudentiam tuam adhibueris, et tuam istam fortissimam
dexteram magno animo, magna alacritate admoveris,
et tuam imprimis ac Patria gloriam in omnes nationes,
et in omnes etates propagaveris, Datum Rome apud
S. Petrum sub annulo Piscatoris die XX aprilis 1596.
Pontificatus nostri anno quinto

Relatione del sigr Bonifacio Vannozzi.

Partii di Cracovia con l'ajuto di Dio Giovedi alle 22 hore
che furono alli 12 di decembre 1596. con una carozza da sei
cavalli, molto honorevole con 3 servitori, et per farla
mi[illegible] maggiormente compitta, Hauvo Legato procuratore del
G. Mariscialto delle Regno che mi desse in compagnia
qualche persona di rispetto, et fu detto à ciò un gentil
huomo della Camera di S. Mtà. molto gentil persona di
lettera et di molta esperienza dal quale io fui
accompagnato nel andare et nella tornata con molto
gusto et commo dita et commodita mia et de miei, perche

egli portava un passeporta del Re molto favorevole per
ogni mio bisogno et fecera l'interprete. Arrivai nella citta
D'Zamoscio residentia ordinaria del Gran Cancelliere, et
se bene il gentilhuomo volsi d'anticipola mattina per
tempo, per far saper a S. E. del mio arrivo, vi arrivai non
dimeno cosi presto, non ostante il malissimo tempo che fu
quel giorno, che una compagnia di Cosacchi mepra-
all'ordine per incontrarmi un mezzo miglio fuori
della porta, mi arrivo poco lontano dall'alloggiamento
fattomi apparecchiar da S. E. commodo et assai honore-
vole, dove io fui spesato quei giorni, che mi vi trattenni
splendidamente, et sempre veniva a mangiar meco
qualch'uno di quei gentilhomini, che mi veniva
compagnia, aspettando pero de per invitati et ritenuti
da me. Quelli che piu frequentemente mi tenevano compa-
gnia, erano questi, un dottore Scozzese lettore primario della
condotto in quella Universita di Zamoscio, condotto vi dal
Gran Cancelliere, con provisione di 1100. fallari l'anno,
huomo dibellissime lettere pratico delle cose del mondo et
in particolare di quello d'Italia, essendo egli stato in
Roma qualche anno. Da lui hebbi avvisi di molta
importanza, et me lo guadagnai con far egli venir voglia
d'esser conosciuto d'all'Illma Legato. L'altro che mi
assisteva quasi senza scostarmisi mai, era un secretario
del Re, residente per lo piu appresso la persona del G.
Cancelliere. Il terzo era un gentil huomo assai giovine,
che serviva alla mia tavola di scalco, virtuoso, leggiadro,
di belle lettere et di buonissime maniere, et tutti tre
havevano la lingua Italiana. Vi trovai d'Italiani, Il
Guardiano di Conventuali di S. Francesco, Il Gesuita
di S. E. ch'era un Padovano, et il cavallerizzo ch'era
calabrese. La citta di Zamoscio, fu fondata del G.

Cancelliche, per esser egli nato in qual paese d'un Padoa;
ch'esercitò la militia mentre visse, et pervia di certo favore
mando questo seguendo Giovanni Zamoscio hoggi G. Cancelliere
et Supremo Generale delle arme del Regno di Polonia
per paggio del Dolfino di Francia, di dove egli si fuggì per
il desiderio che egli haveva d'attendere alle lettere, nelle quali
profitto assai, Studiando particolarmente in Padova, dove
egli fù Rettore de Legisti, e vide perciò era solito dire Satarium
virum me fecit amatore della natione Italiana et ben satisfar
loro Cominciò questa fabrica della città l'anno 1581. et
hoggi vi sono da habitare più di 600 case, la maggior parte
di fabrica molto simile all'Italiane. La forma della città
è quadra piazza grande, recinta da tutte le bande di bellissime
Loggie, dove sono botteghe di varie mercei. Vi si fabrica una
chiesa grande, nobile et bella et benissimo ornata di dentro
et di fuori, et puoco prima vi s'è scoperto una cava di pietre,
che in quel paese è stato tenuto per miracoloso
caso. La chiesa sara collegiata fundata dal G. Cancelliere
et ben dotata, et gia arricchita di bellissimi paramenti,
dedicata à Sancto Thomaso Apostolo, del quale Sancto mi
disse il Gran Cancelliere che la casa sua è sua è stata
sempre devota Ha eretta et fundata una universita, dove
si legge in tutte le facultà publicamente, da quella della
Theologia in fuori, et ha un collegio detto de gli Alumni
dove a sue spese vede et nutrisce il G. Cancelliere di molti
poveri giovani scelti, di bella spirito et ne riusciranno
soggetti mirabili. Egli stesso un spesso à visitar gli, et
vuol sempre sentirgli dir qualche cosa, et spo gli espone
all'improviso. Gli fei esercitar in rappresentare spesso
qualche attione rappresentativa, cavata sporto più dalle
Storie Romane, dandosi loro il soggetto solamente, et
rappresentando poi essi le parti assegnatoli, parlando
sempre d'improviso Latinamente, Vi è in oltre la fortez

grande, bella, ben intesa, et perpiazza in pianura assai forte et sopra tutto benissimo munita, con copia et grandezza grande d'artiglieria; in una stanza della quali si legge questa inscrittione in una tavola grande di marmo

Pro Nouvaredis suum bello Moscovitico partis, tum ab amicis Principibus et Civitatibus donatis. Tum denique suo jussu constatis. Joannes de Zamoscio Regni Polonie Cancellarius Exercitusque Dux Supremus J.C. anno ord. Nri. M.D. XXII.

Ha fatto fabricare una stanza per la libraria, grande et benissimo intesa, per arrichirla d'infinito numero di libri in ogni facolta et scienza, et in particolare di codici Greci et arcani, et ha ben manuscritto molta scelta non eravi ancora distesi i libri, ma ne vidi una quantita grande di casse, ben stampati et benissimo legati

Ha una bellissima stalla di cavalli di gran prezzo fra quali ne vidi alto del Regno di Napoli, et de Turchi bellissimi et in gran numero, Corsieri, maneggiatori et da campagna, un altra stalla di portanti. un altra di cavalli di carrozze et da carri In quella stalle vidi un cavallo selvatico, et una gran bestia detta da loro alce,

Mi disse quell'architetto, che fin à quel hora s'era speso nella fabrica della citta piu di 250. scudi in contanti, senza il legname, et molti cementi et opere havute senza spesa, da luoghi del gran Cancelliere, et che l'haver trovato quella cava di pietra sara di utile et d'ornamento grande al publico et al privato. La citta s'indirizza à trafichi di varie mercantie, et però il Gran Cancelliere vi ammette Hebrei, Levantini et armeni

Il Gran Cancelliere possiede in quella provincia della Russia, di paese continuato 27. leghe di lunghezza d'undeci di Larghezza.

Possiede il G. Cancelliere dieci Capitanati, tra quali

quello di Derpt in Livonia, gli rende 35.^mi fiorini l'anno et
ven sono 8 altri di 15.^mi fiorini l'uno ogni capitanato è con stile
è un governo dato in vita, ma la Republica ha donato in
perpetuo à lui et a suoi successori due di detti Capitanati et a
fatighe sui patrimoniali, per i buoni servitii fatti da lui al
Regno.

Sta un figliuolo solo, al quale ha fatto dare di Duca
et rastera ricchissimo di Stabili. Il G.^l Camellicha vi è dice, che in
contanti habbia più d'un milione di unguri. E. persona splen-
dida, si tratta in casa non solo da Principe, ma da Re, tiene
grandi armate d'ogni sorte musiche d'instromenti et divoci,
che cantano et suonano fin grandi mangia. Sta molti
nobili al suo servigio, con buono numero d'paggi nobili tutti.

Si lodo meco del G.^l Camellicha Duca di Toscana, per haver
usato cortesia a quello, che gli conduse i Cavalli di Regno,
che fu il sudetto, Secretario mio commensale.

Nominava li due Cardli. Borromeo et Salcatto due Sacri
Consistorii luminaria si lodava d'aldo Manutio a posi, del
quale fu scolare in Padova et diceva bene del Signonio, composto
mentre fu in Padova, un libro Latino de Senatu et Senatore
Romano, che è tenuto buonissimo

Diasimava Cornelio Tacito, come quello che insegna à
far più male che bene, con tutto ciò l'allega ordinariamente
parlando, et si vede ch'egli l'ha prontissimo, et se ne serve
molto à proposito. Sta il Machiavello in concetto di
prosanissimo autore è sentitioso nel discorrere, parla
volontieri Latino et molto elegantemente Legge e scrive tutto
il tempo, che gli avanza à negotii, Lodo l'opera del Card.
Salcotto, de Sacri consistorii Consultationibus, il quale libro
fu allegato contro di noi nel trattato Bracciano da uno di
quei Senatori, mi prego, il Gran Camellicha à fargli
havere del medesimo Salcoto, de bono Senectutis.

Non è molto ben affetto verso i R.^di P.^di Gesuiti, prima perche
il Padre Sofersino in quel suo libro della Moscovia, non
tratta molto bene, i Polacchi, et poi perche al parer suo

giudicu, che sieno troppo Solitiri

Mi fece vedere la Sala dove egli banchetto più volte con-
certe et trattenimenti scelsi l'arciduca mio fratello, ano,
mentre fu suo prigione, et nel medisimo salone banchetto
anco me una mattina, et poi così. Mando a levarmi
dall'alleggiamento il giovedì mattina, che fu la prima
audienza ch'io hebbi. Levato di casa da otto gentilhuo-
mini tutti à Cavallo, et dopo haver negotiato con sua
Eccza un gran pezzo. Stemmo discorrendo insieme piac
volmente, et sentitosi dar tromboni et me pifferi, venne
la prima posata in tavola portata alla grande, ogni
cosa coperto in piatti d'argento. All hora pigliatomi
per la mano mi condusse nel Salone suddetto parato a
razzi di Fiandra di seta et d'oro bellisimi, in capo
del quale, ora la moglie del G. Cancelliere in piede,
con una sua sorella à canto, non anco maritata, una
matrona ch'haveva in braccio il Duchino, et una mano
di Damigelle in spalliera. Il G. Cancelliere mi condusse
à toccar la mano alla Sigra di poi all'altre ad una
per una, le quali mi risalutavano con gra di profondi inchini
et baciar di mano. Tal è l'usanza di quel paese Il
Sign. G. Cancelliere parlò in nome della Signora
Dicendomi per parte sua parole di molta cortesia,
et domandando mi dell'Illmo Legato. In tanto il
Siniscalco ci chiamo à ricever l'acque alle mani, che
fu data in bacili molto, et al parer mio d'oro massicio
et benisimo lavorati. Da ciascuno de lati della sala, era
spiegata ricchisima credenza di bacili piatti et vasi
d'oro et d'argento et di cristallo di monte, guarniti d'
gio je riccamente, et gran numero di piatti et vasi di
porcellana, Da un altra parte era piantata la tavola
della bottigliaria, anch'ella ricca, copiosa, et degna
d'un apparato Regio In capo di la tavola stette la Sign

sotto, della parte del muro stette il G. Cancelliere et io appresso di lui dal lato di fuori quella giovine cognata del G. Cancelliere, un Senatore sotto di me et un parente del G. C. à lato à quella Dama, nel fondo della tavola, quel Secretario che mostrò stare et al lato à lui un Sgre. et Baronne vicino di quel luogo e molto ricco et gran cacciatore, ma Eretico Marcio. Stemmo à tavola dalle 19. fin alle 23. hore.

Gli banchetti fu Regio, di cose benissimo conditi et sopra tutto servito a mara viglia con ordine, lo scalco et il trinciante soli maneggiano la tavola, questi levano et pongono i piatti secondo il bisogno, quali bigliano di mano a Gentilhuomini et paggi, che stanno d'intorno la tavola mà non s'approssimano.

Il G. Cancelliere mi fece 3 brindisi, il primo pro salute et incolumitate Sanctissimi Dñi Nostri, quem Deus ad multos annos conservet, et mentre bevè tutto questo si bere, stette sempre in piede. Il secondo pro salute Illmi Dñi Legati. Et il terzo Bonum eventum confederationis. Io risposi col medesimo ordine à tutti, poi feci brindisi a S. E. pro bono Statu Dñi Regis et un altro brindisi feci al Secretario, per la salute di S. E. della Signora Duchessa, et del Sigre. Duca suo figliuolo, Volse ch'io bevessi per una volta, d'ordine solito bere l'arciduca Massimiliano. Questo è un vaso lungo et stretto, che s'a dopra à beveroi non il vino mà la birra, è coroisine era di Cristallo di monte guarnito di gio.ie. Lo beveva in una scodella di porcellana con maniglie d'oro. Lo faceva credo perche non si vedesse il vino, del quale egli beveva puoco per volta, ma spesso, ma à gli altri si deva da bere in Cristallo, et calices qui propinabantur semper erant ffemmi dipinti, ma senza sforzar à bere più di quel che si vuole Sempre ch'io andava da S. E. venivano atto Gentilhuomini à cavallo à levarmi di casa, capo de quali era il Cavalleriz.o Calatrese, che comparira sempre da cavalli di pezza, mutandogli volta per volta, et col medisimo ordine era ricondotto à casa, cavalcando io sempre un portante secondo a pari

bello, con qual drappa di velluto, il quale portatemi fù
poi donato da parte di S. E. quando partii, confarmi
dire, che mi mandava eqoum grandiarium, ut commodius
posem redire in Italiano. et mi mando anco à donare una
gran Medaglia d'oro con l'impronta del Rè Stefano, et
dell'vnghria della gran Dettia. Provisioni poi di selva-
gione, di vini, aceto et oglio, et cose di Zucchero in quantità
Jo nel partirmi donai à gli officiali che in haverano
servito, alle guardie di S. E. à musici, che vennero à
Sonar: più volte al mio alloggiamento, et a quello che
mi condusse il portante, che fù un sotto cavallerizzo
vnghero, a gnei Gentilhuomini diedi quadretti di pittura
in rame, corniciati d'ebbano, agnus Dei, Corone Medaglie,
et in Somma io fui trattato regiamente da S. E. et mostro
di confidar meco assai, et discorreva volentieri oltre
al negotio, di molt altre cose, m'abbracciava, burlava,
et usava meco domestichezza grande mi diede parlando,
sempre del V. S. Ilmo. La Signora mi fece dire, ch'io
facessi riverenza per lei all'Ilmo Legato. In Somma, et
da patroni et da tutti creati tutti ricevei honore et cortesia
et carezze grandissime

Mi fu detto il G. Cancelliere non usciva mai in campagna
con l'esercito, et scrivevi egli in persona, che non vi sprendesse
del suo Do. o.tio. fiorini

Il G. Cancelliere ha haveva con questa, che hà di presente
quattro mogli: una di casa Battorea nipote del Rè Stefano
et sorella del Principe Sigismondo de Transilvania una
di casa Radzivill, et l'altra di casa Sforzesca.

Sta detta presente moglie un figliuolo di circa tre anni, et
una puttina ancora in fasce

Sta assai forte in detta fabrica, et desidera ridurla à
perfettione quanto prima, per varii suo disegni, et ci è chi
dubbita, che morto il G. Cancelliere, massime et il figliuolo
restare piccolo quella fortezza sarebbe di fatto, per non es-

nel Regno cosa piu forte, La città è tutta in fortezze, cinta di sette
baloardi Reali, et non può espugnata per la qualità di certo
terreno che si trova subito che s'affonda à pochissimi palmi. Stato
stagno vicino, dal quale si può de rivar l'acqua nè fossi; nel qual
stagno, quasi contiguo alla città, entrano due fiumi correnti et
non gli di può mai levar tant'acqua, che non ve resta per empir
i detti fossi. della città

In quella Provincia della Russia, le donne sono fecondissime et
molte di esse sono madri di 20 et di 25. figli. Vivono assai, et quasi
tutti passerebbono il centinajo, se non si guastassero col ber di
soverchio...

Il G. Cancelliere nacque nel 1562. alli 18 di marzo in Domenica
il qual giorno gli è stato sempre molto propitio in tutte le sue
attioni. Egli è persona vigilantissima, et ben avvisato da per tutto,
hà d'ordinario la gazetta di Roma, et mi ne fece veder una, nella
quale erano queste parole, Per lettere, che vengono di casa dell'Illmo
Caetano, in Polonia, s'intende, che la prattica della lega và
peggiorando ogni giorno, per causa che quel G. Cancelliere, come
poco Cattolico, et però fautore de gli heretici, non vuolla lega
altramente. Mi diede la gazetta vedendo, et mostrò di curar
poco di quella diceria, ma io scorgeva molto bene, ch egli
premebat altum dolorem, et disse parole gravi et pesanti per
diffendersi, et scusarsi da quella infame imputatione, allegando
l'opere sue istesse per testimonio della sua Religione.

Io m'affaticai in quelo particolare, con ricordar à S. Eccza
il poco credito, che si de alle gazette, gli autori delle quali
bene spesso son corrotti da questo et da quello, et che poteva
molto ben'esser, che cio venisse da persona maligna et che
procurasse di mettet S. E. alle mani col Legato Illmo che
ci ascuno hà de gli amici et de gl'inimici. Basta ch'io lo quietai
veramente per quello ch'io gli dissi, ò almeno egli finse di rimaner
sodisfatto perche io toccai à quel proposito qualche punto, che
gli piacque assai, et gli fai toccar con mano, ch'era vanità
dubitare, che di casa dell'Illmo Legato uscisse una bugia si
fatta. Con tutto cio pregai copia alla presenza, una di quel

capitolo et lo portai all'Illmo Legato, il quale ne sentì pena d
partidio quanto conveniva; onde parlò à tutta la casa et si lag
intendere di buona maniera in materia di scrivere, o da
avvisi fuori. et nella Secretaria tenne dappoi altro ordine,
nel pigliare lettere d'altri et mandarle a Roma et è uso
qualche stratagemma per quello che si potera dubitare, certo più
per abbondare in cautela, che per bisogno, che si potesse
giudicare che vene sapa

Non hò anco detto, come la Signora Consorte del G. Can
trincià à tavola una pernice, et la die da al G. Cancelliere, che
me la depe, et mi presento anco d'un quarto d'una lonta
fatta dipe dalle sue donne.

Come già hò detto, io feci la mia partenza di Cracovia
alli 12. di decembre il Giovedì, et arrivai à Zamoscio il
Mercordì prossimo, che furano li 18 alle 18 hore.

La prima ùdienza non l'hebbi il dì ch'io arrivai, sebene fec
in stanza d'haver gratia d'andar à far riverenza a S. Ecc
ma mi fece, che volera ch'io mi riposasi, haven dove io
gran bisogno ch'io mi contentasi d'aspettare al Giovedì
mattina, dove andai doppo mesa, accompagnato, come hò detto
a dietro, et negotiai con S. E. per ispatio di due hore, poi
entrammo in discorsi piacevoli, fin tanto che venn l'hora
del desinare.

Presentai à S. E. la mia lettera credentale, dopo le diedi
il breve di S. Stà al ricever de quale l'Ecza sua si levò
in piedi, scoperto il capo, et baciatolo et abrato sel sopra
la testa con un grande inchino cominciò à leggerlo, et mi
parve che lagrimasse un poco, veramente egli s'intenerì
assai, et poi soggiunse parole molto vivaci, quado
gratie, a S. Stà della benignità che la santità sua egli
usava, Sua Ecza mi chiese copia d'alcuni capi, de quali
io haveva trattato seco, et gliela mandai la sera, spendomi

porto à distenderghi subito chio tornai à casa, che fù alle 23. hore sonate, che all'hora si seramano tavola, dove ci eravamo posti alle 19.

Copia di detti Capi

1mo Quæritum est in tractatione Cracoviensi inter Cætera, ut priusquam ad ulteriora progrediatur, transactioni Bendzinensi satisfiat. Juxta hujus petitionis dicit Illma ac Rdispimus Legatus se omnino satisfaciendum. Verum ne confœderationis negotium retardetur, non videt quid intersit, si ante vel postinitum fœdus hujus modi observatio præstetur: cum D.D. Poloni securi sint confœderationem nunquam se violaturam, ipsa renuntiatione non præstita.

2do Quod pertinet ad generalem belli duturem, dicit idem Illmus Dnus Legatus, Cæsarem huic rei ita, se consulturum, ut D.D. Polonis abunde satisfiat.

3o Circa negotium pecuniar, cum hactenus pro tertia parte exercitus a D.D. Polonis comparandi, nomine summi Pontificis et Cæsaris fuerint oblata tantummodo 500m florenos. Summam hujus modi sufficere pape Credit, ipso etiam Dno Legato fatente, eandem olim petente.

4to Quod vero spectat ad cautionem ab Imperio principibusque Electoribus præstandæ, quam Dominici Poloni maxime urgent, respondit Cæsar, illam se omnino polliceri non posse ob rationes et causas a me hodierno sermone Excellentiæ Vræ Illmæ expositas. Præstabit tamen Cæsar quod est in manu sua, nempe securationem Regnorum et Dominiorum Status sui immediate subjectorum.

His positis rogat Illmus Legatus E.V. Illmam ut sensum suum voce vel scripto illi aperire velit, circa hujus modi confœderationis negotium et an his in particularibus Regni hujus Conventibus propositis, aliquid certi sperari possit, in ipsis postea futuris, generalibus cum Illmus D Legatus iisdem comitiis interesse cupiat, si perficiendi aliquid spes illi ex posit. Secus vero quando illi periculum ali quod immineat,

ca vel cedendi vel videndi, que et Legatus et Legati dimitati
obsepe aliquo modo propent die XII Decembris 1596. Piegata
et Sigillata la suddetta polizza la mandai à S. E. prima che
fusse notte.

Et perche nell'indetto ragionamento s'era fatta mentione
d'una lettera d'all'Imperio al Legato havendomene S'Eccell. data
chiara copia, q[uel]la vedi, et è questa. habetur in actis Legationis
Card. Caetani

Mentre ch'io aspettava il Venerdi mattina d'esser
chiamato, per haverla risposta del negotiato trattato con
S. E. il Giovedi mattina, venne da me il Secretario, et salutà
tomi, et dato mi il buon dì à nome di S. E. mi disse che le
cose proposte da me al Sig. G. Cancelliere erano di tanto, et
di tal importanza, che per risponder naturalmente, s'era
bisogno di tempo et che perciò S. E. Mandava à scusarsi
meco, se per quel giorno non m'havrebbe dato resolutione
alcuna. Io risposi, ringratiando S. E. della visita, soggiun
gendo, che bisognava che fusse per altro impedimento, che
mi ritardasse la risposta, poiche il valore, la prudenza
et esperienza di S. E. era tale, che poteva anco all'improv
viso rispondere et risolvere fundatamente altre difficoltà
che le proposte da me che io non di meno era per espettare
all'hora et tempo la commodità di S. E. et se pur io
havessi mostrato qualche sorte di desiderio di spe
dito presto, iio sarebbe cagionato da due cose, l'una
delle quali era la fretta fattami d'all'Illmo Legato
per il mio accelerato ritorno, et l'altra il desiderio
ch'io haveva di ritornare a far il Natale santissimo,
se non in Cracovia, almeno in Sandomina, cosi ca ne
stemmo di discorrendo, et venuti altri Gentilhuomini
à visitarmi, fra quali era il Rettore et custode dello
Studio Sacerdote molto venerando, et per lettere et per

honesta di vita conspicua andammo alla mesa Tornati desinammo
al solito, et il giorno andai à vedere lo Studio, et il Seminario
dove un giovanetto recito versi latini in Lode dell'Illmo Legato,
et della Lega, il quale disse leggia dramente: andai anco à vedere
la fortificatione, et la chiesa, et altre cose. Intesi che il S.r G.C
spaniuava sempre minutamente tutto et più di quelli, che si
trattenevano meco, da quali voleva sapere per la giurato quanto
io diceva faceva, et quale cosa mi piaceva più, meno Jo lodava
ogni cosa in spenda sua, et non dicevo cosa, ch'io pensassi non
dover esserli grata.

Quel di fumaco un Hebreo molto principale et persona di molto
valore et anco ricco in constantinopoli, huomo destro, grattico
di negotij, et un gran Politico. S. era fugito di constantinopoli,
con animo di venir quivi a farsi Christiano, et perho ben veduto
dal G. Cancelliere il quale già un'havera parlato il dì avanti,
et detto mi, quanto l'Ecc.a sua desiderava ch'io facessi, et così fù
et mi venne accordato di bene, che l'Hebreo finì di risolversi affatto
à battezzarsi che succedette puoco a prepo, et dato conto di ciò
all'Illmo Legato et mio ritorno, si fecero con S. Ecc.a gli offitij
promessi da me all'Hebreo.

Volle anco il S.r G. Cancelliere, ch'io terminassi et accordassi una
lite, parte criminale et parte civile, che verteva tra il suo
Cavallerizzo et il Guardiano de Conventuali, tutti mandò loro, che
dovessero stare al mio detto, se non che ipso facto dava loro licenza,
minacciandoli di peggio, et anco questo mi riuscì per gratia di
Dio felicemente, et mi fù di gran contento esser io l'istromento
a compor le discordie fra due Italiani, le quali in ogni Tribunale
se che si fussero ventilate, non potevano generare se non scandalo

La sera il Sign. G. Cancelliere mandò un suo Camerier a
visitarmi et darmi la buona sera, et puoco appresso comparvero
musici et Sonatori, che mi trattennero molte hore.

Cenammo allegramente et in buona compagnia, ma nel ber
procedevamo tutti con gran modestia, in tanto ché à me pareva
alle volte di bever più di loro et bevevo certo assai, per che quelle
Staffe mi riscaldavano, et m'ero di già assuefatto à quella
cervosa, che mi piaceva et gustava oltre modo, et massime

quando potero havere non della Veuale, ma di quella che si fa
nelle case di persone di qualità, et quella che beveva il G. Cam.
era esquisitissima, come malvagie di candia di gne maniera
Vini di Francia, di spagna, di ungheria, del Reno et anco
d'Italia.

Sabbato mattina, il giorno di S. Thomaso, andai à Sent.
la messa et mi furono mostrate reliquie et altre cose diverse
nella chiesa Vechia, perche nella nuova, non si celebrava
ancora. Venne poi la solita cavalcata, che mi condusse à da
S. Eccza, con la quale stette, circa un hora et mezzo, et si
discorse à lungo circa i meriti della causa, et perche sarebbe
di Sartidio grande, il referire, qui stetti i ragionamenti, che
hebbi in quel congresso, con lunghe et iterate discussioni, io
mi rimetto alla lettera scritta all'Illma S. Giorgio d'altro
Legato, fatta dome per dar conto in ristretto del mio
negotiato à S. S. Illma, et è quella che segue

Copia della lettera scritta d'ord. Illmo Legato,
all'Illmo e Sig. Cardinal S. Giorgio, dopo il ritorno
del Vannozzi dal G. Cancelliere

Mandai come già scrissi a V. S. Illma di voler fare,
il Vannozzi mio Secretario, la seconda visita al Sig. G. Can.
il quale si partì di qui alli 12 del presente mese et ritornò
alli 28, Egli fù veduto et ricevuto con molta amorevolezza
honorevolezza di S. Sria Illma nella propria città di
Zamoscio fondata da lui, dove egli arrivò il mercordi-
che, furano li 18. hebbe la prima sua audienza il giorno
seguente del giovedì, nel quale egli espose la sua amba-
sciata, che non fù breve, ascoltata non dimeno dal Sig. G.
Cancelliere con grandezza d'attentione, il quale in risponder-
egli disse, che il negotio esposteghi era grave d'importantis-
simo, et perciò bisognoso di non piccola consideratione dela
non potersi risolvere senza ponderarlo bene, il che non si
potera fare senza interporvi un poco di tempo, per il che egli
chiese copia della lettera scrittami d'ord. Suo prevalli X.
di Novembre, fattagli veder esso Secretario, con buon

proposito, et il mando insieme un breve ristretto in scriptis, de capi essentiali del ragionamento fattogli: La copia di detta lettera gli fu data all'hora, et l'istessa sera, gli fu andato il compendio del ragionamento diteso latinamente et in pochi capi. La somma et sostanza de quali fu tale, che essendosi di a Cracovia fatto del mese d'agosto passato chiesto da S. Mtà Polacchi l'osservanza della pacificatione Vendesmenze, prima che passar piu innanzi nel trattato della lega, io haveva risposto, che per ciò la domanda giusta, non se gli poteva ne doveva negare, è ben vero, che per non ritardar il corso della confederatione, io non vedeva che importasse loro molto, se detta osservanza s'effettuasse ò prima, ò dopo la conclusione di essa lega, restando essi sicuri della sua invalidità ogni volta che detta renuntia et cessione non si fosse dall'arciduca magnificamente effettualmente fatta et ridotta all'atto che'essi desideravano che in quanto al carico del Generale à dichiararsi quando la lega s'effettui, non volendo essi che egli si perpetui nella persona del sudetto arciduca, io sperava che la Mtà dell'Imperatore vi havrebbe provveduto di maniera, che tutti ne sariamo rimasti sodisfatti. Circa quello poi che tocca al punto pecuniario cioè del danaro da contribuirsi dalli collegandi, per il soldo della terza parte dell'asserito da metterzi insieme da Polachi, io sperava di poter aggiungere alla somma di 500m fiorini offerta sin qui in comune da Sro Sgr. et all'Imperatore cento altri mila fiorini di piu, che in tutto ascenderebbano al numero de 600m fiorini somma et quantità, che in se stessa pareva bastante per assoldare un buono esercito, et anco, per che il Re Stefano, che seppe tanto, la conformo col suo esempio, quando per guerreggiare il Turco, chiese alla Santa memoria di Sisto V. et si contento di quanta somma istessa circa l'effetto della quale fanno cosi grande instanza, disse il Secretario, che Cesare non poteva promettarla, per le cause et ragioni aperite da lui nel suo ragionamento molto ampliamente soggiungendo pero, che la Mtà Cesarea haverebbe dato la cautione di quelli Regni et Dominii, che sono suoi proprii et hereditarii. Dichiarando il

Vannozzi che queste erano la prima et ultimata condition
et offerta che si facevano all'hora dalla à nome di S. Sra
et dell'Imperatore, per la buona conclusione dell'unione
sopra di che io desideravo da S. S. Illma cioè da G. Camell
due favori l'uno di dirmi se facendosi questa elettione
delle sudette condizioni, ne proprii particolari conventi
del Regno, egli giudicava, S'elle fussero accettate et
ammesse per tali, che poi ne susseguenti generali comitii
havessero l'arteto à stabilire la già promessa pratica
della collegatura d'altro favore di che io pregava esso G.
Camellieta, si era di farmi intendere schiettamente il parer
et l'opinion sua d'intorno al mio intervenire, ò no, in detti
Comitii, già ch'io era risoluto, in quanto toccava a me, d'inter-
venirvi ogni volta ch'io havessi potuto promettermi del
buon successo della lega si come per lo contrario di non mi
vi trovare, quando vi fusse stato dubio nella conclusione
d'essa, et quasi certezza della rinovation della Carica
ch'io sostengo, m'ingegnava io d'evitare con l'ajuto del
suo consiglio, del quale io lo ricercava, non come di
Senatore, ma come d'amico. In si fatti particolari
cauto gagliardamente il Vannozzi et procurò d'haverne
il senso proprio del G. Camellieta ma egli chiuso tempo à
rispondere, discorse per all'hora così in generale delle cause
intestine, le quali possono impedire ogni risolutione che si
faccia in questa varia et multiplice Republica, che in som-
ma sono le divisioni, et partialità de Senatori di essa, la
quieta et gran de quali è composta d'Eretici Luterani et
Maximiliasanti, et anco de non pochi nobili, li cuopia
de quali fa che ci si trovano de voti venali = aggiungesi
à tutto questo l'intercessione de Nuntii Cesarei, simile
alla potestà tribunitia di Roma, ch'è di tanta forza che
può non pur opporsi à tutto il corpo della Republica, ma
infringer di più bene spesso le publiche et universali
deliberationi di qualsivoglia Senato consulto, cognoscendo
ciò la libertà et facultà del dire et del non, communicata

indifferentemente ad ogni particolar membro di tutto questo corpo
Fece il Cl. Cancelliere gran fondamento in queste et altre difficoltà
et impedimenti generali, chiamati da esso interni, et per la più in
superabili, per mostrar che prima di venire alle difficoltà delle
conditioni offerte et proposte da noi, et le quali egli chiama cattive
et esterne, vi sono di diversi incontri et passi da non si pigliarsi
così per poco. Essemplifico, et confermo tutto questo molto gagliarda
mente et prorompe in si fatto parole, di res mihi apes cum alio
quam cum vero Ecclesiastico, haec omnia dicenti assentiri ac suspirando
et taciendo respondissem, quando ipse caillis unus sim, qui legere
prudenda mea Republica, et non delegere condendam, continuando
tuttavia à deplorare la mala Morphosi, co si chiamo egli il
degenere stato di questa miserabile Republica, nello quale è
augmentato il numero di coloro, che ingredientur alcio ojo,
quam viis sicuram, si per le arrudite suddette, et si ancora per
il veleno seminatori in gli iterati sagri tici nostri tempi, per
l'astrattione della Politica, cagionate dal mutamento della
religione et de costumi, cagioni potissime et primarie della
ruina et totale eversione non pur delle Republiche, ma delle
monarchie istesse, Dipoi che delle cose seguite nella tractatione
cracoviense, egli haverà ben ricevuto le scritture altro ci troque
exhibite, ma non gli sia l'havendo per meno le cose estranei,
non ne haverà lette se non poche et quelle anco senza ordine,
accusando in cio la sua negligenza in qualche parte, che per
quanto aspetta ne futuri conventi, egli haverà, di già
provveduto scrivendo à molti di questi Signori suoi
amici et parenti, pregandali à far officio, ch'à nuntii terrestri
si desse facoltà non limitata ma ampla et libera di poter
trattare et concludere qual si voglia cosa, che fosse proposta
se in generali comitii

che circa al partito della lega, egli la desidera più d'ogni
altro, pur che cio segua in maniera, ch'ella sia talmente
stratta et ordita, che se possa sperare utile et non danno. Et in
questo particolare si nota, ch'egli ha i proprii sensi del Re
Hesano, et si governa con le sue massime, le quali non in lui,
ma in tutto il Regno hanno forza d'oracoli. Tutto questo fu

il tema del primo ragionamento, che il Vannozzi papo col
G. Cancelliere et qui si chiasa,

La Seconde audienza, ch'egli hebbe alli 21. del sabbato
susseguente, nella quale il Sig. G. Cancelliere si scuso
primieramente della dilatione, replicando, che gli articoli
delli quali si ricercava il suo parere erano et malagevoli
et de nuovo in culco et aggraggerò le difficoltà interiora et esteriori
della Republica, ma vedendo il Secretario che questo era un
andar per divertiroli, et ch'egli sfuggiva di discendere à
particolari, procuro di stringerlo à condescenderui, et con
tutto ch'egli evitasse l'incontro, uscì pure à dir cose, ragua
possono servire di premessa, per inferir poi et concludere,
che vi sia pochissima speranza di buona conclusione di
lega. Si seppe pertanto intender il G. Cancelliere ch'era
vero che questi Signori et ordini volevano vnanimente
che in questi comitii ò si stabilisse il negotio dell'unione,
ò si destinasse l'ambre al Turco, per la rinovatione della pace,
la triennale sospensione della quale è detto suo, s'hà da
riconoscere absolutamente da lui di più circa l'obstationi et
proposte fatte da me, dissi; certo credo quod non sufficiens
ma questa esamina con l'altre apparecchi, tocca al corpo
tutto della Republica: di here egli et cercava di stringersi
con due parole et risposte brevi et ambigue, premeva tuttavia
il Vannozzi, et con ogni studio s'ingegnava di cavarli di
bocca qualche cosa più distesa et più riserente, et adoprerava
ogni machina per espugnarlo, essendo questo il fine finale
della sua missione et spingeva et batteva chiaro importuna
ma non valse quant'arte vi s'adoprasse, à estorcere più
che queste due altre cose, l'una che dubitando io, assistendo
à comitii (particolari) di dover sentita ò veder cosa, che potes
dispiacermi, io poteva ritirarmi in Slesia, ò in altro luog
confinante al Regno, mentre si tenevano i Comitii
particolari, dall'esito de quali, tutto che non si possa
far certa conclusione, di quello che possa poi risultare

ne' comitii generali, se ne può non dimeno far verisimile
congettura, et all'hora risolversi à quello che parerà più
espediente. L'altra, è, che destinandosi ambra al Turco, per
la nuova pacificatione si potrebbe fare qualche offitio
giovevole all'Imperio, come persuadere et pregare il Turco
à desistere dall'Impresa dell'Ungheria, poiche la vicinanza
dell sue armi tiene troppo ingelosito questo regno conclu-
dendo sempre ch'é fallace qualunque giuditio si faccia
delli futuri eventi di questo senato, che però bisogna parlar di
questi affari, come di cose contingenti et indiferenti. che vi sono
Senatori Cattolici, prudenti et da bene, et questi per quanto
potranno. sa ranno sempre per ajutar la causa publica,
purche il contra peso d'contrarci non prevalga, giache
anco qui come altrove, vota non ponderantur, sed numerantur.
In somma il ragionamento del G. Cancelliere era neutro,
et tendeva con la sospensione delle sue risposte à volere
salvar, come si dice, la capra et cavali. quello che mi da
gran maraviglia é, ch'essendo il G. Cancelliere persona destra,
avidissima di gloria, et pieno d'una generosa ambitione, quan
egli trovasse, che la lega fusse rinascibile non s'avedesse io,
perche egli non istudiasse, con ogni sorte d'artificio, di farsi
honore di questo negotio. Et contutto cio l'ambiguità della sua
risposta, et la neutralità ch'egli mostra mobliga à credere
ch'egli tenga per insuperabili le contrarietà et oppositioni
che vi sono, non tanto dalla parte loro, quanto dalla parte di
Germania; essendo per occasioni vecchie et nuove, arrivata à
tale l'antipatia quasi naturale ch'é tra queste due nationi
che iddio solo par bastante à potergli ridurre à concordia.
oltre che il G. Cancelliere non lasciara punto il mal talento,
ch'egli ha contro massimiliano, casa d'Austria et i ser
seguaci, et qui dice gran cose, et mostra d'haverne il
pegno et la prova in Mano. In si fatti et simili altri
particolari molto aromatici si stargò il G. Cancelliere
col Secretario molto diffusamente nel terzo ragionamen
to che passò fra essi la Domenica, nella qual mattina
il Vannozzi si licentiò da S. S. Illma soggiungendo in

di molta circunspettione, che tosto, tosto sarà forza di-
smascherarsi et venir a qualche atto criminale, et di
nuovo torno a replicare, che à lui s'ha d'haver obligo
d'essersi tenuta in sospeso 3 anni la conclusa rinovatione
di pace coll'Turco, et dell'haver impedito quest anno il
tranzito al Turturo, che non si sia unito con l'esercito
ottomano. questo è il raccolto delle cose più sostantiali
l'altre non si scrivono, per non far d'una lettera un
volume — Disse il G. Cancelliere di voler mandare dopo
le feste il suo secretario a rendermi la visita, il anche
perche volendo io farli sapere qualche cosa di più
circa il mio restare, o partere, protesi farlo pernottare
di persona sicura una questa visita, credo, che non
mancherà del suo mistorio, et sarà credo io portare sapere
a S. M. quello, che, il mio secretario tratto secco, et quello
che il suo dovrà passar meco Prencipe di tenue buona
intelligenza col Principe di Transilvania, per-
quanto spettava à sui, non lasciando di dolersi d'alcune
sue, come egli dice giovenilita, et che dubitando in
campo de gli Hari di Transilvania per la mala piega
di quelle d'ungheria, haveva, dato ordine espresso
che la Sig. Principessa di Transilvania fusse —
ricevuta, honorata et servita, grando il caso havesse
pontato di pensar à salvarsi, Del Sig. Card. Ballotti
egli ne sente bene ne sottre, che se ne senta male, ha
pervanissime le sospitioni che s'hanno di S. Stria
Altezza. attorno ch'esso non è per far cosa che non
convenga, et quando bene lo tentasse, non sarebbe
perrius arogli, perche questo Re non gli lo permette
rebbe.

Tiene per impossibile la sua venuta costi in questo
tempo, ma non già per impossibile l'accordarlo, col
Principe, et ogni Volta che ci sia persona d'autorita, che

sene pigli l'assunto, egli come esecutore del testamento del
Re Stefano, et che esso sarà indigeni di questo Regno il detto
Cardinale, et il Sig. Baltasare suo fratello, s'offerisca in
campagnia dell'Illmo Radzivill esecutore anche esso di
farvi ogni buono officio, et cooperare per quanto loro necessaria
reconciliatione. et perche il Secretario replico in questo
particolare alcune cose di molto momento, promisse il
Sig. G. Cancelliere di farne gagliardissimo officio con
S. S. Illma et in particolare esortarlo à mettersi in
cuore et dar ogni possibile sodisfattione alla Stà di S.
Stà. Gli mandai il breve di S. Stà ritenuto fin all'hora
appresso di me, con isperanza di dovar esser io il
presentare. Gli fui carissimo, se baccio riverentemente
et mostro d'honorarsi assai del favor fattoli dallo Stà
quale disse, che sarebbe risposto dopo l'esito di queste
pratiche.

Ecco quello che m'ha riportato il Vannozzi, dall'
abboccamento havuto col G. Cancelliere et di tutto è
parato à me conveniente dar minuto conto a V. S. Illma
parche ella conosca, che se l'opera et fatica mia sarà
sterile, in quanto à i frutti alla sarà però seconda,
per quel tocca alla diligenza, alla quale so certo di non
haver mancato punto faccia hora da questa relatione
V. S. Illma col suo prudentissimo giudicio con lettura
et pronostico di quanto le pare, che di posa et debba
sperare da questa parte. Con che baciando a V. S. Illma
humilmente le mani, me le ricordo servitore divotissimo
et prego Iddio benedetto che la conservi felicissima di
Cracovia alli 9. Genaro 1597.

Copia della Lettera del G. Cancelliere a Sr Illmo Seguto nel
ritorno di Vannozzi

Reverendus Dominus Bonifacius Vannozius Illustrissima
celsitudinis Vestra Secretarius salutavit me Illustrissima
celsitudinis vestra nomine, literasque illius humanissimas
plenas mihi reddidit, et Illustrissima celsitudo vestra, ita

et ego certe maxime dolco, quod Illustrissimam Celsitudinem
Vestram hactenus videre non potuerim, utrumque nostrum
difficultates nota omnibus excusant. Nam et Illustrissima
Celsitudo Cracovia quod ageret habuit, et me in finibus Regni
curare opportuit, ad ea que Illma Celsitudo vestra per
Reverendum Dominum Bonifacium ad me mandavit, per
eundem Illustrissimi celsitudini vestre respondeo, atque per
Secretarium quem ad Illustrissimam Celsitudinem Vestram
sine mora mittam. Hoc brevibus, cum varia ubivis hominum
ingenia sint, varias sententias spe pro libertate igitur
Reipublice istius, quid ordines jubeant, quid antiquatori
sint, ante exitum comitiorum prorsus difficile spe certum
aliquid affirmare, nec ullam probabilem conjecturam,
antequam convenitus visuros habeamus capi posse, officia
mea Illustrissime Celsitudini vestre diligenter commendo.
Felicia queque a D. O. M. illi opto Zamoscii die 21. mensis
decembris 1596.

Continuazione della relazione di Vannozzi

Il Gran Cancelliere mando poi come haveva detto di sopra
un Secretario Regio suo familiare à visitare il Legato con
questa lettera à S. S. Illma.

Mitto ad Illmam Celsitudinem Vestram Generosum Petrum
Czelesinski Sacra Regia Majestatis Secretarium familiarem
meum, qui Illustrissimam Celsitudinem Vestram meo nomine
salutet, prosperos a Deo successus precetur, et iterum atque
iterum officia mea commendet. Jo idem Illma Celsitudini
Vestre de jis que ad me de presenti rerum christianarum
Statu, et societate belli, per eundem Dominum Bonifacium
Vannozzium mandaverat, amplius respondebit, Deus,
Illmam Celsitudinem Vestram sanam et florentem
conservet. Datum Zamovij die VII mensis Januarii 1597.

Alla quale lettera fù dall'Illmo Legato risposto con
questa;

Congratus mihi fuit advenatus D. Petri Czetkinszki: / Sors Czetkinszki
Regii Secretarij, quem Illma Vra Dominatio officii causa ad me
misit congratulatus etiam ea omnia, que mihi per eum significanda
existimavit. ex quibus non mediocriter suam confirmatus in
veteri mea opinione de singulari D.V. prudentia, de propensissima
studio erga publicam Christianitatis causam nec minori etiam
mihi, in omnibus quibus poterit, gratificandi voluntate; quo
vicissim animo ego sim erga D. V. Illmam, quantumque
ei debere me fatear abunde, mei verbis referet idem D. Petrus,
breu breuique spero me ipsam Illma Dominationi Vestra
coram declaraturum. Quam interim prospere valere cupio,
ei que me ex animo commendo. Cracovia di XVI Januarij 1597.

All'ante detto Secretario diede desinare una mattina
l'Illmo Legato, et poi non posso saper di dire come la seconda
volta ch'io tornai al G. Cancelliere dissi al Sig. Cardinale Illmo,
che sarebbe stato bene mandare à donar qualche cosa al G.
Cancelliere ò alla sua moglie, tanto più, che in quelle parte
si poteva donar, con puoca spesa, massime da uno Ecclesiastico,
oggni vota che si fussero donati agnus Dei, corone imagini
et quadretti di pittura, nelle quali cose s'attende, non il
valore, ma la devotione. Fattomi il Sig. Cardinale, che
intendeva più di me, non se volle far altro, ma io credo che
non l'accertasse bene, come anco in non donar cosa alcuna
al sudetto Secretario, havendo io veduto che quelle poche cosette
ch'io donai, furano gratissime et accettissime tanto più che in
quel Regno il donare è cosa consuetissima et ci donano
quasi profusamente, et noi lo suppriamo, perche all'Illmo
Legato et a tutti noi altri ne ha donato molte et numerate,
non ostante che in questo particolare, ogni uno di noi andasse
circonspettissimo, et il Sig. Cardinale in particolare rifiuto
cose di gran prezzo, et non accetto se non da prochissimi, et
quelli erano non punto sospetti al Re et alla Regina et Sig.
Cardinale presento pitture, tovaglie lavorate alla Spagnuola,
cottre di profumo, guanti d'ambra de Ill. Re denio a S. Stria

Illustrissimo Zibellini per una robba di gran Valore, et un artificiosissimo horologio, che valera mille scudi. La Regina gli diede lavori d'ambra bianca per servitio della cappella, come un Crocefisso, un bacile, et all'ampolle, una pace, una custodia per il Santissimo Sacramento bellissimo intagliate et lavorate molto diligentemente, et queste cose si haveranno in Dantzico porto del mar Baltico.

Diceva si, che se Maximiliano, et il Transilvano vincevano il Turco in campagna, dopo il fatto d'agria, volevano invadere il Regno di Polonia.

Che l'esercitio del G. Cancelliere questo anno non è stato più di 14.mo cavalli ma il Sig. G. Cancelliere hà soldati veterani tanto bravi, et confida tanto nel lor valore, che egli stà risoluto che vorrebbe à combattere meco con quei pochi contro molti.

Vladislao Rè di Polonia venne in ajuto suo contro il G. mastro di Theutonici, che dominavano all'hora nella provincia della Prussia, circa 40.m Tartari, et restandone vincitore, fratto male anco gli Tartari, riportando egli nè inimici et gli uni et gli altri.

Dice Maximiliano arciduca, che egli è hoggi G. mastro de Theutonici, et con questo titolo pretende alcune ragioni in certe provincie subdite al Rè di Polonia, mà è stato il negano allegando, che l'ultimo G. mastro de Theutonici convenne con un Rè di Polonia, al quale cedè et resignò le sue ragioni, con una ricompensa di certo Ducato, ma di questo me ne rimetto alla verità.

In Polonia et particolarmente nella Prussia, vidi le città quasi tutte situate in luoghi palustri, et la ragione, mi fù detto, che era prima per haver acqua comoda à estinguer il fuoco, che spesso s'attacava in quelle fabriche fatte di legname, et anco per impedire la scorria della Cavalleria, tengono che le muraglie delle città fatte di legno siano migliori di quelle fatte di Arabica, perche si

sponda manco à rifarle, et l'artigliaria fà poco effetto in qual legname, et subito che sia volta la muraglia da una parte si resarcisce facilmente

In Polonia è estremo freddo, al qual si rimedia assai con l'uso delle buone pellicie, et in casa con la comodità delle stufe, et l'aria vi è perfettissima et noi altri mangiavamo più in Polonia, che in Italia senza paragone, il che procedeva dalla bontà dell'aria, se ben dicono alcuni, che il grano et le carni di quei paesi, et gli altri cibi siano di minor nutrimento de nostri

Non vi si veggono serpi, et io in quanto à me, non vidi in luoco alcuno de Gatti, mà de cani senza numero.

Diceuano, che per battere il Turco, sarebbe stato buon principio il pacificare Spagna con Francia, collegandoli col Papa, Imperio et Polonia et far Generale dell'impresa il Ré di Francia: sopra tutto debellar prima il Tartaro, il quale è chiamato da essi ala uetta del Turco

Diceua il Ré Stefano, che il nemico si deue temere mentre è lontano, et mentre è vicino non hauerne paura alcuna.

Il Beglierbego di Natolia ha persuaso il Turco à far l'impresa d'Ungria con la quale la conquista di Transilvania si facilitera grandemente

Il Ré Stefano contro al moscovito era persuaso à pigliar una certa fortezza et altri luoghi conquistati da essa moscouia in spatio di 20. anni ma il Ré Stefano contro al voto de suoi consiglieri, tra quali anco fù il G. Cancelliere dipse che per vincer presto bisogna ferir l'inimico nelle viscere è nel capo, non nelle gambe, è nelle braccia, et che per debilitar l'auersario, non vi è più sicuro modo, quanto procurar di dividergli le forze e l'imperio et seranegli qualche provincia, ò gran parte della campagna senza perder tempo, genti et munitioni in espedir fortezze.

Che debellato il Tartaro, può il Polacco scorrer fino

in Constantinopoli, non si havendo altro impedimento che il Danubio

Ch'è baja, che il Turco svernando in Belgrado, ò in altro luogo più vicino in Ungheria, sia per mancare vettovaglie, potendo ordinario la robba, corre dove si scaltisce bene altre che et più via del Danubio et del mare più provveder sene à sufficienza

Che s'intertenuto di Polonia col Turco, sarebbe stato amazatto in andrinopoli, se non vi arrivano lettere del Sig. Signe che fusse ricevuto et bentrattato, et trovandosi sul Danubio, grando fu rotto ma Massimiliano sotto agrin, corse anco risico della vita, pensando i Turchi haverne havuto la peggio. Diceva il G. Cancelliere, che s'in solita cantatione del Tartaro quest'anno s'ha fatto mara viglia grandemente

Che il Cano Principe de Tartari Precopensi, mando più volte in campo un suo nepote à trattar con questo Cancelliere, il qual era giovine, bello, et di buon garbo, et che Italianizza assai. Parlando il G. Cancelliere d'alcuni, diceva, Illi Capitanei sunt juvenes, quare non est mirandum si juveniliter agunt via sunt Tyrones et volunt ipe duces, res Bellica non sic administratur.

Et d'altri sparlo motto in colera in quarto modo suos aliqui nebulones, qui presument fortasse propese aliquando invadere Serenissimum Regem et vestrum, sed ciam isti, primum transfigendum ipe hoc pectus, transfigenda latera meorum amicorum, Regem iam habemus et optimus Regem, Regnum hoc plures Reges non capit, exue mus tandem, eamus mascaras: res non potest ipe diutius

ma Vera chi propo nera, che non rimunerando l'arci duca Massimiliano, e quanto si doveva, si facesse un publico decreto nella prossima dieta, in habilitando tutta casa d'austria à non poter mai in qual si voglia tempo aspirare o pretendere alla corona di Polonia: Constituendo pena di ribellione in primo capitè à chi in questo voglia

~~[illegible]~~ interregno havesse mai nominato, ò ajutato austria-
co alcuno á quelle pretensione, ma l'Illmã Legato fece opera, che di
detto decreto non se ne parlasse durante la sua legatione.

In hac Republica Nuntii, qui vocantur terrestres, habent
interpionem tribunitiae potestatis, adeo ut ex his unus possit
omnia perturbare et impedire omnino.

Disse il G. Cancelliere, che alcuni di quei nebuloni dicevano,
che trattando la Regina d'Inghilterra et la Republica di Venetia
d'accordar l'Impre col Turco, haverebbe il Re di Polonia dovuto
farsi capo di tutto questo.

S'è poi ha intercetto lettere et scritture de gli austriaci di
grandissima importanza

che quei pochi Austeri, che non si son voluti indurre all'u-
nione con la chiesa catholica Romana, si sono stretti con gli
stupiti et calvinisti per intendersi con gli Heretici di germania,
i quali s'intendano col Turco

che un Vescovo Austero unito ò vestri spendo un nunciado dal
Palatino di chio via, vicorse ad esso G. Cancelliere nel tempo del
interregno, et che se bene egli per ordine del regno poteva farne
giustitia et pigliar di loro poenam capitis, non volle contutto
cio farlo, et che hora lo pagano di pessima moneta.

Grida et esclama che vi é chi pensa di tumultuar et di-
suscitare et tragoedias, et gli chiama, come dice Hesiodo,
uxorii heroes, qui cum mortui sint nihilominus inter vivos
degunt.

Seni grandi officii, che ne fece il Legato col G. Cancelliere
et con altri, finalmente s'attenne col intervento del Nuntio
Malaspina, che il Cardinale Dattori si mettesse in sserio,
opponendosi à cio grandemente la sua madre che é calvinista.

Vidi nelle chiese del Cãne. Dattori molto ben tenute
dipinte, vivarita, di nuovo, ornate di bellissimi paramenti,
et fatte molto bene officiare.

Dicevа il G. Cancelliere, che egli austriaci per la
troppa loro ambitione, et Voluntà di dominare si guasta-
rono un bel giuoco ch'ell'interregno passato, nel quale interve-
nero molti ambori, che tutti facevano per diversi Principi

d'austria dicendo male l'un dell'altro, dove se tutti
havessero conspirato, à portar in auzi un sola, era loro
più facile il conseguire quanto desideravano.

Che il Nalevaico capo et capitano de Cosachi, haveva
trattato à lungo in ungheria con maximiliano, et dal quale
poi questo regno haveva ricevuti tanti danni, una fatta,
atti mandato prigione dal G. Cancelliero, con morte di più
di 10m. Cosachi, et acquisto di molta artiglieria, et erano
formentati alcuni dispi, che havevano dotto gran cose contra
all'Imperio, maximiliano, et Transilvano in prejudicio
del Regno.

Regnum Hungariae tum demum labi coepisse cum
manus acerbia eorum pervenit, regnum profecto
opulentissimum, sectissimum ne potentissimum, discordia
tamen et desidia eorum amissum.

Che il Tartaro forse d'intertiene per aspettar il ritor
no del suo ambasciatore à questo Rè.

Che il Tartaro, adiam d'inverno, et quando è ben
agghiacciato, può far grandanni il Transilvano et a quasto
Regno, che perciò doreva l'Imperio vedere pervia di donativi
di rimover esso Tartaro da quei confini.

Se non s'hanno da unir gli eserciti in Vngheria, per
dubio che non vi sia vittovaglia da bastar à tanti, sua
però diciamo, che la guerra dere farsi fuor d'vngheria,
et trovar l'inimico, in campagna aperta, già che come
si detta unedoci, la guerra hà d'essere offensiva et non
difensiva, senza perder tempo, e ricuperar piazze, ò pigliar
ne delle sue.

Che era tale già la disciplina di quella Repubblica
tutta la bontà de gli huomini, che nella cause importanti
ssime et capitali si credeva al semplice giuramento
della parte, come se fossero stati tutti avvisti, et hoggi
tuttavia son tanto tenaci delle loro nobiltà, che dove e

pena di perderla, si lasciano prima torrar la vita, che non
ubbidire à precetti della giustitia

Che l'Eresia et la professione delle spese ha corrotto hoggi
et alterato in gran parte, quella lor natiua semplicità et bontà
Invalida sine viribus ira.

Dipoui di piu il G. Cancelliere, ch'egli haueva in poter
suo lettere intercette di quel Greco, che hoggi, è ritenuto del Duca
Ostrogski Palatino di Chiouia et Scismatico con le quali
chiamaua il Turco in Polonia, con altri capi importantissimi
cui et dixe. Producentur prosecto, prodeventus ista litteras,
si opus fuerit

Deuendo i Cosacchi romper la col Tur il G: Cancelliere
ritiene in forno il ciola massime del Re Stefano, ch da tutto
quel Regno sono hauute per oracoli.

Replico piu volte, che il vero modo di danneggiare et
annichilare la Tyrannica potenza ottomana, era in tempo
da Papa sisto et da Re Stefano, et che egli scriuera in uno
schrigno tutti i biglietti che paparano tra essi in questo
proposito, ch'erano di propria lor mano, senza alcuna
participatione de Secretarii

A Bialogrod, sive Moncastrum vel Bellogradum è
fortezza sopra il mare Euxinus del Turco, quiui scorrano
i Tartari, che sono di qua dal Borystene al paro del quale
i Cosacchi posono gran fastidio, come egli l'hanno dato
questo anno aspaltandoli alla coda del loro Esercito.

Far el cum vuol dir Cesare, o Signor de Tartari
Il Tartaro è hoggi mai trattato dal Turco, che gli ha
leuato le principali terre della Taurica Chersoneso.

Questo presente anno de Tartari hauuo bellicosissimo et de
da circa 35 mila arriuo questa estate in persona con forze
60m di piu Tartari nella Vallachia superiore et inferiore, doue
fece del danno assai à Michel Vaiuoda che si ritiro alla

montagna piu aspra per sollevarsi. L. s'oerri andato in persona
et tornatosene, subito die de gran maraviglia al G. Cancellier
et anco da dubitare, ch'egli avesse in Belgrado, alla bocca del
il Borysthene in Stuit in mare Euxinum

Fine del negotio trattato col G. Cancelliere dal Vannozzi

Et perche nel ritorno di Polonia, il Sig. Card. Aldo mi
spedì di Ferrara al Gran duca di Toscana, per dar conto
quell'altezza del suo ritorno della legatione et d'altro
hò voluto mettere qui la lettera datemi da S.S. Illma in
Credenza per tal complimento

Copia della lettera al Gran Duca

Si come io godei delle gratie fattemi da V.A. nella mia andata
in Polonia, passando per lo suo Stato, così sarei à godermi
di nuovo in questo mio ritorno, s'io havessi potuto far quel
viaggio in Carozza, con le quali camina tutta la mia carova
vata, et l'havrei fatto con grandissimo mio gusto, si per dar
conto à V.A di molte cose occorse in questa mia legatione,
come per ricordarmele per quel vero servitore, ch'io desidero
esserle. Come all'uno et all'altro sodisfarà il Vannozzi
mio Secretario, qual mando à posta à V.A à questo effetto
et perche oltre à cio egli le faccia riverenza in mio nome
et egli dica quel di più, che gli hò commesso in voce
supplico per tanto l'altezza Vra a vederlo volontieri
et prestargli quella fede, ch'ella darebbe à me stesso
et lo può far V.A. sicuramente, per esser egli altrotanto
divoto Suddito et Vassallo di V.A. quanto a me amorevo
et caro confidente et creato con che baciendo humilissima
mente le mani all'A V. prego insieme lei à conservarmi
in gratia sua et a porgermi occasione di poterla

Servitù sempre. Di Ferrara 28. Maggio 1597.

Risposta del G. Duca

Si come vid. V. S. Illma con estremissimo nella sua andata in Polonia, così più che volentieri l'havrei rivista nel suo ritorno, per rallegrarmi seco della sua salute, et della fatiche della sua Legatione finite, et per riconfermarmele servitore ~~[illegible]~~; ~~[illegible]~~ con la viva voce, ma anco m'è stato gratissimo il commodo ch'ella harrà sentito per altro camino, tanto desidero il questo et servirla di lei, et l'aute pongo alla mia propria sodisfattione. Il Vannozzi grato mie servitore, et à me oltre alle sue proprie meritevoli qualità, tanto accetto Papallo per il rispetto di lei ha compito molto accuratamente et con tanta dimostranza dell'amore di V. S. Illma verso dime, che m'ha fatto parer meno spiacevole l'haver mancato qui della visita et della conversatione di V. S. Illma. Onde restandole molto obligato di questa consolatione portatemi col suo cortese officio ho commesso al Vannozzi, che la ringratii per me con efficacia di parole, et io vedrò di farlo con effetti di opere nell'occasioni, et le bacio la mano di Firenze li 28. di maggio 1597. Di V. S. Illma et Rma affmo servitore G. G. Duca

Mancarei di troppo al debbito mio, s'io non farei qui qualche memoria, in questi fogli del molto debbito, ch'io tengo all'Illmo sig. Cardinale Caetano Principe et Signore, d'estrema bontà et benignità, et dal quale io sono stato talmente honorato, accarezzato et tenuto caro in tutto questo tempo della legatione, ch'eternamente obligato. Fu primis S. S. Illma di suo proprio moto, volontà et elettione, mandò il sig. Francesco Centi suo auditore à richiedermi, perche io mi contentassi servirla in quella sua legatione di secretario. con offerirmi utili, honori et premii, che credevano di gran lunga il mio merito, ma io vend'io per gran premio il sufficientissimo, il honore che mi faceva S. S. Illma d'darmi un carico così honorato et importante mi tenne sempre alla sua tavola, cioè nelle corti de principi, dove mangiavano i suoi prelati nepoti Baroni et Cavalieri Romani ch'erano seco, quali furono anco ben benefattori del Re di Polonia, la mattina che fù battezzata una figliuola di

S. Illta Tenne sempre conto della persona mia, mostrandomi, —
confidenza grande, in tanto, ch'essendosi un secretario della Cifera,
S.S. Illma Fece far à me sempre le minute di tutto quello, che si dove
va mettere in Cifera, mi mando due Volte al Sig. G. Cancelliere per affari
et negotii importantissimi, per conto della quale duplicata missione
fui invidiato da più d'uno, come anco vi fù chi mi'invidiò la venuta al
G. Duca di Toscana, e della trattatione di Cracovia secreta, dove era
Nuntio Apto Malaspina et caserta, il Cardinal Radzivil, trenta deputa
et Senatori del Regno di Polonia, et E. Ambri. dell'Imper. tra quali era
il Vescovo di Varisavia et quelli di giarpanino, di Prelati dell'Illma
Legato, interveni sempre anch'io stando quivi da parte un tavolin
con un panno di Velluto, calamaro, et polverino d'argento, per iscrivere
Di mano in mano quello, che si trattava di più importanza sequal
cose io presentava poi all'Illmo Legato uscita la detta Les'io quivi
attorno, la prima Volta c'entrammo in Dieta, fu bolla della legatione
Di N.S. mi mando quasi frequentemente S.S. Illma a negotiare co' Prelati
Senatori et Palatini del Regno, et con gli ambri Cesarei, et con tutti
si parlava Latino. Col Sig Card. Dattori negotiai molte volte et col
Vicecancelliere del Regno, et col Secretario maggiore di S. Illta spesi
simo. In somma per quello che tocca alla persona del Sig Illmo
Card. Dattori negotiai Illmo, io ricevei quelle sodisfattioni che
poteranno bramare à soggetto molto più meritevole, che non son io. Io
servii con intiera fede et con esquisita diligenza, fui assiduo et —
continuo al negotio, non mi lasciai mai ne cercare, ne aspettare,
Stavo sempre in camera, dando continuamente da fare à quei —
giovani, che scrivevano in Secretaria = Compilai tutto il negotio della
Lega, dalla prima scrittura sino all'ultima, facendo registrare tut
le lettere, et d'ogni cosa diedi conto à S.S. Illma. riservando anco
per me un altra copia = Quando io partii per andar al G. Cancelliere
consignai sempre à S.S. Illma. tutti i sigilli, registri et scritture
più importanti d'ordinario io teneva sotto chiave quelle lettere et
quelle scritture, che importavano più al secreto del negotio et con
tal ordine et distintione, da poter trovare in un subito tutto quel
che mi venisse richiesto da S.S. Illma con quanto, et con ispendere honor
samente, Cercasi di corrispondere alla buona volunta che mi —
mostrava S.S. Illma, Perche io vestii sempre honorevolmente, et in
spetie, quelle due Volte et andai dal Sig. G. Cancelliere, una
D'estate et l'altra d'inverno, dove viveva anco tutte le due volte i
Serviteri: a tale che quel tempo della Legatione mi costò sei cen
scudi del mio, perche condussi due cavalli in Italia, uno donatomi
dal cancelliere et l'altro comprato, et non havero parte più

che per un solo. La fatica, il pericolo la diligenza et la spesa, et per la quale
io hò il grave, et per la quale esperto sempre molto prontamente il sangue
et la vita propria; et anche perche io quertava di servire a un così buono et
benigno et liberal Principe, come è il Sig.r Card.le Gaetano, al quale io prego
mentre io vivo da Dio Benedetto ogni bene, amen.

Le persone che furono in Polonia con Mons.r Legato non quelle intendendo
di quelli che mangiavano alla tavola di S. Soria Illma

Monsignore il Vescovo di Segna
Monsig.r Bellini Auditore di Rota
Monsig.r Scappi Abbreviatore
Monsig.r Abbate Caetano Referendario
Monsig.r Firlei Protonotario et Cameriere di Nro Signore
Monsig.r Regini Protonotario
Il Sig.r Don Antonio Caetano Cameriere di Nro Signore
Il P.e Cristiano del Giesu confessore
Il Moccante Mastro di Cerimonie
Bonifacio Vannozzi Segr.o tutti Comensali di S. Sria Illma

Laici

Il Sig.r Oratio Baglioni
Il Sig.r Luigi Vitelli
Il Sig.r Spada Conte Spada
Il Sig.r Tiberio della Molara
Il Sig.r Lelio Muti
Il Sig.r Francesco Scappi
Il Sig.r Camillo Sano
Il Sig.r Paulo Petronio Il Medico tutti Comensali come di sopra

Fù tutta la famiglia del Cardinale era numerosissima, e credo che si
accostasse poco di dugento, sempre benissimo trattati.

Copia della lettera scritta dal Vannozzi al Sig.r G. Camillo
di Polonia

Dopo esser passato per ignem et aquam, mi trovo pur qui, con l'ajuto di
Dio, sano, et con la forza de favori fattemi da Vra Eccellenza ben
arrivato, perche senza i rimedii et senza gli ajuti somministrati
mi dall' Eccellenza Vra in Zamoscio et per tutto il Viaggio, era quasi
impossibile ch'io superassi le molte et pericolose difficolta, nelle quali
mi sono incontrato, et perche io hò ringratiato divotamente Iddio, che mi
sia stata in gloria et prigor tegamentum; et in far questo officio
vorrei haver lingue et forze più sufficienti, che non son le mie, perche
l'obligo, ch'io le tengo è immenso, et non posso darne segni se non molto
esigui, solo in confessare et predicare le molte et così ben qualificate

dimostrationi usatemi da V.E. sodisfò à me stesso in qualche ma
niera, et d'autorto à ciò mi mostro assai ben ufficioso, et comm
ch'ho molto ben intrinsecamente conosciuto la dolce et benigna
natura dell'Eccellenza Vra, non solamente spero, ma certissi
mamente confido, ch'ella si contentara della pura et candi
devotion mia verso la persona sua Illma, assicurandola,
da me sarà riverita et honorata sempre con particolar
devotione et affetto, reputando io per mia grandissima glori
a Vendura s'haver havuto a trattare, con uno de più prudenti
Senatori et di più valorosi generali d'eserciti che sieno
hoggi al mondo. Per la grandezza et accrescimento del qua
le, prego humilmente Iddio, et qui con molta riverenza le
bacio le mani, et supplico l'Eccellenza Vra à conservarmi in gra
sua, dandomene segno col commandarmi qualche cosa di
Cracovia 1. Gillis

Copie
de la Lettre du Roy Sta
nislas, dans la quelle
il fait la relation
de sa sortie de
Dantzig

Deux lettres de sa main au Cte Berchiny
et une lettre de la Reine sa femme a meme

ARCHIVUM

Copie de la Lettre du Roy Staniſlas, dans la quelle il fait la relation de sa Sortie de Dantzig

Madame!

Comme je comprens facilement, quelle est votre inquietude au sujet de ma sortie de Dantzig je dois à votre attache-ment le recit que je vais en faire, vous y connoitrés la toute puissante main de Dieu, qui m'a Soutenu au de-faut de tout Secours humain. Je sçay qu'on m'accuse d'imprudence d'avoir attendu à la derniere extremité de Sortir de Dantzig, mais quand la Conscience, l'honneur et la Patrie reclament Leurs droits, doit on penser à Se precautionner contre les dangers personels, et preferer Sa propre Sûreté à de si grands interets, au mepris de ces trois maximes qui font l'honnet homme; D'ailleurs comme j'attandois de jour en jour de puissantes Secours; par une retraite precipitée, je me serois privé de l'esperence d'en recevoir; j'aurois ouvert la porte a l'ennemi en Sortant d'une ville, qui ne soutenoit le Siege que pour me defendre. Ainsi toute affection de Courage et de fermeté à part, il falloit tenir bon, pour donner le temps aux Secours que nous esperions, ou m'ensevelir dans les ruines de la ville avec des

braves Citoïens et des chers Polonois qui avec leurs fem-
mes et leurs enfans partageoient ma mauvaise for-
tune. Je persistai dans cette resolution jusqu'à l'indign
et lache reddition du fort de Veschelmunde, qui par sa
Capitulation a obligé la Ville de songer à la Sienne ave
mon agrement. Alors voyant qu'elle alloit changer de
Maitre, j'ai voulu m'épargner la douleur de la voir ruin
de fond en comble, et Sollicité par tous les Seigneurs
Polonois qui faisoient consister leur Salut dans la conserv
tion de ma Personne, Je n'ai pris le parti de me retire
que quand je vu l'ennemi demander pour premier ar
ticle de la Capitulation mon extradition et ma captiv
té. C'est à cette occasion que J'ai recconnu mieux que
jamais le Zéle de ceux qui me sont attachés, tous for
moient mille projets differens pour assurer ma retraite
jusqu'à une Dame, qui se fiant à un paysan qu'elle
connoissoit dans le pays, vouloit Se travestir en paysa
ne et me faire passer pour son mari. On me proposa
un autre expedient, qui etoit de me metre à la tete
de cent hommes determinés à percer au travers des ennemis,
mais je le trouvai impracticable à cause de l'inonda
tion qui s'etendoit d'un coté jusqu'à trois lieuës, et d
l'autre à cause des lignes de circonvallation, qu'il

auroit été impossible de traverser a cheval. Je m'entiens
dons au seul moyen practicable que me fournit L'Am-
bassadeur de France. Je me rendis chez lui le Dimanche
27 Juin, sous pretexte d'y passer une nuit tranquille en
m'ecartant des boubes qui recommençoient à tomber dans
mon quartier. A dix heure du soir étant travesti un
paysan avec une Seule chemise de grosse toile Sur le
Corps accompagné du General Steynflick, je sortis de
la maison de l'Ambassadeur pour joindre le major
de la Place qui m'attendoit Sur le rempart au pié
du quel etoient deux petits bateaux, Sur les quels nous
traversames la fossé; Ensuite le major nous preceda
de quelques pas pour nous faire passer un poste
qu'occupoit un bas officier avec quelques Soldats; tout
d'un coup j'entens une grande dispute et je vois le
bas Officier mettre son fusil en joüe contre le Ma-
jor ne voulant pas le laisser passer ni luy ni Sa
Suite, et pour un Zele trop vif, il l'eut tué. Si
le Major ne luy eut revelé le Secret et ne m'eut
nommé. Le bas Officier voulant s'en assurer vient
au bateau m'envisagea en face, et m'ayant reconnu
quoique à la brune, il me fit une grande reverence
et me souhaïta un heureux voyage: Cette pre-
miere

mière avanture me fit craindre que mon Secret ne fé
tat, et ne me faisoit rien augurer de bon pour ma Sureté:-
Cependant je renvoyai le major, et nous voyames au travers de
l'inondat- dans l'esperance de gagner la vistule et de la trav
ser la meme nuit, et de nous trouver à la pointe du jou
au dela desposte des Ennemis, mais quelle fut ma Surprise
quand je vis qu'apres un quart de lieüe de chemin mes Con
ducteurs me menerent dans une mechante Cabane au milieu
des eaux, et me dirent qu'il falloit y paſser la Nuit et
le jour suivant car il etoit trop tard pour gagner la vistule
à la faveur des tenebres, il falloit obeir, mettre pied a terre; le
peu de diligence que nous faisions me mettoit dans un danger eviden
Nous entrames dans la Chambre, Je n'y trouvai pas un coin à pou
voir me reposer, d'ailleurs je n'avois gueres en vie de dormir, je
profitai de ce temps pour faire connoisance avec mon illustre
Compagnie, qui etoit composée de quatre personnes. Le pre
mier qui etoit le chef de mes Conducteurs me parut d'abord
un grand fou, et J'ai connu dans la Suite, que je ne m'étois
pas trompé, il affectoit un air d'autorité imposant Silence
aux autres ne voulant pas qu'on raisonat, ni qu'on repli-
quat quand il parloit, ordonnant et voulant etre obei: Je
me Serois range Sous ses ordres Si je ne m'etois aperçu
qu'il n'etoit point informé des postes qu'occupoient les

Ennemis, mais il etoit tellement animé par l'esperance de la
grosse recompense que L'Abassadeur lui avoit promise,
qu'il vouloit nous conduire à tort et a travers pret à ris-
quer le tout pour le tout. Je demandai au Second qu'il etoit
il me repondit bonnement qu'il etoit un marchand Ban=
queroutier, je lui trouvai un grand merite en ce qu'il par-
loit polonois: Les deux autres etoient ce que nous apellons
en Pologne Iznapans, et à leur air et leurs manieres on
voyoit que c'etoient deux grans Scelerats: je passai le
reste de la Nuit Sur un banc appuyé Sur le Marchand,
le Seul à qui je pouvois parler un peu plus familiere=
ment parcequ'il entendoit bien la langue. Le lundy matin
28. je sortis de la Chambre, et fixai mes regards Sur la
Ville qu'on ne cessoit de bombarder: mes entrailes etoient
toutes bouleversées et cruellement dechirées en meditant
Sur la deplorable Situation de cette Ville infortunée et
sur le sort des fideles amis, que J'y laissois et qui allo=
ient etre forcés de se declarer mes Ennemis. Rentrant
aprés en moi meme, ne Sachant ou aller, ni que devenir,
j'aurois Succombé à ma douleur, et quoique je Sois depuis
loutems accoutumé à la mauvaise fortune, et endurcy
aux malheurs, je Serois mort de chagrin Sans une
assistance particuliere de Dieu. J'etois occupé à faire

ces tristes reflexions, et je roulois milles pensées dans m
tete lorsque tout à coup j'entendis tirer toutes les batter
des Ennemis dans leur Camps et de leur flote J'ai cru q
c'etoit un feu de joïe pour la prise de Veschelmunde; J'e
alors le coeur Si Serré que le General Steinflick fut obli
de me tirer par la manche et me reveiller comme d'u
profond Sommeil pour me faire manger une mauvaise Sou
qu'il avoit aprestée; pendant que nous la mangions, un
Snapan aborde avec son petit bateau se disant envoyé
de son Capitaine pour remettre au General Steinflick un
petit billet avec deux morceaux de langue fumée, dans c
billet, on luy Souhaittoit un heureux voiage. Nous n'avon
pu comprendre de la part de qui nous venoit cela, et
comment le Snapan avoit pû nous deterrer. J'en tirois
de mauvais augures, voyant le peu de diligence que nou
faisions et croyant notre Secret decouvert, c'etoit pourtan
la les deux Seuls moyens de faire une heureuse retrai
Dieu la ainsi permis pour nous oter toute confiance
dans les moyens et Les arrangemens que nous avions
pris, et pour nous engayer a ne mettre notre espe
rance qu'en luy Seul et sen Sa Divine Providence
qui nous conduisoit. J'ai paré le reste de la journée
dans une grande impatience de voir venir la Nuit.

à l'entrée de la quelle nous nous embarquames et passames toujours par des roseaux et des endroits impraticables, Nous obligés a tout moment ou l'eau nous manquoit de tirer les bateaux à force de bras et de les transporter dans les fossés où il y avoit un peu de profondeur. Vers le minuit nous arrivames au pié de la Chaussée de la Vistule, ou nos conducteur nous firent mettre pied à terre, et après avoir tenu Conseil entre eux Sans nous le communiquer, ils ordonnerent au General Steinflick de marcher a pied tout du long de la chaussé avec le chef de notre compagnie, et le Danquerouttier qui parloit prolonois; et les deux Sauvages se mirent dans le bateau avec moi, en me faisant esperer que nous rejoindrions nos trois Camarades a une lieue de là, cette Separation m'inquieta pressentant que je ne trouverois plus le General Steinflick; Je m'imaginois qu'ayant gagné la Vistule c'étoit la Rendroit, ou il falloit la traverser, mais non, c'étoit le Hering vis-à-vis de l'endroit d'ou nous n'avions pas pû nous tirer après deux heures d'une penible

navigation, voyant que nous nous eloignions de la chaus
je demandai ou sont nos Camarades, on me repondit
ils sont devant nous et nous les joindrons bientot. Comm
le jour commençoit à paroitre et que dans toutes les m
sons d'alentour il y avoit des moscovites, ou de Cosaques n
ne pouvions pas à la faveur de la nuit gagner l'endroit
destiné au passage de la vistule, il falloit donc encore s'
reter chez un payzan de la Connoissance de nos Conduc
teurs; en entrant chez luy, on luy demanda si les Mos
covites y logent, il repondit que non, mais qu'ils y ven
ient Souvent pendant le jour, il falloit cependant y reste
désque je fus entré mes deux Znapans me menerent
au grenier me jetterent une botte de paille en me disan
de me tranquilliser pendant qu'ils feroient sentinelle, et
qu'ils iroient chercher nos Camarades, il y avoit deux
nuits, que je n'avois dormi j'ai essayé de reposer, mais
il n'ya pas eû moyen, et trouvant mon lit trop dur,
je me suis levé, j'ai mis la tête à une petite fenet
par la quelle J'ai vu à vingt pas de moi deux Moscovites qui
gardoient leur cheveaux qui paissoient dans la prairie, et u
officier qui s'y promenoit et a cent pas de moy je vis pa
ser une troupe de Cosaques au nombre de six, ce spect
acle me fit remettre aussitot sur ma botte de paille,

pour songer aux moyens d'échaper aux recherches de cette troupe qui m'environoient, J'etois encore plus bloqué que je ne me l'imaginois; car l'hoteſſe vient me dire de ne pas faire le moindre bruit, parceque Cinq Cosaques etoient dans la maison a dejeuner à cet avis je me suis rendu immobile et pendant deux heures qu'ils on dejeuné, je pouvois entendre de mon grenier tout leur discours, qui rouloit sur le siege de Dantzig; des qu'ils furent partis, l'hôteſſe ayant aparemment conjecturé par l'apartement qu'on m'avoit donné au grenier, qu'il y avoit quelque Chose de miſterieux, revient me trouver, et me questiona bonnement d'ou je venois, et qui j'etois en me disant qu'elle voyois bien par mon mauvais langage allemand que je n'etois pas du pays, et par ma phisognomie que je n'etois pas un paysan, je lui fis croire tout ce qu'elle voulut, mais ce fut bienpis, quand elle me temoigna qu'elle craignoit beaucoup pour sa maison et que si les moscovites me decouvroient chez elle, ils la bruleroient, à ce discours je craignis qu'elle ne voulut absolument me faire sortir de chez elle, cependant je la rassurai de mon mieux et elle me laissa en repos.

C'etoit le Mardy 29 que me voyant seul dans

ce grenier Separé du General Steynflick j'eprouvai ce crue
gence de tourment, qui consiste, à ne pouvoir agir quan
on est le plus agité, et d'etre obligé d'attendre les bra
croisés tout ce qui peut survenir de plus malheureux
Cette inaction me fit faire diverses reflexions parm
les quelles j'en fis deux, qui me consolerent veritable
ment. La premiere que Dieu m'avoit oté Steinflick l
Seul homme de qui je pouvois attendre quelque secour
affin que je n'eusse d'autre confiance qu'en lui seul, l
Seconde rouloit sur ce point. Il faut scavoir qu'en partan
de Dantzig L'Ambassadeur nous avoit distribué 200 Du
cats 100 a Steinflick et 100 a moy; Comme je ne suis po
accoutumé a porter de l'argent sur moy il me pesa si fo
que je songeai d'abord en commençant le voiage a me de
barasser de cet argent et a le donner a Steinflick. Cepen
dant j'oubliai insensiblement de le luy remettre, et depuis notr
separation, je m'en suis souvenu, jugés ou j'en aurois eté
Si je n'avois pas eu un Sou sur moy; cette reflexion me
fit comprendre que Dieu prenoit bien soin de moy jus
ques dans les moindres choses.

Fort ennuyé de ma situation je descendis à la chambr
basse pour prendre langue de mes Conducteurs, qui me di
rent qu'ils Savoient que le General Steinflick n'etoit qua

un quart de lieüe, et qu'il nous rejoindroit cette nuit au
passage de la Vistule, que le bateau etoit prest à nous
passer, mais comme il faisoit un vent tres violent, ils ne
savoient pas, Si nous pourions risquer le trajet avec un si
petit bateau, je leur dis qu'il n'y avoit pas à hesiter, qu'il
n'y avoit pas de plus grand danger à craindre, que celuy de
rester plus lontems ou nous etions, et qu'ainsi il falloit
passer outre coute qui coute. La resolution etant prise dés que
la Nuit commença à tomber, nous nous mimes dans le bateau
et le laissames à un quart de lieue; ou les inondations fi-
nissent, nous marchames une bonne lieüe à pied jusqu'à la
vistule presque toujours dans les marais enfonçant jusqu'aux
genoulx; quand nous eumes gagné la chaussée, un de nos
Srnapans me dit d'attendre la avec son Camarade pendant
qu'il iroit voir à un quart de lieüe de la Si le bateau se
trouveroit à l'endroit marqué, nous restames une bonne
heure à l'attendre, il revint enfin pour nous dire qu'il —
n'avoit pas trouvé le bateau, et qu'il falloit que les Mos-
covites l'eussent enlevé; que faire en cette occasion? il
fallut retourner sur ses pas, nous marchames encore
une Lieüe a pied, Nous entrames dans une Maison,
ou je trouvai l'hote raisonable, actif et resolu, il prit sur
luy de me faire passer la Vistule, il m'tenu parole,

il me nicha d'abord dans un grenier, et se hata de m'aller chercher un bateau et d'examiner l'endroit plus sur pour notre passage.

C'etoit le Mecredy 30, Comme il ne m'etoit pas possible de dormir et de prendre aucun repos, je me tenois à la fenetre de mon grenier, je vis avec grand plaisir que le Chef de nos Conducteurs, qui s'étoit egaré avec le General Steinflick revenoit et aprochoit de la maison; dès qu'il fut entré je luy demandai des nouvelles du General Steinflick, il me dit qu'au rendezvous du passage de la viſtule il s'étoit trové la nuit derniere dans un endroit Sur la Chauſsée, où ils avoient eté rencontrés par les Coſaques, qu'auſsitot il s'étoit sauvé, mais qu'il ne Sçavoit pas ce qu'étoit devenu le General Steinflick, de sorte que je l'ai crû pris par les Ennemis, je Surmontai ce nouvel accident avec fermeté en pensant qu'etant abſolument abandonné comme j'étois il falloit conserver toute la presence d'esprit, et ne point se laisser abattre par le chagrin quelque grand qu'il pût etre, je raiſonois de cette façon avec moy meme combattant mes craintes, et me raſsurant contre tous les evenemens, lorsque je vis ariver mon hôte vers le cinq heure du Soir, il me dit qu'il avoit bien trouvé un bateau de pécheur cher

qui deux moscovites etoient logés, mais qu'il etoit impossible
de risquer le passage parceque il y avoit un grand nombre
des Cosaques repandus aux environs, dont les uns etoient
occupés à garder les chevaux au paturage, et les autres
mettoient tous leurs soins à me chercher, ayant appris
ma sortie de la Ville, il m'ajouta qu'on arretoit tous les
passans Sur tout ceux qui etoient à peu prés de mon age
et de ma figure. Pour le coup je perdis presque toute
esperence de pouvoir me tirer d'affaire, je tins Conseil
avec mes paysans; aprés bien des reflexions il fut
decidé que je passerai encore la nuit, et tout le jour
Suivant dans le meme endroit, et que je n'y tiendrai
caché ce que nous fimes.

C'etoit le jeudy p^er de Juillet nous tinmes encore divers
Conseils, nous faisions divers projets, et nous examinions
tous les endroits par ou l'on pouvoit tenter un passage
avec quelque sureté; il faut Sçavoir, que ce qui regloit les
consultations c'etoit une grande bouteille d'eau de vie,
que L'Abassadeur avoit fait mettre dans un panier qui
nous servoit de Cantines, il m'avoit aussi pourvû d'une
bouteille de vin d'Hongrie, c'eſt ce qui m'a fait Sub-
sister pendant les Sept jours de ma vie vagabonde. Pour
revenir à l'eau de Vie il falloit proportioner la doze,

car si nos paysans en prenoient peu, ils ne me tenoient que des propos timides, qu'ils ne voyoient plus de moyen pour passer outre, qu'ils craignoient d'être attrapées et pendu, quand ils ne prenoient trop, ils m'auroient Conduit au travers du Camps des ennemis, de Sorte que je me trouvois toujours entre deux extremités, et toujours fort incertain de mon Secret, et fort inquiet Sur ma destinée, joignés à cela que j'avois beaucoups de peine de m'expliquer et de me faire entendre en allemand et que j'entendois tres peu leur patois.

Vers les Six heures du Soir, l'hote de la maison arriva avec joie; m'assurant que tous les Cosaques s'etoient retirés, que le passage etoit libre, et que le bateau m'attendoit Sur le bord de la Vistule à une lieüe de la maison ou j'etois, j'attendois la brune avec impatience, et je partis à cheval, mon hôte etoit aussi à Cheval, et je lui dis de marcher devant moi, et de me precede d'une Cinquantaine des pas, les trois paysans Suivoient à pied et faisoient l'arriere garde. Nous traversames de bourbiers tres profondes, ou mon cheval qui etoit fort mal Sur ses jambes tomboit à chaque pas sur le nez. Nous voyions de tous cotés les feux que faisoient les ennemis pour cuire leur viande. Nous etions à tout moment arretés

par des fosses, nous fumes obliges de paser tout aupres du
village de Keismark où il avoit un gros poste des ennemis,
c'eſt la ou ils debarquerent d'abord leur artillerie, et ou Se
deposoient Leurs munitions de bouche a mesure qu'il leur en
arrivoit. Ayant fait heureuſement une demi lieüe Sans
rencontrer perſonne, mon hôte me dit de m'arreter pen-
dant qu'il iroit encore examiner Si le paſsage etoit libre
dans un endroit qu'il disoit etre trés difficile, je n'attendois
pas lontems, car il revint tout alarmé et me dit, que tout
etoit plein des Cosaques qu'on l'avoit meme queſtioné, et
qu'il s'etoit tiré d'affaire en disant, qu'en menant des
vivres pour l'armée il avoit perdu Ses chevaux au patura-
ge et qu'il les cherchoit, à ces mots voila une consterna-
tion terrible dans ma troupe la quelle opine unanimement
qu'il nous faut retourner Sur nos pas: Comme il y avoit
autant de risque de ce coté la. Je leur ay declaré que
je n'en ferois rien, et que nous n'avions qu'a nous armer
de gros batons pour aſsomer les Cosaques s'ils n'etoit
pas en plus grand nombre que nous, et que S'ils etoient
en grand nombre, il falloit user du meme expedient. qui
a reuni a notre hôte et dire comme luy que nous cher-
chions des chevaux perdus; cette propoſition ne fut point
goutée, mon hôte prit la parole et nous dit d'attendre,

qu'il alloit encore à la decouverte pour voir S'il ne poura pas
trouver un passage libre à droite ou à gauche, pendant ce
tems la nous etions couchés Sur le ventre, et mes trois
Coquiens de paysans etoient Sur le point de m'abandonner
disant toujours et repetant Sans cesse qu'ils ne vouloient
pas etre pendu; toute la grace que je leur demandois
c'etoit d'attendre le retour de mon hôte, je l'obtins, et
l'hôte revint bientot, il nous assura que les Cosaques
S'etoient retirés, et qu'a ce moment le passage etoit
libre, je montai d'abord à Cheval, mes trois paysans
me Suivirent de loin avec la resolution de S'enfuir s'il
nous arrivoit quelque facheuse rencontre. Nous marchâ-
mes une demi lieüe jusqu'àla chaussée Sur la quelle nous
vimes un petit chariot des Moscovites qui venoient à nous;
il y avoit trois hommes dessus, nous nous tinmes à l'é-
cart derriere les arbres d'ou nous ne fumes point aper-
çus, à cent pas de là nous laissames nos chevaux, et
marchames un quart de lieüe à pié, mon hôte me
fit cacher dans des broussailles au bord de la vistule,
et alla chercher le bateau, il ne me laissa pas lontems
dans cette posture, je le vis bientot arriver avec le bateau
dans le meme temps mes trois paysans accoururent pour
me rejoindre, nous nous embarquames et passames la

virtule par une prelection tres visible du Seigneur.

Nous trouvames heureusement de l'autre coté un gros village, ou nous arrivames le vendredy 2 Juillet à la pointe du jour, je n'y fus pas plutot que j'aurois souhaité avoir des chevaux et poursuivre incessamment ma route, mais il ne me fut pas possible, mes paysans se croyant en toute sureté, entrerent dans une maison S'y coucherent malgré toutes mes prieres et mes represfentations et s'endormirent d'un profond Sommeil, il fallut bien les laisser dormir pendant ce tems la, je faisois Sentinelle, et je redois autour de la maison: tres ennuyé de cette occupation, je rentrai dans la chambre le plus doucement que je pus et j'éveillai un de mes paysans pour lui persuader avec toute la douceur et l'instane possible d'aller loüer des chevaux, il y fut et au bout de deux heures il revint yore à ne pouvoir pas se soutenir ammenant avec luy un homme qui voulut nous louer deux chevaux avec une caleche remplie des marchandises à condition que nous remettions a quelqu'un du village une Somme proportionée à la valeur des marchandises, afin qu'en cas que les Cosaques nous depouillasent Sur le Chemin, le maitre de l'Equipage et des marchandises Soit sur de son payement. Comme il n'y avoit point à deliberer et de tems à perdre je coupai

court en achettant tout l'equipage pour vingt Cinq Ducats
comme il les demandoit. Pendant que se fit ce marché, il s'amen
bla beaucoup de monde autour de nous, et c'eſt alors que mon
yorogne commença a parler, à venter Son merite et à faire
l'entendu, à me faire valoir ses services, il me disoit haute-
ment qu'il ne vouloit pas etre la dupe de tout ceay et qu'i
vouloit Sâvoir, ce qu'il auroit pour sa part s'etant exposé
à etre pendu, pour m'avoir conduit. Le chef de mes conduc
teurs prit la parole avec feu, et piquant de genorosité
il commença à chamailler avec l'autre en lui disant qu'il
etoit un miserable, qu'il n'etoit pas tems de parler de ce
qu'il en avoit fait autant que luy Sans former de pareill
pretensions; Cette dispute S'echaufant beaucoups decouvrit
aux personnes qui en etoient temoins que j'etois un homm
de consquence jusques lá, que tout le monde commença
à me distinguer de ma troupe, J'appaisai la dispute
comme je pus, j'aurois soulu laisser lá mon paysan yore,
dont je n'avois plus besoin mais je craignis, que dans
l'etat ou il etoit, il ne me decouvrit tout a fait, il fallu
dons l'emballer dans la Caleche le tenir, ou plutot le porter
sur mon dos, pour qu'il ne se cassat pas le Cou par les
Cahots. le Chef de mes Conducteurs de nuit devant pour
mener la voiture, et je chargeai le troisieme qui me

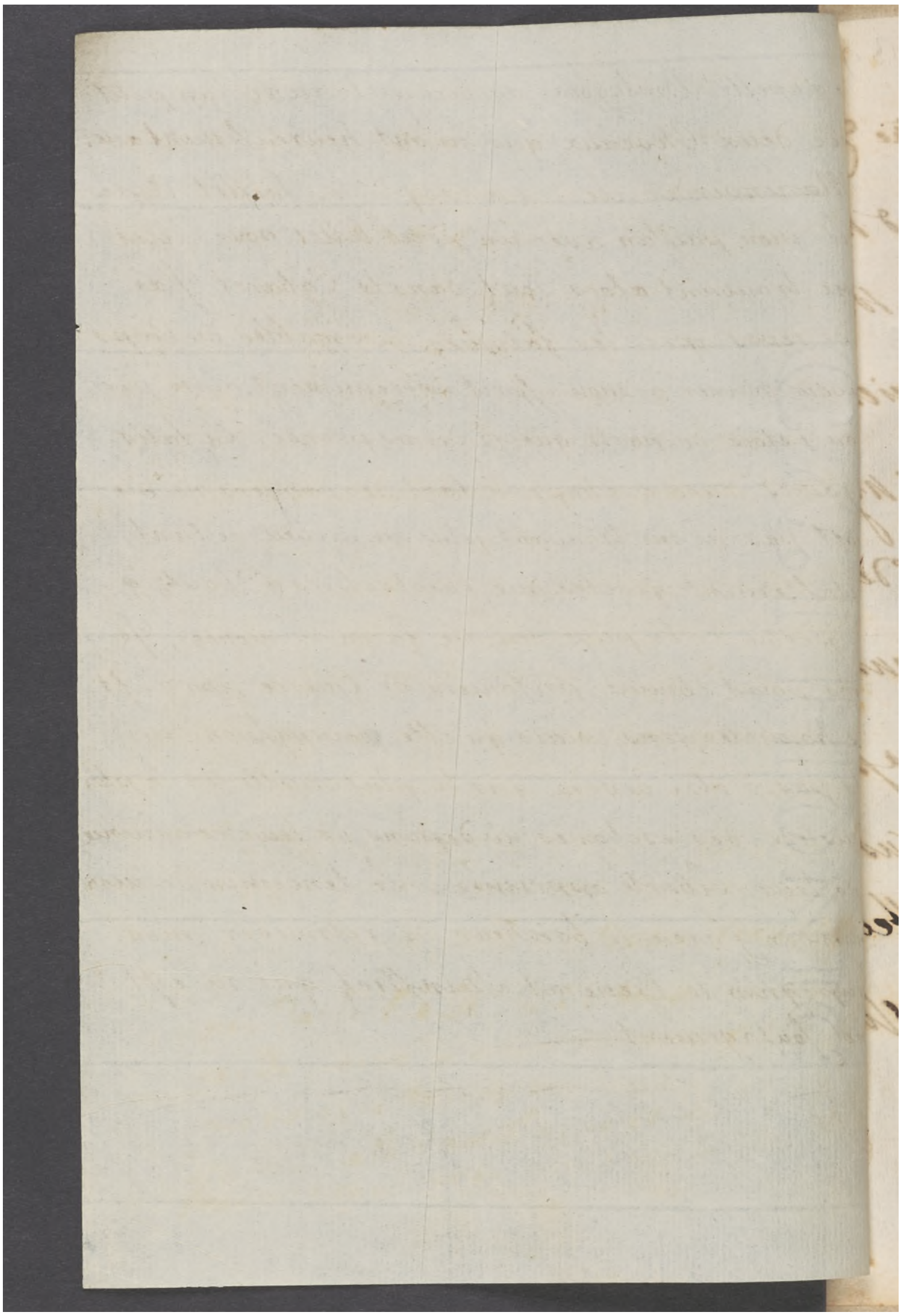
parut plus raisonable d'aller anoucer à l'Abassadeur mon
heureux passage de la vistule. Nous partimes en suite vers
le midy Sans oser demander le chemin afin qu'en cas de pour-
Suite on ne Sçut pas de quel côté nous avions tiré; Nous
ne Sâvions pas nous memes quelle route nous devions
Suivre, je me reglai moy meme par conjecture Connois-
sant un peu par la Carte la Situation du paijs, et comme
il etoit question de passer le Nogat. j'allois toujours vers
la pointe où il se separa de la vistule en laissant Ma-
rienburg à gauche, où il y avoit garnison Ennemie, je
passai par de Saxons et de Moscovites, Sans qu'aucun
me dit mot. Apres avoir marché grand train pendant
quatres heures, nos chevaux ne pouvant plus, car la cha-
leur etoit excessive, il fallut absolument les rafraichir
mais comment S'arreter? on trouvoit des Ennemis
par tout. La providence nous fournit les moyens, nous
vimes une maison à cent pas du chemin, ou il n'y avoit
ame vivante, etant tout à fait abandonée, nous nous mi-
mes dedans en laissant paturer nos chevaux pendant
une bonne heure, apres quoi nous nous remimes en che-
min et arrivames a huit heure du Soir à un Cabaret au
bord de la Vistule; Nous y trouvames un vieux bateau
qui etoit a terre, mes paysans Se persuadant que

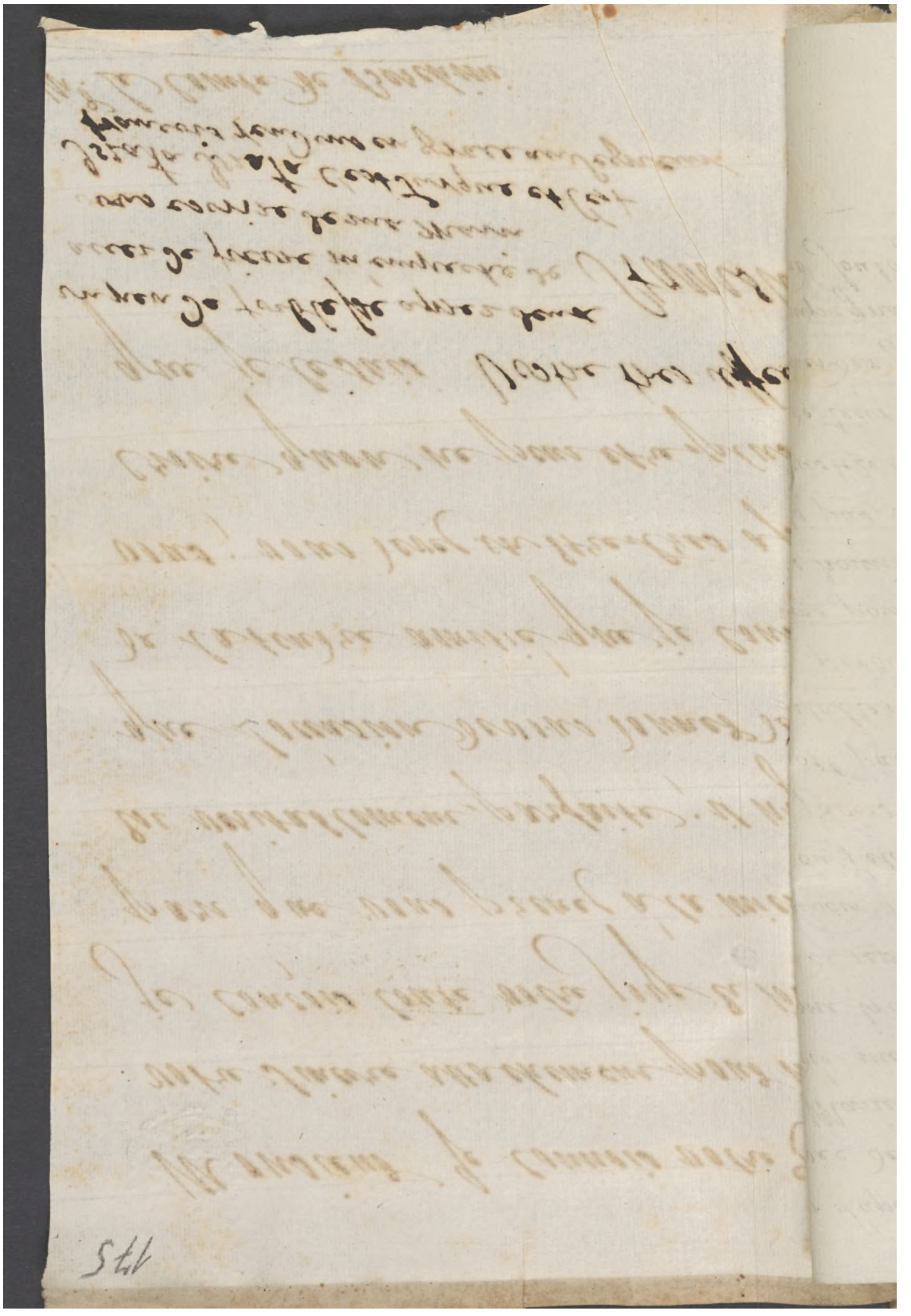
c'étoit la riviere de Nogat voulurent se servir de ce bateau
moitié pouri pour la traverser. Heureusement je deman
dai à un paysan si c'étoit le Nogat, il me dit que non,
qu'il etoit à une lieue et demie de lá, et que c'étoit la
viſtule, sans cet eclairciſſement nous etions perdu car nous
aurions repaſſe la viſtule. Nous dimes à notre hôte que nous
etions des bouchers de Marienbourg que nous voudrions pas
ser le Nogat pour achetter du betail il nous dit que ce
trajet n'etoit pas poſsible, car tous les bateaux jusqu'a
plus petit etoient enlevés et conduits a Marienbourg à cau
des partis polonois qui battoient la Campagne de l'autre
cote du Nogat, à cette nouvelle je ne vis plus aucun moyen
pour me tirer d'affaire. Nous paſsames la nuit dans la gran
ge, nos chevaux n'en pouvoient plus, a la plus petite poin
te du jour, mes paysans opinerent, qu'il fallóit paser le
pont a Marienbourg, qu'ils ne voyoient point d'autre
expedient, j'eus beau leur repesenter qu'il y avoit garnison,
qu'on nous arreteroit Sûrement, point de raison ils ne
vouloient se rendre à mes representations, ils me mena
çoient de me quitter Si je ne prenois ce party, à la fin
aprés bien des Contestations j'obtins que nous irions par Ma
rienbourg, si nous ne trouvions pas aucun moyen de paſser
le Nogat. Nous nous remimes donc en chemin par la

chaussée, par un bois et par des chemins affreux. Nous arri-
vames a un village, je dis qu'il falloit s'arreter, mes deux
paysans ne voulurent pas disant, qu'il etoit dangereux, de
questioner et que cela etoit inutile puisqu'il etoit sur, que
nous ne pourions passer la riviere qu'a Marienbourg, je fis
tant cependant par mes prieres qu'un de mes paysans entra
dans une maison pour interroger il se trouva par bonheur que
les habitans ne parloient que polonois, il revint pour me le
dire me faisant comprendre qu'il ne pouvoit pas comprendre
Leur langage ni se faire entendre d'eux, aussitot je des-
cens de mon chariot pour leur parler, mes paysans s'y —
opposerent, craignant que je ne me fisse connoitre par mon
langage, je persistai dans ma resolution et eux dans leur
opposition, apres bien des pourpalers ils quitterent la voiture
et me declarerent net, qu'ils s'en retournoient, me disant,
qu'ils ne vouloient pas se faire pendre, je consentis volon-
tiers à leur depart ne pouvant plus supporter leur insolen-
ce et leur betise. J'entrai dans la maison, et avec des
paroles honnetes je dis à l'hotesse, que je voudrois bien
passer le Nogat pour acheter du betail, elle me dit qu'il n'y
avoit pas un seul bateau sur la riviere, et qu'elle avoit
du betail à vendre, je luy dis, que j'en prendrois aussi
chez elle à mon retour, mais qu'elle me feroit grand—

plaisir de trouver le moyen a me faire paſer. La deſous
cette bonne femme me dit, je vois que vous etes un bon
homme, ainsi je vous donneray mon fils, qui vous conduira
à un quart de lieüe d'icy il y a un amy qui est pecheur de
l'autre coté, et qui garde un petit bateau dans sa maison
au ſignal qu'il luy fera il viendra de ce coté cy vous
prendre. Je remerciai fort la bonne femme et je me mis
avec Son fils dans le chariot, mes Coquins des payſans
qui etoient encore la, me voyant avec une aire d'aſsu-
rance accompagnée d'un Conducteur se douterent que j'avois
trouvé mon fait et revinrent pour se mettre sur le Char
Comme ce n'etoit pas le tems de leur faire des repoches,
je ne leur dis mot, je pars et j'arrive à un quart de lieüe
de là au bord du Nogat, ou effectivement le fils de l'hote
au premier Signal qu'il donne fait Sortir le pecheur Son
ami de la Cabane emportant de sa maiſon Son petit bateau
et le trainant à la riviere. Si tot qu'il fut a notre bord
je me mis dedans avec un de mes payſans, et je laiſsai
l'autre avec notre equipage, ne pouvant plus le trans-
porter par la riviere, je donne ordre qu'il attend là le
retour de Son Camarade que j'avois deſsin de renvoyer le
meme jour. De cette facon par la grace de Dieu je paſsai
le Nogat et par un grand bonheur je trouvai dans le petit

Village qui s'apelle Bialagóra au bord de la riviere un petit
Chariot avec deux Chevaux qui m'ont heureusement am-
mené à Marienverder le Sammedy 3e de Juillet. Aprés
avoir expedié mon paysan avec un petit billet pour l'Am-
bassadeur me trouvant alors seul dans le Cabaret J'ai
pris un peu de repos aprés les fatigues incroyables du Corps
Sans en pouvoir donner à mon esprit extremement agité par
l'incertitude ou j'étois du parti, que je devois prende. La satis-
faction que j'avois d'avoir echapé à tant des dangers ne me
tranquillisoit pas ne me trouvant plus au milieu de tant
d'ames veritablement fideles que j'ai laissées a Dantzig,
et que j'ai perdu de la plus cruelle facon du monde. Je
ne les plains point Comme prisoniers de Guerre, car c'eſt
le Sort des honnetes gens, mais qu'elle compassion ne
meritent ils pas, d'etre devenu par la plus cruelle et la plus
criante injustice des esclaves au depans de leur conscience,
forcée, et de leur Liberté opprimée. Le lendemin de mon
à Marienverder j'aieu le bonheur de retrouver mon
fidele Compagnon le General Steinflick qui m'eſt
d'un grand Soulagement





397

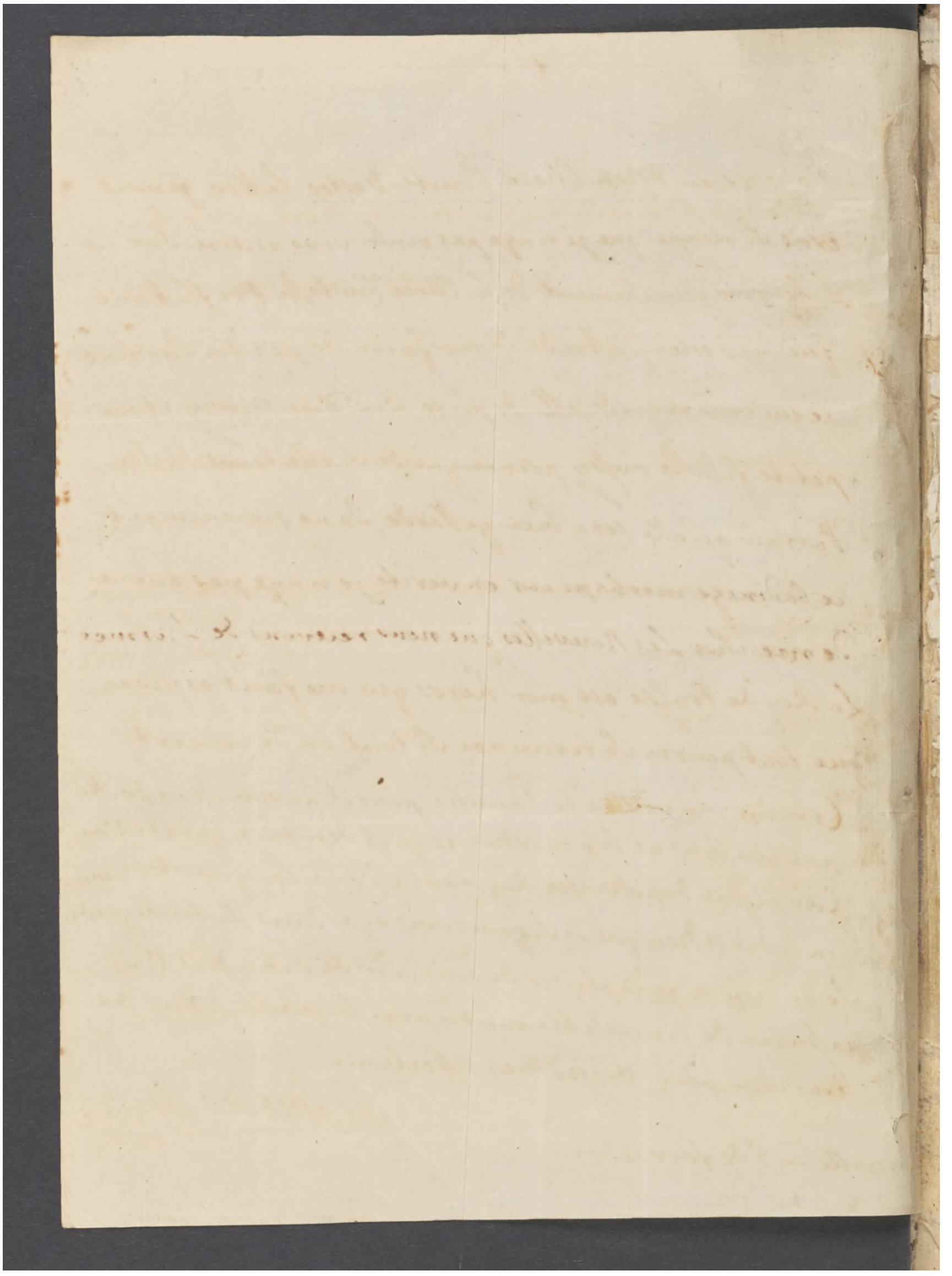
Monsieur Je connois votre Zele Et
votre Sincere attachement pour moi; ainsi
je connois toute votre joye Et toute la
part que vous prenez à la mienne, qui
Est veritablement parfaite; il n'y manque
que L'occasion de vous donner des preuves
de la tendre amitié que je conserve pour
vous; vous devez en Etre tres asseûré Et
Croire que on ne peut etre plus Sincerement
que je le suis Votre tres affectionné
un peu de foiblesse apres deux
accez de fievre m'empeche de Stanislas Rex
vous escrire de ma main
Iszata Iszata C'est Turque et C'est
François rendus en grace au Seigneur
Gn.d Le Comte de Berchini

+ B 7 9 177

J'ay receu Mon Chere Comte Vostre lettre, je vous
crois Si occupé que je n'aye pas voulu vous escrire Sur —
L'heureux accouchement de la Chere Comtesse Me flattant
que vous ester persuadé de ma facon de penser Sur tout
ce qui vous regarde, elle se porte bien Dieu Merci et ma
petite filiolle aussy, prenez garde Si elle tient de Son
Parrain qu'elle sera bien gaillarde, Je ne scais comment
ce badinage m'echape car en verité je n'aye pas envie
de rire Sur Les Nouvelles que nous recevons de l'armee
Le Roy de Prusse est mon heros qui me fait esperer
que tout pourra Se terminer Si tout va de concert
Comme vous avez de l'amitié pour Scavan Je ne doutte
pas que vous ne luy accordiez ce qu'il demande qui est Une
Compagnie dans Vostre Regiment Si vous l'augmentez comme
on le dit adieu que le Seigneur vous aye dans Sa Saintegarde
Je ne respire qu'au plaisir de vous voir de retour et Vous —
assurer de l'inviolable amitié avec la quelle Je Suis de
tout mon coeur Vostre tres affectionné

Stanislas Rex

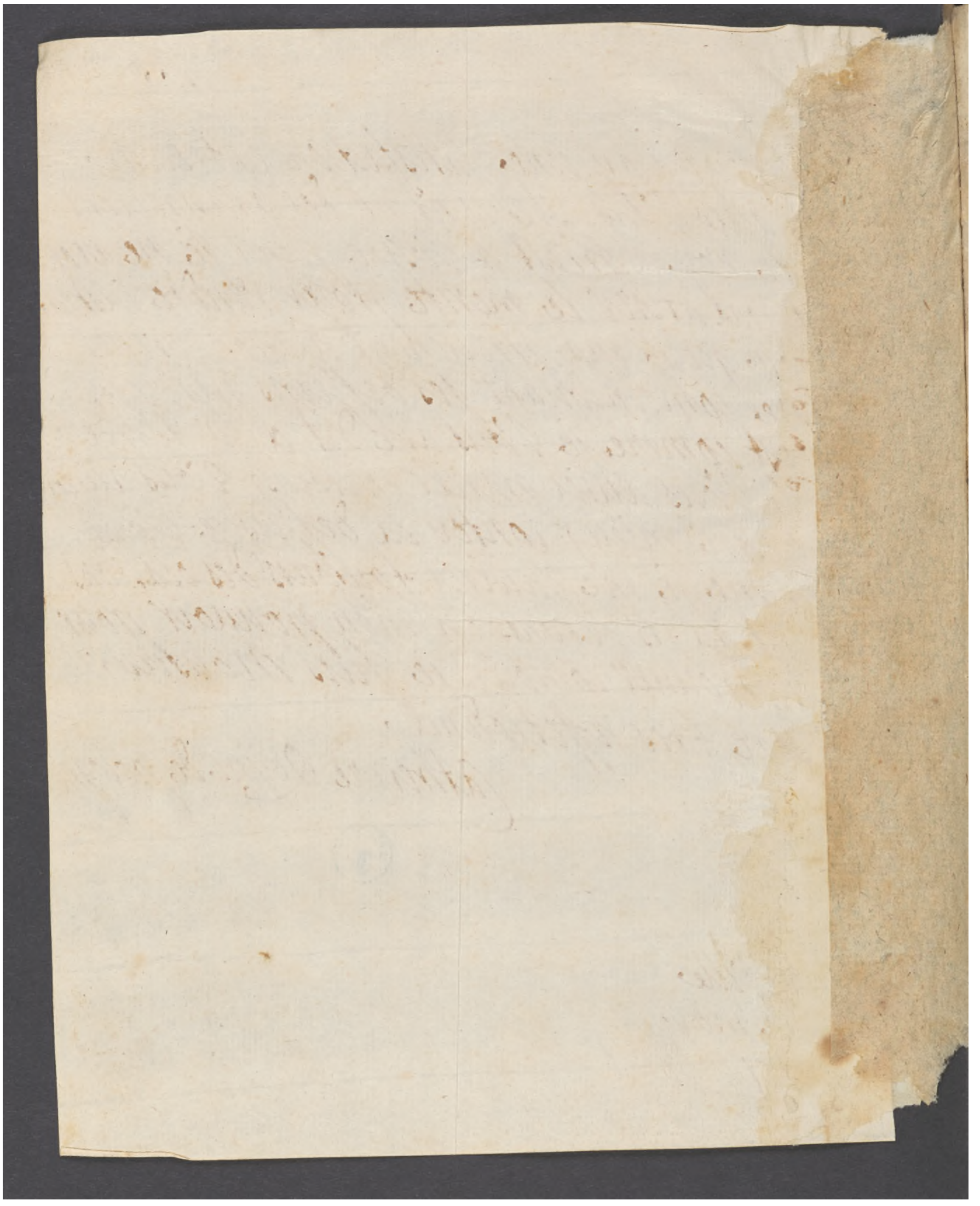
Luneville Le 5e de Fevr 1742



Lot 179

Monsieur j'ay une satisfaction extresme
de ce que Vous estes content des arrangement
que le roy a prist a Vostre sujet je ne mén
veut pas abuser le merite pour rendre justice
au roy qui m'a preuenu a mon arriuée
en me communiquant ses desseins sur cela
et c'est comme je Vous aye dit a la fertée
que si Vous aviez parlé plustost Vous auriez
prist estre mieux conten la dessus je Vous
prie que je ne faisiray toujours des occasions
autant qu'ils seront en mon pouvoir pour
Vous prouuer combien je suis Monsieur
Vostre tres affectionnée
Catherine Reyne de pologne

a Lunéville
le 11 de may
1737



181

Mowa na Obronę Xiędza Orzechowskiego Drukiem na Przemyskiego miana na Xięstwie Piotrkowskim za Panowania Zygmonta Augusta, przez Jana Zbąskiego Posła Sandomierskiego Syna Kasztellana Płockiego

Najiaśnieyszy Miłosciwy Krolu i Przeswietne Polskiey Rzpltey Stany! ——

Jezeli kiedy gorliwości Obywatelskiey wolno tyto winiczym tym bronić prawdy, tedy dziś szczegolniey ziyć tego należy, abysmy nauczyli potomnosć, że w Panowaniu Waszey Krolewskiey Mci niebyt wolnym zbrodniasz, ale też i Cnotliwy niewolnikiem. —

Podnoszę głos na obronę Cnoty, ale zaczynam oświadczenia się przed Niebem i Ziemią, że znam iż Cnota niepotrzebuie w tym przybytku Obrony, że głos moy nieskrzywdzi bynaymniey Swiątobliwości Maiestatu Wkr Mci, ani powagi Waszey Przeswietne Rzpltey Stany, bo wiedzą wszyscy żeby u Was i niema Cnota znalazła Sprawiedliwość; godzi się wszędzie i zawsze bronić niewinnych ale niegodzi się ich nigdy i nigdzie potkarzać, nie moia rzecz wina że mysz w kościele Sprawiedliwości morzić do Arystydesow za Cnotę. —

Stawa

Stawa tu Najiaśniejsze Stany Jmć K. Orzechow-
ski z twarzą, ktorey boiaźń kary cienia nawet tu-
ji niemaluie, bo uczynek Jego tyle dobry, ile Jmć
wiedliwości Wasza wielka, stawa ztą przytomnością
ktorey Zbrodniarze zazdrością zawsze niewinnym
stawa iako ten, ktorego oskarzyli niektorzy, bronią
tędzie wielu, a zaden niepotępi. —

Ale pozwolmy na moment stanąć przeciwko
wodzieniu Zbrodni, wodzieniu ktore zdaymowaić lęg
rzec mądrey Sprawiedliwości, pozwolmy zayść Sto-
cu za chmurę, abyśię znowu pokazało Swiętni-
szym, przypuśćmy nagodności że K. Orzechowski
winnym, abyśmy nieuważaiąc Jego prze-
stępstwo łatwiey przekonać się mogli oniekorzystnosci
obwinienia. —

Pewnie K. Orzechowski nieustaiąc vstawnie Swang
targnął się na Jey Swiętość: pewnie nie zadan
winna obrażonego Maiestatu WKMci: pewnie n
szanuiąc Praw Krolewskich zgrozą pod zgorszeniem
dobrego Obywatela: ale czyie, i gdzie są tak omiat
ustawy abyś winowaycę podobnego bronić miały ch
by ten do rzeczpolitey obcy nalezyć. — Ci
pusćił się pomyśleniem nawet żadney złych
dni Sędzi Orzechowskiego, ani mu też tego
ny

oskarżaiącey niezadaią. — Cóż więc uczynił? Oto całe
świadectwy Akt oskarżenia, ożenił się z Anną Chetm
ską ito iest cały występek — Nayiaśnieyszy
Miłościwy Panie, pewny iestem, iż ieżeliby
raz usłyszałeś WKMość iż Sakrament Religiy
Naszey może tydz Łotrowi. —

Niezgrzeszył X. Orzechowski iako Człowiek, bo postuszny
Prawu Przyrodzenia; niezgrzeszył iako Obywatel, bo to rzecz
oczywista; niezgrzeszył iako Kapłan, i tego dowodzę, kiedy
Prawo bezżenstwa po Kapłanach nayniegodziwszym
w Wieku Żelaznym, bo w wieku dziesiątym, kiedy
Urząd cały Rząd Rodzay Ludzki przed iednym Człowie
kiem, kiedy gwałtownie i Zbrodnia Zwiastuie Trony, zmy-
ślony się na wytępienie Cnot i Nauk; kiedy Człowiek
zazdrościł szczęścia bydlęciu; o tym mowię wieku Kalixt
Zwiastuiący na Zborze Lateraneńskim, rozumiał że Przyro
dzenie Jego było grzechowym, rozumiał że niezdolnością
osobie przez Wiek lub osłabienie Człowieczeństwa,
niezdolnością go iest, którzy stopniami żyli a nieznaiąc nad
użycia darow Natury, bez przestanku byli Ludzie —

Kalixt napisał Ludziom Prawo nie ludzkie, Kaliasz
sam był oskarżycielem i Sędzią Natury, przysądził
pięściaństwo Żabobonowi, zagrzeczył Ludziom Życia
a niepamiętny nawszystko, Stan Bezżenstwa iakoż
od Boga

przeklęta, wrzyt mu się powinęcie, — Nakazał to
Bog Zakazał, a niepłodność dawny wyrzekł, Cno
uczynił. —

Pozwolcie Najiaśniejsze Stany! przypomnieć sobie
opinią Świata względem tego wyroku — Afryka
ten cios uczuła naymocniey, a szczęściem ze Stolicy
Kartagińską zasiadał Oktowich który po Ludzku
wiedział — „ Gdyby w Ewangelii było twarde Prawo
„ dla Natury Ludzkiey, tedy bym Jey nieslucha; nie
„ znam w Papieżu Władzy zniewalaiącey wolność
„ rodzenia albo krzywdzącey Władzy Ewangelii „ tak
„ związaney z Naturą „ —

Patryarcha Carogrodzki zwoławszy Duchowień
Azyi, tak domich mowił — „ Kapłani! miejcie
„ Boskiego Ducha, ale Ludzkie ciało, iestescie Oycam
„ w Religii, bądźcie niemi w Naturze, a nie słuchay
„ cie tego Namiestnika, który źle używa Władzy sob
„ zostawioney „ — Taki to Miłosciwy Pan!
był głos wolności, głos bezpiecznego rozumu, ale
Henryk IVty wziąwszy Berło od Kalixta, dał
mu Miecz na obronę dziecięgo Prawa, powstał
Papiesz, a rzucaiąc nieustanne pioruny Klątwy, p
gorzey od Miecza. rozlewaiące krew Kapłanów za

ze

ze się czuli bydź Ludźmi, taki to bydź opłakany
Stan Kosciota, przemoc wygorowała, aiczeli się
Kapłan odzwał z prawem Sztowieka; gdzie tu ha-
ste rozumu i Serca Ludzkiego Karano iako Zbro
dnią a wyłączyszy Kapłanow z liczby Katolikow
wyłączali Ich i z Liczby Żyiących. —

Otoż Nayiaśniey szy Panie! odmalowałem
dobrze znanego nam Prawdawcę, przypatrzmy się
teraz iakie to iego Prawo?

Ktoż może łzy moie znac nad Rzemieślnika Jego
robotę, Kto może stawicac Gmachy Jam czas przyiąć
maiąc, Kiedy chaty nalepić niepotrafi: Kto może
poprawiac Dzieło, Ktorego zdaleka nawet nie zna,
a przecież gorzko wspomnieć, ze Stworzenie poprawić
chciało Stworcę, bo wkazuiąc Stan mniemanej do-
skonałości, wtasmie jakby od kiyto wady w Natu-
rze Sztowieka, Ktorego Bog chcąc uszczęśliwić,
podobnym sobie uczynił. —

Wszystko cokolwiek można było Ludziom
wzkazać, przykazał Bog swemu albo Prawokow
stawcy; Bezżeństwa nie tylko nie ustanowił,
lecz go wyraznie zakazał — Postanowcie się
tylko

się tylko Najiawnieysze Stany, krotką uwagę
nad dowodami za bezżenstwem, które pozorow nawo
niemaią — Oto pozwalaią że stanowiący Cnystość
niżeey zasługuią niż wstępuiący do Małżeństwa,
ale nadtym wiedzieć każdy tę prawdę powinien
nie Natury Stworzyciela, nie Woli Boga, ale iest
Swoiem prawo wszystkich. Jeżeli więc bezżenstwo
iest lepsze. Ktoś nie pozwoli lepszy dobrego, aby
lepsze osiągnął, a ieżeli więcey zasługuie kto
po znaczniejszą niepoydzie nadgrodę. Pragnie
nom Serca ludzkiego niemasz końca, ubiegaią
się wszyscy stopniami do nabycia Zdrowia, ma
iątku i stanu poyda i wszelkich wszystkich po
dobnym sposobem, każdy Małżeństwo uważaiąc
dzie iako rzecz obcą, niemogącą zasłużyć, iako
niedoskonałą, a ktoś in Zabroni szukaiąc lepszego
Bezżenstwo iest cnotą, ale wszystkich cnot nay
na widzieny w Naturze Stworzyciela, które więc
lub mniey rożną wyniane wychowania. W tym
doskonalsze miłosierdzie, wszystkim dobroczynność
Sprawiedliwość, wiednym Męstwo, wdrugim wstrzy
mność; a każdy ile czuie wstręt do zbrodni, tyle

ma

wsobie skłonności ku cnocie. Ale niech mi kto po=
wie zaczęwszy odpierwszego Sztowieka, az do ostatnie
go narodzie się mającego iżeli wowszym niezliczo
nym Szeregu Rodzaju Ludzkiego było tak szcze
golne Stworzenie, aby cnotę skłonność do bezzen
stwa. — Niemasz więc w Naturzi tey wrodzo
ney cnoty, azatym to zzadnego wzgledu do=
brem bydź niemoże. ——

Iakich to pobudek Sprawcy bezzenstwa skrzy
wdzili Społeczność: oto Fałszon Religię pod
iey pozorem chciał wypełnowadować Ludziom że
idąc drogą do konatego życia, wszystko porzucać
li dla Boga, i aby utwierdzić zmamione Po=
pułstwo potępił Stan Małżeński — Lud które
go zawsze nowość uderza, biegał jak za Świętymi, wierzył
że pozbawieni nayuiższey rozkoszy wzniesli się nad ludzi,
a zatym cudotworcami bydź mogą; a ow wyrok Ewange
lij — „Sztowiek opuści Oyca, Matkę, i krewnych a
przylgnie do Żony, uważany bydź nakształt słow pro
roc bożniących ——

Ślubowanie Bogu rzeczy nie podobne, a przynaymniey
trudne do wykonania, iest to podawać się wiecz
ne okazyc grzechu, iest to życ wnotawiczney bożdźni

aby

aby niektrzy odzi Boga niedotrzymaniem obietnicy,
stark nierozmyslne dzieło czy może może będzie zastu-
Bezżenstwo niegodziwym iest wymyślnym Cztowieku
ile cztonku Społeczeństwa, iakże może będzie Oby-
watelem użytecznym. Który równie dowszystkich Praw,
Swobod należy. —

Małżeństwo iest Stanem Łaski, a Łaska daie
Zasługi: odbierać więc Ludziom Stan Łaski, iest
ogałacać Ich z sposobności zasługi, ato iak iest
rzeczą niegodziwą, tak wo mądrość Wasza osądzi.

Niemogę zamieczyć zdania samego Doktora
Kościoła, który powiada — „In Matrimonio si
„ spectatur redditio debiti est Actus Justitiæ, si
„ procreatio Prolis ad cultum Dei est Actus Re-
„ gionis, undequaque Actus Matrimonij simul
„ Actus Virtutis „ — Proszę tu teraz Nayia-
śnieysze Stany pogodzić z tem Zdaniem, Opinie
Teologow, —

Ale niech Koniec Miłościwy Królu, i Nay-
śnieysze Stany wywodow takiey Materyi, pozwo-
cie Sobie iszcze nieco powiedzieć.

Obchodzimy Duchowieństwo zbierając odnich Wres-

ale

ale sekretne, za, albo przeciw bezrzenstwu; młodzi ponie
dzą iak czuią, starzy iak rozumieią; ciężeli by zna
lazł się gtos za bezrzenstwem, tyto tylko zdanie ży
wego trupa, Ktory iuż nie nieczuie, i niewozu
mie. Odwołuię się do Sądu Kościoła, ze grzech
ieden niskonczonym sposobem obraża Boga, go
dzi się, aby dla mniemanej iednego zasługi
tysiąc innych grzechy to.

Niech ginie ta Larwa prawdziwey i Swię
tey Religij. Ten blask fałszywy, ktorym
świecą podli tatowcierzych Mamiciele, aby za
prowadzonym wobłąkanie odiąc nadzieię, nawet
powrotu nadaią prawdziwą. Niech ginie owa na
strojona skrzętność wyprzedzaniu Sprawy Bo
ga przez bezrzenstwo, ktore rodzi adulterstwa Wia
ry, Cudzołostwa, Nierządy, i inne Herodnie, kto
rych wspomnienie obraziło by Swiętość mniey
sza tego.

Co mowią ieszcze Obrońcy bezrzenstwa? Ato
to: że godność Urzędu Kapłanstwa wymaga sta
nu bezrzennego, iako Prawa przyrzeczona. Ale

niech

ale niech mi powiedzą żaco Ruſo'ma Kapłanow
Zeniatych. iedna Wiara, iuden Ołtarz potężnemi
Łytowy Kościoła. Ktoſk te przeciwienatwa poy-
dzi? Ty sam Miłosciwy Panie! podobno odwie
cznym Wyrokiem naznaczony iesteś, aby Bar-
łłowie iako Laska Pasterza gromadziła Trzodę
wiedną Owczarnią, w Twoim Panowaniu sta-
nie się Epoka znakomita w kościele. Ty wy-
bawszy z Głowy Kościoła Zniesienie Bezen-
stwa, moxesz mu zmiato Zarzęczyć zdnoſć ob-
rządkow, które żadne wiednym bydź powinny
Veſciele. Ty zniszczysz aż do korzenia owe na
chęci po między Duchowienstwem Ruſkim i
Łacinskim, Które krwi rozlewu i Zamieſzek
w Rzeczypospolitey były przyczyną, zatato Pie
śniowe Pozgr. i Łuki Tryumphalne, Które
często krwi były wystawiane na dziwowis
i wrzgania Ludu, ale milionij Pokoleń Łeż
żywemu Pamiątkami Stawy Wkł Mii. —
Zarzucaią ieſpere, że Władza Swiecka, nie mo
mona Stanowić w Materyi Małżeństw. Ale
wet

ale nawet Zdaniem Teologow Małżeństwo
iest Kontraktem Cywilnym, a więc z natury
swoiey do Władzy Świeckiey należy, więc dla
więc Władza Krolewska powinna się tym dnie te
mi Zwiąskami, iako będącemi pod bespieczeń
stwem i Opieką Rządową i iako szczególnie
interesującemi dobrze wszędy Naród. +

Stanąć tu chcący obwinić Księdza Czechowskiego, i powiedzą, Zaczoż obierać Stan, do którego przywiązane Celibatu dobrowolnie przyięty obowiązkow nienależy odstępować Celibatu nie, ale iakto niekiedy Zarzut! pewna że wchodzącemu do Stanu Społeczeństwa iakiego, należy in tedy postuszny, ale czyż niewolno opuscić Kazdemu tego Narodu, którego Prawa bydź mu nieiakie, lub do wykonania niego: dobre; inaczey Towarzystwo takie bydź by niż Zieniem, a członki Jego niewolnikami. Urząd K. Czechowskiego był nauczać i ofiarować, ten wzięty z Łaski Biskupa składa urząd i nie chce ofiarować Bogu iak tylko Serce, nie

chce

niechce nauczać, tylko czynić. Odbierzcie mu da
Łaski bo to Wasze, ale zostawcie mu dar Nat
bo ten iako nieodzielny od swego Jestestwa Bo
tylko powinien, i mniato będzie wołać pomsty
na Gwałcicielow porywaiących cyeh mu dary Boski
Ksa X. Czechowski ze inaczey musiałby s
znaydować okazyi utraty Zbawienia, nie
chci gasić pragnień wynoszące, maiąc czyo
rodło, bo zna ze Natura data mu potrzeb
a Rozum o Łaskawemu środki do Jch Rozpo
zenia— Czuie się X. Czechowski bydź obrzęte
Ktoregoby łatwo nawałności Pokus skotać
mogły, stawa przeto z Portu, gdzie go prowad
Światło Rozumu, bo zna ze i Zwierzęta mai
Prawo bezpiecznych stanowisk. Porzuca Ks
Czechowski stan bezżenstwa iako Stan, w ktorym
nastawiczna z ciałem woyna, a wzadkie Zwycię
stwo, widział Zdrowie swoie i stawy Swoie o
sileni Zgruby, bykat się Natoznictwa, bo
wiedział że z natogu nie rzędnego życia ni
podobna prowadzić. Rzeczy iest o tym Xiąd
Czechowsky

że iako niepozwalaie Ludziom uczciwych zarob-
kow, iest to przymuszac Ich do kradzieży: tak'bro
nić Ich iest to pozwalać im Natoznic, a wtym
.i Mędrzii Wasza Nayiaśnieysze Stany
Srodku nieznaydzie.

Krolu Nayiaśnieyszy! pamiętay, aby nie
powiedziano że pod Bortem Zygmonta Augu
sta niewolno tego tego Obywatelowi człowie
czeństwa. — Winię Swiętych Praw Natury i
Stworcy zaklinam Cię Miłosciwy Panie!
abyś pamiętał, że dosk Exystencyą Tey Fami
lii, ktorey K. Dziecinowski będzie Głową, a
ile Członkow będzie tego Pokolenia, w tylu
Sercach będzieść miał Oltarze wdzięczności.

Pozwol Nayiaśnieyszy Panie! przypo-
mnieć sobie, zesmy widzieli łzy Twoie, wypod
lone Okolicznosci, pozwol odnowić Ranę, ktora
Ci Wola Narodu zadawała Panskiemu Ser
cu Wkr Mu, kiedy Cię chciano rozłączyć
z Nayukochaniszą Małżonką a Panią naszą
Miłosciwą, Pozwol się porozumieć na momen
ment

ment z Kięzem Przechowskim. c Miłość Twoia
czyli Sierniega odziana, zawsze iest iedna.
Natę więc miłość, Ktorą pokazuie ku Swoiey
wiey Naszey, prosę ią Miłosciwy Panie,
poday Wielowładney Ręce, i niedaj zginąć
z Krzywdzoney poczciwości. —

Koniec pewnym będąc że nuty Sprawie
Rozum i Serce podyktuie Wasey Mądrości
Wynalk. —

Order Sendrecia co Sam Carnowitz po Do Osadz
derayciey nowin Tabanerka co Sam Car oydat
za Sarsto adamzyne Lepet Stabanerowne ani pier
rokow nayprzedniejszych Lobdli Zeonoltanem pudo
Sto Sorokow potem pijc mit zapeterBarkiem Cnowm dos
miono cmarmurkiem cednym Carowy ktory est kamie
ku Srebrzystey wszyde rozkat wckel na 20 tele
row merzk nadroze dat mu 15 talerow
Synowa Spinki Rubinowe edyamentami edome
kem tolkiek tunno kosate 12 medcinadt pone
rysen vskonal
Xiezna Merzkowa Spinki Bryllantowe do ko
y medalion Suxnie francuskie apoktesenack z
garek Scyroctony tabaxierke Struce do rembu
Ornamentami chustka chorzams po dwadzies
czerwonych Atoyk Sokien axchultki Koryk tey
ro ktory Klaren dostal
Xiezna Kurlandzka Dziewiec tabanerek awhat
dy perscionek Bryllantowy
ta ima eby na mstawer nie cachat eby ti
Sawsze cent. za Bydlo Konsens
Carowa cekaza

Wiazd Arcy Xięznicki do Zamku Brzezińskiego z Nayiaśnieyszą Jerolewiczem Polskim a Xiędzicznem Xięciem Saskim odprawiony Die 4 7bris Ao 1719.

199

Ponieważ tedy Archiducissa Austria Teraznieysza Małżonka Principis hæreditarii Saxoniæ die 7ma 7bris w Porna Stangrszy, y tam bez noc przebywszy, y co na przyiazd na honor wygotowano pozłocisty Statek pod Żonwoiem tey prowincyi Cesarskiey y rzeczą Elbie aż do Blazenic ognia z Działonow dawaiąc z statku potym wysiadszy z Statku była przywitana od J. K. Mci y pod namiot wprowadzona, kiedy do Stołu było wszystko gotowo, Jerol Mć iachał Lonno, z Żonwoiem tey Jaśnieley, Swardzora Lorskiego ogon na Jeździe chorągwi miasta do Rezydencyi, do tego Stołu był wiazd o 1 godzinie po południu y pocrzął się.

1 Iachał Porucznik Von Biloff na Żonniu iemu assystowali
2 1 Podkomorzy Courger Heervagen y Pocz Commissarz Schuster.
3 Generał Pocz Magister Baron de Mordax.
4 32 Pocz Magistrow y 6 Postylionow trębiący w trąbki.
5. 1 Dworski Courger w czerwoney barwie z złotemi galonami
6 128 Kawalerskich powodnych Koni z Sliczniemi Siodłami, Szabrakami y Kaudrami.
7. Łowczy Courger z 8 Łowczymi Sługi Swoiemi
8. 12 Baszniakow na Koniach Kazdy maiący na ręku iastrzębia
9 20 Łowczych Murzy Kantow z waltornami y Roiami
10 Naywyższy Łowczy P. Erdmansdorff przednim y za nim 4 Łowczych.
11 114 Koni w modrey barwie ze Srebrem Kamerowani Polni Dworscy Łowczy Kazdy z zielonym piorem na Kapeluszu Strusiem.
12. 2 Trębaczow iedną Kompanią o 60 Janczarow na Koniach
13. 1 Marszałek 1 Dobosz y 4 Trębaczow.
14 1 Marszałek z 40 Szlachty z Oberlauzickiego Rycerstwa w czarnych axamitowych Szatach z złotemi guzami.
15 Dwoch Officerow.
16 32 Ziemskich Koni z Swoim herbem przerzieszone, y od munderowanych parobkow byli prowadzeni pieszo.
17 1 Dobosz y 4 Trębacze.
18 65 Deputackiey Szlachty Rycerow z tego Xięstwa y z Polnych inkorporowanych Prowincyow także w czarnym Axamicie złotem Kamerowanych Koniach z ich Rorzędu.
19 2 Trębaczow z iedną Kompanią Janczarow 60 Konnych.

20 1 Ratamaista Granadyerow z Lottami, waltornami y z iednem Szwadronem
ganow.
21 21 Zawalerskich ministrow.
22 1 Szwadron Granadyerow w stawionemi bagnetami na flintach.
23 Jeden Krolewski Koniuszy.
24 2 Parobkow obiezdnych 24 podwodnych koni zoltem axamitem y Srebrem Sza
rowane decki na nich z dwa Podkowiemi Parobkami.
25 1 Doboss y 1 q Trybaczow
26 1 Szwadron w pancerach czerwone y biale piora na czapkach mody Janczarskiej
27 1 Krolewski Herod
28 2 dworskich Furierow 1 Doboss y 12 trybaczow.
29 24 Angielskich Krolewskich podwodnych koni
30 Paricow Hofmayister Kapitan Zierber
31 24 Saskich Paricow w zoltem axamicie w Hiszpanskim Habicie z modremi y
bialemi piorami na kapeluszach.
32 Nayzszy Koniuszy Major Geraet
33 2 Podkowych Parobkow z 24 podwodnych koni z zoltemi Skorzanemi decami
a Srebremi Strzemionami.
34 1 Podkomory Jourgiew P. Bechma.
35 1 Doboss 12 Trybaczow.
36 1 Naystarszy rozowy Magister z 2 Rozowemi
37 12 Krolewskich Karet Karda w 6 koni zaprzezona
38 4 naystarszych Rozowych kazda Skorzna Krolewska (Raiste Portee od dwoch
mulow noszona z 24 mulami Srebrnemi Koszulkami Serbami przystroiono
ktorych Persowie prowadzili
39 1 Doboss 4 Trybaczy.
40 1 Szwadron pancerny z modremi y bialemi piorami na czapkach mody Janczar
41 Herold z Polakow. 42. 1 Doboss y 4. Trebaczy
43 1 Koniuszy y 2 Berzitow
44 24 Krolewskich Polskich podwodnych koni czerwone zezoltem Kamerowane de
ry Lampartem przyodziane
45. Krolewski Hofmagister Polski Paricw z 24 Pariami Polskiemi z Tulkami y
Straramii a biale pioza na czapkach
46 1 Koniuszy z Parobkami Podkowemi
47 Trzechset podwodnych koni od wielu Turkow pieszo prowodzone od ktorych kazdy
miat na ramieniu Tygrysowa derz.
48 1 Polski nayszry Lowczy, 1 doboss 4 Trybaczow

49 12 Polskich wozow po 6 koni zaprzonych.
56 2 Polaków iedno przeszliczna Kayze Fortece z czerwonego kazamitu z złotemi
glonami, frazlami Kamerowany. Ktory dwa muty nosili
55 24 mułow z modremi y białemi piorami na głowach do wiele Turków pieszo prowadzo no
52 1 Kwadron Granadyerow czerwono mundurowanych.
53 2 Szamatanie ieden basem 2 dołby y 2 waltorny.
54 Resc Generał Adjutantow
55. 22 Pułkownikow
56 10 Generałow
57 Xiąz Felt Marszałek Graff Flemming
58 1 Kwadron dragonii z ich muzyką.
59 Podkomorzy Fourger Leib Berger
60 Marszałek Dworski de Loose z 90 Dworskich Lokajow y nayuższy
Marszałek Baron de Lewen Sztab
61 1 Kwadron Carabinow z 4 Trębaczami y 1 Kotłem.
62 12 Leibreskich Biegunow
63 12 Haydukow
64 Leibwach Imię w pięknych Szatach Coureur de Roy na iednym wespołem
koniu z 24 pięknemi drabantami 20 w Kwaterskim ubiorze ubrani y
konwoiowani.
65 Nayuższy Dworzanin Hoffmeyster Graff de Lichburg y Baron de Galle
66 24 Murzynow w Indyiskich Szatach z Lamparami
67 1 Kwadron do Gwardyi du Corps
68 24 Xięstwa Saskiego Lokajow.
69 Xiąznę Imię Karetą niezmiernie bogata w ktorey Siedziała z 8 koni
Izabelowych zaprzężona od 2 osob w czerwonych aksamitnych Szatach prowa-
dzona y od 24 pięknych Drabantow w Kwaterskim ubiorze, a od 24 janczarow z alabardami iey assystuiących.
70 1 Kwadron Carabinow
71 Hoffmeyster z 6 y z Francmistrem
72 1 Kwadron Carabinow

Koniec tego Extraktu u rzeki Alby na wyiściu nad Lyską zaczął się przez nayblizszą Fortę przez Szkolną ulicę, przez Synkinską

bramę y Rynkową ulicą, przez Mostową ulicę, Krzyżową ulicą, przez Stary rynek,
przez dwa forty, przez Zamkową ulicę, Szpitalną ulicę, przez Żydowski Dwor, Cłową
ulicą, na dół przez plac do Zamku. Gdy tak od Stachty Hetmą iako y od Hetma-
ler Gardyi z halabardami porad zrobili na ulicach do początku zrobili 1300
Mieszczanow a na 600 Jaunierzy za nay pierwszem przyiściem z 120 Ha-
nowow ognia dano podrugie raz. Gdy u Pierwszey brami y za wyiściem
trzeciewaz do Zamku. Toż Nayiasnieysze Państwo byli od I K Mci na
Tronie w iednym prześliczym ubiorze z dyamentowymi guzami w Koronacyi
gmachu vel Pałacu y z małżonką Krolową y z Iey Dworem, Krzyżmi-
rem wszystkim w audyencyonalnych Szatach przybrani, Szczescia winszuiąc wiel-
ce przyiści, y bawił się ten wiazd od pierwszey godziny po południu aż
do piątey na wieczor.